

Miles de personas, encabezadas por Martha Pelloni, marcharon a Congreso contra la impunidad en Catamarca

"EL SILENCIO LE BON AS FUERTE"

Página/12

BIBLIOTECA NACIONAL

CHA 1 D JUN 200

OLECC Nº DAO.3SS

Año 9-Nº 2741 - Precio de este ejemplar: \$1,20 Recargo venta interior: \$0,20-En Uruguay: \$14

ESCANDALO IBM-BANCO NACION

Los fiscales pidieron que los procesados Aldo Dadone, ex mano derecha de Cavallo, Juan Carlos Cattáneo, ex mano derecha de Kohan, y un ex gerente de la IBM vayan presos acusados de haber sido los organizadores de la defraudación

POR UN PUÑADO DE DOLARES



Nancy Herrera denunció que tres policías la manosearon



Algo huele mal, por José M. Pasquini Durán

TRUCHO

Cuando escuchan hablar del escándalo IBM-Banco Nación esbozan una sonrisa que, traducida, parece decir "y am me viene a hablar de esto..." Hace algunos años las principales empresas vendedoras de programas de computación formaron un grupo destinado a combatir la piratería informática. Ayer denunciaron al gobierno de Mendoza y se aprestan a hacer lo mismo con otras provincias y varias dependencias del Poder Ejecutivo, entre las que destaca una el Banco Nación. El contrato multimillonario con la IBM no impidió que la mayoría del software que uti-

Israel redoblo su ofensiva I luvia de hombas

Lluvia de bombas sobre Líbano

Páginas/16/17

GO HLIFLE MAI

(Por I. M. Pasauini Durán) Vale la pena hacer un listado de hechos, aunque sea incompleto y al voleo, para entender mejor dónde está uno parado. Cada cual podrá confeccionar el suyo; el siguiente es uno de los posibles:

Médicos, pacientes y vecinos consiguieron doblar la mano que quería descuajeringar al hospital público de

La gente de la barriada de Ezeiza que rechazó el tendido de líneas de alta tensión logró detener la obra y se diseñará un nuevo trazado.

Las familias sin techo que realizaron un asentamiento en Quilmes hoy construyen sus modestas viviendas en tierra propia, en Florencio Varela, cedida por el gobierno

Los oficiales que atacaron a mansalva a estudiantes y transeúntes en La Plata, con motivo de una asamblea universitaria, fueron sancionados por sus actos.

En Catamarca, las autoridades no saben cómo zafar de la demanda pública nacional que exige tribunales de puertas abiertas que impongan juicio y castigo a los violadores y asesinos de María Soledad Morales.

El presidente Carlos Menem anunció que desistirá de los juicios contra varios periodistas, bajo la presión de calificadas protestas locales e internacionales contra una cruzada que tenía más visos de intimidación que de virtudes mancilladas.

La revelación de contratos de la empresa mundial IBM con el Banco Nación y otros niveles de la administración confirmaron que la coima y la impunidad tienden a

generalizarse en los negocios públicos. El vigésimo aniversario del golpe de Estado de 1976 convocó manifestaciones populares que fueron impresionantes por el número de entidades convocantes, la cantidad de personas movilizadas y el espíritu de paz y libertad que neutralizó cualquier intento de provocación.

De estas luces y sombras aparecen algunas tendencias muy claras. Por un lado, está rompiéndose el inmovilismo social y aunque sin responder a ninguna tendencia unificada aumentan las expresiones de disconformidad o de lucha, en muchos casos con éxito para sus reivindicaciones. Por el otro, el Gobierno pierde autoridad, a causa de sus propios errores, mientras aumenta la incredulidad pública en sus promesas y discursos

Al mismo tiempo, nadie capitaliza ni las luchas en las bases populares ni el descrédito oficial en la cúspide, porque la oposición sigue sin construir una

candidatos a la presidencia; hoy, dos de ellos (Bordón y Massaccesi) son fantasmas de la política. Con razón, el menemismo tiene sensación de omnipotencia, aunque las dos piernas que lo sostienen (el poder económico conservador y la mayoría electoral) dan señales claras de fatiga. Los banqueros le impidieron deshacerse de Cavallo y determinaron, según algunas voces de la Casa Rosada, que sustituyera a su mano derecha, Eduardo Bauzá, por un hombre de bajo perfil.

En la base electoral el Gobierno también detecta problemas. La movilización social es un índice; los problemas en la Capital para formar una lista municipal son otro dato elocuente. Aunque la mayoría porteña tiene una actitud hostil, es claro que en el interior también perderá influencia porque los compromisos con el poder económico lo obligarán a ceñir más el lazo sobre el cuello de las economías y los estados provinciales. Ni las movidas internacionales son afortunadas. La confrontación con los británicos en las aguas de Georgias probó que la línea "mimosa" de la Cancillería no sirve para proteger los intereses argentinos. Menem puso el cuerpo para interceder en el conflicto israelí-palestino y cuando estaba ufanándose porque había ablandado la posición de Tel Aviv, Beirut fue bombardeado por la aviación de Israel. Recibió al presidente de Brasil con bombos y platillos pero Fernando Cardoso antes de irse confesó ante las cámaras de TV que prefería la monarquía antes que un tercer mandato presidencial. "La democracia necesita renovación", aseguró. Por si fuera poco, el Presidente enfrenta problemas personales inclasificables a raíz de la inesperada muerte de su primogénito. En su dolor, la madre de Junior imaginó un complot y lo acusó de indiferencia. Ayer, el jefe del Estado aceptó que no podría descartar esa posibilidad, sin advertir quizá que para aliviar una situación privada complicó al Gobierno en una posibilidad de extrema gravedad. Un complot ¿de quién, para qué, por qué? Ahora les dio categoría de preguntas públicas y la ausencia de respuestas bajará todavía más su valor de responsabilidad ante la mirada fatigada de los votantes

A medida que el oficialismo fue perdiendo su capacidad para controlar el orden social y mantener a la gente en actitud de resignación pasiva, sus voceros fueron los primeros en abrir la caja de los fantasmas. Los discursos oficiales recomenzaron a mencionar "infiltrados",



izquierda", en una caza de brujas que cada vez subía un poco más la apuesta. Políticos con experiencia sabían que la impunidad genera violencia, que la exclusión económica sin esperanza genera violencia, que la injusticia humillante genera violencia, que la inseguridad provoca temores aprensivos, y como si estuvieran anticipándose a elegir un chivo expiatorio que les diera el pretexto para imponer el orden por la fuerza, ya que estaban perdiendo el orden por consentimiento, ensavaban la elección de un blanco. Además, se sumaron tarde y protocolarmente al repudio público en el vigésimo aniversario del golpe de Estado de 1976 y pocos días después autorizaron y felicitaron al teniente general Díaz por un discurso aberrante que glorificaba a la dictadura terrorista.

Los nichos antidemocráticos y los intereses que se benefician de la inmovilidad social percibieron esas señales como luces verdes en los semáforos que estaban apagados y, de pronto, la sociedad está otra vez debatiendo el origen, el alcance y la identidad de atentados terroristas y campañas intimidatorias. Que la única víctima humana, hasta el momento, sea un sombrío y deleznable personaje de las catacumbas del horror, no permite ninguna conclusión cierta para identificar a sus atacantes. Pero ese hecho, ubicado en el cuadro más amplio, adquiere un sentido integrador con los otros en una misma dirección: es una campaña distractiva y a la vez intimidatoria. Quieren meter miedo para que los ciudadanos vuelvan a refugiarse en la quietud de sus hogares, sin protestar, sin disentir en público, sin desobedecer a la autoridad, a solas con sus miedos.

Por orden de responsabilidad, le corresponde al Gobierno cerrar los caminos que abrieron sus políticas concretas y sus especulaciones electorales Es tiempo de que los órganos de seguridad del Estado, en lugar de funcionar como encuestadoras electorales del gobierno de turno o de cazadoras de brujas, sean expuestos a las miradas legislativas, porque la representación popular tiene derecho en democracia a examinar y dirimir las políticas de seguridad que afectarán a toda la sociedad. También la oposición tiene que hacerse cargo de su tarea, exigiendo que el Gobierno haga honor a sus compromisos constitucionales y honrándolos desde sus posiciones. Es hora de ofrecer pruebas concretas del compromiso contraído con el Nunca Más. En primer lugar, nadie debería minimizar los hechos que se suceden porque ellos demuestran que el pasado reaccionario está vivo y con recursos suficientes para intranquilizar a muchos. Ninguno debería abandonar los espacios públicos ni los motivos que tenga para ocuparlos. Más aún, si no los tenía ahora los tiene: atajar a los terroristas.

En esto de superar el pasado, el ex ministro de Cultura de Felipe González, un hombre que fue comunista clandestino con Franco y con la democracia devino liberal de derecha, Jorge Semprún, asentó en su último libro una frase rebuscada pero cierta. La democracia, escribió, tiene que realizar "un mantenimiento-rebasamiento dialéctico del pasado que pone en acción (en presencia y en presente) el porvenir' Se puede entender así: cuando el pasado amenaza el presente, hay que rebasarlo con propuestas de futuro. Lenin aconsejaba en ciertas circunstancias dar un paso atrás para luego dar dos pasos adelante. No es el caso: con la corrupción, la impunidad, los indultos y la injusticia, los argentinos dieron ya demasiados pasos atrás. Es hora de no cederni un tranco de pollo. La única propuesta aceptable de futuro en estos momentos es más libertad y más justicia.

Los fiscales de la causa IBM-Nación no se conformaron con la treintena de procesamientos dictados por el juez Bagnasco y pidieron la prisión preventiva del ex presidente del Banco Nación, Aldo Dadone, del ex subsecretario general de la Presidencia, Juan Carlos Cattáneo, y del ex gerente operativo de IBM, Gustavo Soriani, a quienes consideran como organizadores de la presunta defraudación cometida contra el Estado. Los fiscales también solicitaron el procesamiento del financista Juan García del Río.

EN LA CAUSA

El hombre de la cuenta

Juan Ignacio García del Río dejó de entrenar a la primera de rugby del pequeño club San Carlos el día que trascendió que se-ría el titular de la cuenta donde presuntamente se depositó la coima del Proyecto Centenario. Del mismo club es socio, casualmente, otro de los involucrados en el escándalo Banco Nación-IBM. Marcelo Cattáneo quien junto a su hermano Juan Carlos son los fundadores de las empresas CCR y Consad. Para envidia de los otros inte-

grantes del staff del club, García del Río solía llegar a los entrenamientos de la primera de San Carlos en una camioneta importada Land Rover, idéntica a la que tenía Marcelo Cattáneo.

Según los socios del club, Gar-cía del Río se encargaba de los movimientos financieros de Cattáneo. Esa percepción coincide con la línea de la investigación judicial. El entrenador de rugby aparece en la causa a raíz de unos cheques que CCR giró al exte-

En San Carlos cuentan que García del Río solía viajar todos los miércoles a Montevideo. En Tribunales habían dejado tras-cender, a mediados de 1995, que el rugbier depositó cheques de CCR por un valor de ocho millones de dólares en el Banco General de Negocios de Uruguay. El dinero, después de hacer escala en Nueva York, aterrizó en una cuenta secreta del Banco Brussels Lamert de Suiza. Bagnasco espera que las autoridades bancarias suizas revelen el nombre de los titulares de la cuenta secreta.



El juez Adolfo Bagnasco procesó a treinta directivos del Nación e IBM. Los fiscales creen que es poco.

El "tercero" de IBM

Hasta el 14 de setiembre de 1995 Gustavo Soriani era el gerente de Operaciones de IBM. Ese día, además del despido de Soriani se aunció la renuncia del presidente y vicepresidente de Finanzas de la filial Argentina de la multinacional informática, Ricardo Matorana y Javier Orcoyen. Con la medida, IBM pretendió recomponer su imagen severamente da-ñada después de estallar el affaire Banco Nación-IBM.

Soriani era el tercer hombre en la línea de mando de la sede argentina

de IBM cuando se firmó el contrato con el Banco, y uno de los responsables de la subcontratación de las empresas CCR y Consad, a través de las cuales se habría pagado una coima de 37 millones de dólares.

Cuando el 22 de febrero pasado el juez Adolfo Bagnasco indagó a Socuando el 22 de febrero passado el Juez Adolfo Bagnasco indago a Soriani, éste basó su defensa argumentando que sus superiores —entre ellos los directivos de la corporación en Nueva York—conocían la participación de esas firmas en el proyecto. La afirmación vulneró la estrategia de IBM que venía negando cualquier compromiso institucional en un presunto ilícito.

Al elevar las responsabilidades hacia los directivos de la casa central. Soriani señaló directamente a Steve Lew, quien manejó junto a él los de-talles del emprendimiento. El ex gerente le aseguró a Bagnasco que Lew –un ejecutivo del área latinoamericana de la multinacional– sabía de la subcontratación de CCR y Consad (las empresas vinculadas a los herma-

nos Cattáneo); y que había prestado su acuerdo.

Ante el juez federal, el ex gerente de Operaciones de IBM repartió los compromisos sobre la operación con el Banco Nación hacia arriba y hacia abajo. Involucró a Matorana y al ex vicepresidente, Gustavo Orco-yen. Debajo de su línea de flotación disparó los cañones sobre las cabezas de los responsables de las áreas de Servicios y Finanzas, con poder de decisión en varios aspectos del contrato firmado con el Nación. En ese sentido el ex número 3 de IBM sostuvo que él decidió los lineamientos gerenciales de la oferta y el proyecto presentado por la multinacional al banco, y la estrategia para ganar la licitación, pero que después derivó el manejo de los detalles a los directivos a cargo de esas áreas.

NACION-IBM, LOS FISCALES APUNTAN A DADONE, CATTANEO Y SORIANI

CON PEDIDO DE PRISION

te del Banco Nación y hom-bre de confianza del ministro Domingo Cavallo; Juan Carlos Cattáneo, hombre de Alberto Kohan ex subsecretario general de la y ex subsecretario general de la Presidencia, y Gustavo Soriani, ex gerente operativo de la multinacional informática IBM, deben, según dictaminaron ayer los fiscales de la causa, esperar en pri-sión la resolución judicial del multimillonario contrato investigado por la Justicia por presunta defraudación al Estado. Tal como Carlos Cearras y Pablo Recchini apelaron ante la Cámara Federal la resolución dictada diez días atrás por el juez Adolfo Bagnas-co, en la que se decidió el procesamiento de una treintena de directivos del Banco Nación y de IBM, pero ninguna prisión preventiva, hecho que reclaman los fiscales.

Los fiscales pidieron ahora a la

Cámara que el magistrado imponga la prisión preventiva a Dadone, Cattáneo y Soriani, a quienes considefraudación. También solicitan que el juez agregue a la lista de procesados al financista Juan García del Río, titular de la cuenta bancaria presuntamente utilizada para canalizar "coimas", cuestión que aún no pudo ser probada por el magistrado. El pro-cesamiento de García del Río fue fundado por los fiscales en que "participó de toda la ingeniería necesa-ria" para el pago de un sistema informático alternativo que no estaba previsto en el pliego licitatorio, mecanismo que los investigadores tra-tan de determinar si fue utilizado para pagar las "coimas" denunciadas.

Añadieron en su pedido a la Cámara que el magistrado eleve los "escasos" montos de los embargos preventivos dispuestos en contra de los procesados, los que en conjunto al-canzaron los 28 millones de pesos, según la resolución tomada la semana pasada por el juez Bagnasco.

Este magistrado procesó a 30 fun-cionarios, ex funcionarios y ejecutivos de empresas por la presunta comisión del delito de defraudación a la administración pública en el contrato por 249 millones de dólares del denominado Proyecto Centenario, aunque también investiga el supuesto pago y cobro de coimas por unos 37 millones de pesos.

Los fiscales sostuvieron en los fundamentos de su apelación ante la Cámara Federal que "no podemos soslayar la gravedad de los hechos que aquí se investigan, no sólo por las sumas de dinero puestas en juego, sino además por las consecuencias que este accionar ha tenido habida cuenta de la trascendencia tanto nacional como internacional de los hechos'

Agregaron que el accionar de los imputados a quienes creen que debe imponérseles la prisión preven-tiva "ha debilitado la imagen que la señera entidad bancaria (por el Ban-co Nación) hubo tenido" y que "so pretexto de lograr una supuesta tecnificación se utilizaron con el fin de obtener desmesurados beneficios taron las prisiones preventivas soli-citadas en el "cumplimiento efectivo" de la eventual pena que se les imponga a los imputados, por cuanestán acusados de incurrir en un delito reprimido con un tiempo de prisión que oscila entre los dos y los

La Fiscalía admitió que "si bien existe un principio rector, según el cual todo imputado debe gozar de la libertad durante el proceso ya que se encuentra amparado constitucionalmente por un estado de inocenvea en peligro la efectiva aplicación de la pena que eventualmente se dictara en su contra".

"Aquel principio rector cede en

función del interés general que exis-te socialmente en no facilitar la impunidad del delincuente", aclararon los fiscales al fundamentar ante la Cámara Federal su petición de encarcelamientos preventivos. Con esta medida, se alcanzaría a dos honf-bres directamente vinculados con dos apellidos fuertes del Poder Eje-cutivo, Cavallo y Kohan.

El amigo de Cavallo

Aldo Dadone es amigo del ministro de Economía, Domingo Felipe Cavallo, hace 26 años. Juntos trabajaron para la última dictadura y militaron en el integralismo, un movimiento vinculado al catolicismo y al peronismo de Córdoba, que sirvió de basamento ideológico para muchos profesionales que finalmente terminaron trabajando para el

La primavera democrática los encontró más unidos que nunca. Dadone fue embajador extraordinario y plenipotenciario cuan-do Cavallo fue nombrado canciller por el presidente Menem.

Una vez que desembarcó en Economía. Cavallo tampoco olvidó a su amigo y, sin siquiera soñarlo, le abrió las puertas de su última escala en la administración pública. Lo ungió presidente del Banco de la Nación Argentina (BNA), puesto del que salió catapultado al destaparse el "negociado" informático entre esa entidad crediticia e IBM.

La historia del Proyecto Centenario, destinado a informatizar las 500 sucursales del BNA, data de noviembre de 1990, cuando bajo la presidencia del ex titular de River Plate, Hugo Santilli, la entidad contrató a la consultora Booz Allen & Hamilton. En febrero de 1992 se fue Santilli y su lugar fue ocupado por Aldo Dadone

En octubre de ese año, el directorio del Banco Nación llamó a licitación para definir como se llevaría a cabo la informatización y, mediante una resolución del día 22, se autorizó la contratación de la firma Deloitte & Touch. Por la objeciones que presentaron ante el proyecto de las nuevas autoridades, se vieron obligados a presentar la renuncia los especialistas de comunicación

y sistemas que en ese momento disponía el Banco. Puesta en marcha la maquinaria de licitación se presentaron dos ofertas: la de IBM y la de TTI. Con la firma de Dadone y la plana mayor del Banco se resolvió desechar la propuesta de TTI por no cumplir con los requisitos y aceptar, en forma directa, la de IBM a un costo de 250 millones sin IVA.

El amigo de Kohan

nal del secretario general de la Presidencia, Alberto Kohan. De la mano del ultramenemista, que no pierde oportunidad en impulsar la re-reelección de Carlos Saúl Menem, aterrizó en la subsecretaría general. Conocedor del paño político, cuan-do estalló el escándalo Banco Nación-IBM Cattáneo tuvo dos gestos de los cua-les su jefe político tomó debida cuenta: no se le escapó ni un chistido cuando le pidió que renuncie a la función pública y cuando fue llamado a declarar ante el juez federal Adolfo Bagnasco juró que Kohan

no tenía nada que ver con el Proyecto Centenario para informatizar el Ban-co Nación que implicó una supuesta coima de 37 millones de dólares.

Juan Carlos y su hermano Marcelo Cattáneo son los fundadores de las empresas Consad y CCR, las firmas subcontratadas por IBM para llevar adelante el trabajo de informatización del Nación. La sospecha en medios judiciales y políticos es que esas empresas podrían haber actuado co-mo pantallas para el pago de la supuesta coima.

mo pantallas para el pago de la supuesta coima.

Hasta el momento, Bagnasco sólo dispone de lo públicamente conocido y que además admiten las dos partes: IBM pactó con CCR pagarle un total de 37 millones de dólares a cambio de un soporte alternativo para el Proyecto Centenario por si surgían inconvenientes durante la instalación del sistema vendido por la multinacional a la entidad crediticia.

Al parecer CCR llegó a cobrar 16 millones de dólares. Parte de ese dinero se utilizó para saldar cuentas con proveedores de dudosa existencia y 5 millones los transfirió a una cuenta del Bank Brussels Lammbert de Suiza. En un gesto poco común la justicia de ese país levantó el secreto bancario. El juez federal espera que las autoridades monetarias suizas lo informen sobre el nombre de o de los titulares de ese depósito. Cuando se negoció el contrato entre la multinacional y el Banco Cattáneo continuaba ligado a Consad como asesor del directorio. nuaba ligado a Consad como asesor del directorio

Un "buchón" afirma que había avisado

Francisco Benzi, un ex mili-tante de Vanguardia Comu-nista y del Partido Intransigente que dijo ser oficial de la Organización Revolucionaria del Pueblo (ORP) y servicio de inteligencia de (ORP) y servicio de inteligencia de la División Protección del Orden Constitucional (POC), aseguró que hace 25 días le había avisado a la Policía Federal que la ORP atentaría contra el médico tortu-rador Jorge Bergés, y que la policía "no hizo nada para pararlo". En un extenso reportaje publica-

do en el último número de la revista Noticias, Benzi se presentó como "un elemento de inteligencia de Estado infiltrado en la ORP", y afirmó que avisó a la Policía Federal que la organización pensaba atacar a Bergés "25 días antes del atentado".

-¿Y asegura que nadie hizo nada para frenarlo?- le preguntó la revis-

ta.

-Eso está a la vista... Este es uno de los puntos que me lleva a pensar que no quieren destruir a la ORP. Yo les di elementos como para que la destruyeran seis veces.

Benzi también afirmó que el co-misario Adrián Pelacchi se entrevistó varias veces con él cuando el actual jefe de la Policía Federal ocupaba la dirección de la POC. Pelacchi confirmó que Benzi fue servicio de la POC hasta 1991, pero desmintió categóricamente que la Policía Federal tuviera algún tipo de información sobre el atentado a Bergés.

En la entrevista, Benzi combinó el lenguaie de inteligencia con algunas frases tradicionales de la izquierda, y afirmó que desde su lugar de "ca-pitán de inteligencia de la ORP" se opuso al atentado a Bergés "porque no comparto la metodología terrorista, el ataque individual. Otra cosa hu-biera sido el secuestro, el juicio y la ejecución de la pena. A mi entender, fusilarlo era lo correcto".

Decepcionado, el presunto servi-cio de inteligencia y militante de izquierda aclara luego: "Desgraciada-mente, no creo que los jueces del Estado burgués se ocuparán de juzgar-

El hombre de 53 años afirma que empezó a colaborar con el POC de de antes del surgimiento de la ORP. y no aporta más datos sobre la organización que los ya publicados: que su mayor dirigente es Mario Geller -aunque afirma que hace dos años que no lo ve-, que el antecedente de la ORP es la Brigada Che Guevara, a su vez un desprendimiento del Partido de la Liberación (PL).

El PL fue el nombre que adquirió la agrupación maoísta Vanguardia Comunista (VC), que durante la década del 70 se opuso al foquismo y a la lucha armada. Benzi militó en VC hasta el golpe militar de 1976, y por entonces comenzó su relación

con los servicios de inteligencia. En 1982 se acercó al Partido Intransigente de la provincia de Bue-nos Aires y, desde Avellaneda y Lomas de Zamora, formó la Juventud Trabajadora Intransigente (JTI) que agrupaba a sectores radicalizados del partido de Oscar Alende, Entre los dirigentes del PI siempre hubo dudas sobre el origen de Benzi y su rela-ción con los servicios de inteligencia. Su presencia nunca fue digerida por la conducción provincial, hasta que desapareció por completo de la actividad partidaria en 1987, año en que, supuestamente, ingresó al PL y retomó sus contactos con los servicios. "Me habían contactado los batatas del Batallón 601 del Ejército, pero no nos pusimos de acuerdo",

Su siguiente aparición fue en 1992, cuando un auto atropelló a una de sus hijas en una ruta de Lomas de Zamora. Benzi se instaló con una carpa a la vera de la ruta, reclamando justi-cia, y se retiró después de recibir una tremenda golpiza.

La investigación sobre los dos atentados y la sucesión de intimidaciones apunta más hacia la "mano. de obra desocupada" que hacia un grupo de ultraizquierda. Los jueces que entienden en el atentado contra Bergés -cuyo estado era aver sumamente delicado- y la bomba en el Hospital Naval tienen dudas sobre la "existencia real" de la ORP. El confuso panorama se enturbió más aun con la aparición pública de un supuesto doble agente que dice haber anticipado el ataque al médico torturador.

DUDAS

(Por A.D.) El Gobierno tiene serias dudas sobre la identidad ideológica de los autores de los atentados contra el médico policial Jorge Bergés y contra el Hos-pital Naval, en tanto sus sospechas sobre la serie de amenazas telefó-nicas apuntan directamente hacia grupos de ultraderecha o "mano de obra desocupada", según tras-cendió ayer luego de la reunión de gabinete realizada en la quinta de

Si bien en un primer momento las investigaciones se dirigieron hacia un grupo de izquierda armada con escasos antecedentes -la Organización Revolucionaria del Pueblo (ORP)-, el tenor de las pintadas realizadas en el Hospital Naval y las amenazas telefónicas anónimas trasladaron luego las sospechas hacia los descono-

cidos de siempre. Fuentes del Ministerio del Interior dijeron ayer que las autores del ata-que contra Bergés fueron tres personas, sobre los que existen algunas pis-

El diputado del Frenaso, Carlos El diputado del Frepaso, Carlos "Chacho" Alvarez, reveló ayer lue-go de entrevistar a Carlos Corach que el ministro se inclina más por creer que la ORP es una organización de ultraderecha, antes que de ultraizquierda. Las dudas sobre el origen de los dos atentados se acrecentaron luego que se supo que el director del dia-rio uruguayo *La República*, Federico Fasano, recibió un llamado del supuesto miembro de la ORP que había informado anteriormente al ma-tutino sobre el atentado contra Bergés, en el cual le aclararon que la organización asumía la responsabilidad por la bomba hallada en los jar-dines del Hospital Naval, pero no por las pintadas ni las amenazas. El tenor de las inscripciones realizadas sobre los muros del Hospital Naval levantó sospechas por su contenido

La confusión reinante creció aver luego de aparecido el último número de la revista Noticias, en el cual se inclaye un reportaje a un supuesto do-ble agente de inteligencia que habría actuado en la ORP y en el Departa-mento de Protección al Orden Cons-titucional de la Policía Federal

(POC). El "buchón" Francisco Benzi le dijo a Noticias que había advertido a la policía que atacarían a Bergés, pero no se adoptaron medidas de seguri-dad para proteger al ex torturador. El jefe de la Policía Federal, comisario Adrián Pelacchi, dijo a **Página/12** que hasta abril de 1991 Benzi se de-

PRESIDENTE MENEM

"No habrá estado de sitio"

El presidente Carlos Menem rechazó la posibilidad de implantar el estado de sitio a raíz de la ola de atentados y amenazas te-lefónicas. Desestimó esa alternativa al considerar que esos episodios son "hechos aislados", responsabilidad de "organizaciones fantasmas que después desaparecen inmedia-tamente". También descartó que se trate de "mano de obra desocupada", como habitualmente se denominan a grupos que pasaron por la Policía y las Fuerzas Armadas. Según el mandatario, los sucesión

de acontecimientos producidos desde el vigésimo aniversario del golpe militar del '76, el pasado 24 de marzo -y que incluyeron los atentados contra Jorge Bergés y el Hospital Naval, donde se encuentra ese ex médico y torturador, y las amenazas telefónicas contra organizaciones de de-rechos humanos, periodistas, actores, entre otros- no ameritan la implanta-ción del estado de sitio, ya que son producto de un grupo de "inadapta-

En ese sentido, descartó que la reivindicación del accionar de las Fuerzas Armadas durante la dictadura militar, efectuada por el jefe del Estado Mayor Conjunto, Mario Cándido Díaz, hava sido el detonante de la secuencia de intimidaciones

"Estos son hechos cíclicos, porque siempré hay una suerte de pico en cuanto a las amenazas, pero después declinan rápidamente", enfatizó tras poner a salvo a la Secretaría de Inte-ligencia del Estado (SIDE), pese a que aún no tiene un indicio firme sobre los autores de los atentados y ame-

-; Existe la certeza de que fue la Organización Revolucionaria del Pueblo, o se sigue investigando quién puso la bomba (en el Hospital Naval)? -le preguntaron ayer en el pro-grama "Jaque Mate", de la FM Rock and Pop.

-Se sigue investigando. Yo decía que por ahí hay algún tipo de organización o de organizaciones fantasmas, que no están definidas como en otras épocas cuando se hablaba de Montoneros o el ERP. Esto es algo muy difícil de detectar a partir de una sigla. Se la puede atribuir a cualquier persona o grupos de personas, pero

no hay una organización coherente en principio.

El Presidente se negó a opinar sobre la posibilidad de que los responsables de los atentados pertenezcan a la llamada "mano de obra desocupada", un eufemismo con el que se denomina a ex integrantes de los servicios de inteligencia y seguridad. Nu-merosos trascendidos periodísticos, e incluso algunos hombres del propio gobierno, dieron fuerza en estos días

a esa versión.

"La seguridad tiene plena vigencia y las fuerzas del orden actúan en el marco de la ley como corresponde", destacó. Además coincidió con el ministro del Interior, Carlos Corach, en manifestar su sorpresa por las pintadas que el jueves aparecieron en las paredes del Hospital Naval, con las leyendas "Bergés: algo habrá hecho" y "Viva la ORP".

-Justamente ¿no cree que hubo una falla de seguridad que permitió, además de las pintadas, colocar una bomba doméstica en las cercanías de ese hospital? -le insistieron en la ra-

No. Normalmente la vigilancia en este tipo de establecimientos se hace muy fuerte adentro, pero afuera la vigilancia no es tan cerrada, tan sólida. Claro, es verdad... lo que llama la atención es que tuvieron tiempo de pintar las paredes, colòcar la bomba...

Taller de plástica para chicos • DIBUJO **ESCULTURA** • MASCARAS JUANA NEUMANN ANA SCHPREJER 521-8671 581-5260 TERRERO 1851 . (J. B. JUSTO Y SAN MARTIN)

SOLICITADA

Las Madres de Plaza de Mayo seguimos exigiendo Cárcel para los Genocidas. No fuimos ni somos violentas, ni estamos de acuerdo con ataque a persona alguna.

Denunciamos las amenazas a H.I.J.O.S. de desaparecidos, a la actriz Georgina Barbarossa y al dibujante del diario La Nación Nik. Estos hechos son consecuencia de la total impunidad. Esto sucede porque los asesinos están libres y porque ni ellos ni sus cómplices pueden soportar que el pueblo les haya demostrado masivamente su repudio al golpe de Estado de 1976. Denunciamos también la muerte en la comisaría 5ª de José Delfín Acosta y

exigimos el esclarecimiento del hecho. La Asociación Madres de Plaza de Mayo hace responsable al Poder Ejecutivo de cualquier ataque, persecución o muerte que puedan sufrir quienes con su opinión critican o cuestionan acciones del gobierno.



El presidente Carlos Menem intentó llevar calma a la población y garantizó la seguridad. Después de una reunión de gabinete, se identificar



SOBRE LA AUTORIA DE ATENTADOS Y AMENAZAS

GRO A LA DERECHA

POC, desde donde ayudó a desarticular a la Brigada Che Guevara, del Partido de la Liberación.

Según Pelacchi, Benzi dio impor-tante información a la Federal en noviembre del '90, cuando la Brigada Che Guevara intentó robar la Escuela Nº 4 de Barracas. En el asalto mu-rió una niña y el cabecilla del ataque, el "Colo" Bonomi. El ex ministro del Interior, Julio Mera Figueroa, le dijo a la madre de la niña que la bala que la mató pertenecía al arma de un miembro del POC.

Pelacchi sostiene que en abril de 1991 se le dejó de pagar a Benzi porque para la Federal "dejó de ser confiable", al comprobarse que tenía varias causas judiciales abiertas. Según la información del POC, el episodio de la escuela de Barracas marcó el fin de la Brigada Che Guevara, en tanto que la ORP -supuestamente sucedánea ideológica—comenzó a operar en 1992.

El jefe policial desmintió que Benzi hubiese informado sobre el atentado a Bergés y dijo desconocer "si existe intencionalidad política o sólo una búsqueda de dinero en la denun-

Por su parte, fuentes cercanas al juez federal Ariel González Elicabe, que investiga el atentado contra Bergés, dejaron trascender que en el juz-gado existe la presunción de que la gado existe la presuncion de que la ORP es apenas "un grupo de delin-cuentes con escaso nivel operativo".

El juez federal Adolfo Bagnasco que investiga el ataque al Hospital Naval llegó a poner en duda la existen-cia de la ORP. "Habría que ver qué tipo de entidad tiene y si realmente exis-te, o si es una construcción o una célula operativa circunstancial", dijo a un programa de Radio Mitre. El magistrado añadió que en los registros consta que la ignota organización comenzó a operar en mayo de 1991 y realizó siete u ocho operaciones, en-tre las que se destacan las bombas a cajeros automáticos. Bagnasco añadió que "tampoco se conoce ningún documento, ni ningún posicionamien-to ideológico, más que estas actuacio-nes violentas". A ocho días del atentado que despertó a los viejos fantasmas, el panorama no se ha aclarado.



CORACH NO DESCARTA PARAMILITARES

El ministro del Interior, Carlos Corach, no descartó ayer que en los hechos de violencia registrados en los últimos días puedan estar involucrados "grupos paramilita-res". Ante una pregunta concreta sobre esa posibilidad según la infor-mación de que disponen los servicios de inteligencia, el ministro fue lacó-nico pero preciso: "No descartamos

absolutamente nada".

"Pueden ser grupos de izquierda o de derecha; simultáneamente a lo de Bergés, supuestamente proveniente de la izquierda, está la carta enviada a Magdalena Ruiz Guiñazú, que provie-ne de sectores de derecha, por la propia redacción de la misma", señaló Corach. "Todavía no podemos determinar con claridad el conjunto del origen de las amenazas; si ambos extremos están trabajando juntos o si son la mis-

Ruiz Guiñazú es una de la docena de periodistas que recibió amenazas en los últimos días. En su caso se trató de un carta intimidatoria cuyo falso remi-tente era un juez asesinado en 1974 por los montoneros.

Pese a esa ambigüedad, Corach sostuvo que las investigaciones sobre los atentados al médico policial Jorge Bergés y al Hospital Naval, donde éste se encuentra internado, "avanzan en forma importante" y aunque declinó dar precisiones remarcó: "Lo que sí podemos decirles es que se han acercado a los autores de ambos hechos". Durante la jornada de ayer, indicó, se estaban realizando "procedimientos judi-ciales de los que esperamos que pue-dan alcanzar la solución de este caso".

Corach admitió por otra parte que se reunirá en los próximos días con los dirigentes del Frepaso que ya le pidie-ron una entrevista para tratar la situa-ción, y del radicalismo, si esta fuerza lo requiere. En el curso de sucesivas declaracio-

nes a la prensa sobre el tema más im-

portante que enfrenta hoy la cartera po-lítica, Corach reiteró su principal punto de vista sobre el cuadro planteado: su relación con el vigésimo aniversa-rio del golpe de Estado del '76 como "el detonante de este tipo de actividad".

Corach, no

vengan de la

Después de

que el funcionario

Carlos "Chacho" Alvarez reveló

En otro momento dijo carecer de in-formación tanto de la embajada de Israel como de la comunidad judía sobre la posibilidad de un atentado fundamentalista en Buenos Aires como re-presalia del bombardeo israelí a Bei-

Falsas alarmas y amenazas

El hallazgo de un maletín en las cercanías del Hospital Naval generó ayer momentos de inquietud hasta que efectivos policiales lo hicieron detonar y comprobaron que se trataba de una falsá alarma. El portafolio fue encontrado

a la mañana junto a un árbol del Parque Centenario. Personal de la Brigada de Explosivos com-probó que se trataba de una fal-

sa alarma tras hacerlo detonar. El juez federal Adolfo Bagnasco continúa investigando más de doce amenazas. Entre ellas, la dirigida a la periodista Magdalena Ruiz Guiñazú, quien recibió una carta con el nombre de Jorge Quiroga, un juez asesinado por guerrilleros en 1974. La nota decía estar escrita desde "el lugar àl que yo vine sin ninguna intención, gracias a los muchachos a los que usted defiende" y agregaba que se encontrarían pronto "en el más allá"

También por carta fue amenazado el ex marino Adolfo Scilingo. "Adolfo: Corach, en re-presalia, planea matarte. Le or-denó al Tigre Acosta un atentado contra el auto cuando te lleven a declarar. Si no puede te matará un preso a puñaladas a cambio de concederle la libertad. Cuidate. La situación es grave. Un amigo de SIDE", advertía la misiva dirigida a Sci-lingo, actualmente detenido.

PALERMO VIEJO 3 LOFTS

Fábrica reciclada por Arquitecto con elementos originales - Terminados Espacios amplios con terrazas, hidro, cocina americana, baños tricompartimentados Tratamientos en paredes y pisos - Ver 15-18 hs

THAMES 1329 - P. VIEJO 831-1160

CUESTIONES DE FAMILIA

Estudio Dra. Silvia Marchioli

- · ADOPCION
- · ALIMENTOS del hijo menor
- · ALIMENTOS entre parientes
- * FILIACION
- DIVORCIO. DIVISION DE BIENES. TENENCIA. VISITAS.
- · NULIDAD DE MATRIMONIO
- SUCESIONES

Escuchamos su consulta en el 311-1992 (15 a 19 hs.) Paraguay 764 piso 11 "A", Capital

La ORP niega las amenazas

La Organización Revolucionaria del Pueblo (ORP) se adjudicó ayer el atentado contra el Hospital Naval pero negó su res-ponsabilidad en las amenazas a pe-riodistas, empresas de líneas aéreas v organismos de derechos humanos, entre otros. Un vocero de la agrupación transmitió la autoría del hecho en diálogo telefónico con el diario uruguayo *La República*. El ministro del Interior, Carlos Co-rach, relativizó la noticia al poner en duda la "seriedad" del medio.

Nosotros pusimos la bomba en el "Nosotros pusimos la bomba en el Hospital que atiende al torturador Bergés. El enemigo del pueblo está perdido. La bomba en el Naval es nuestra", dijo un presunto miembro de la ORP que se identificó como Raúl Martínez. Se trataría de la misma persona que días atrás relató a ese medio los pormenores del atentado a

Bergés.
El director de *La República*, Federico Fasano Mertens, recibió el lla-mado a las 21.25 del jueves, luego de aprobar la contraseña establecida con el supuesto miembro de la ORP, con quien se había encontrado la semana pasada en el interior del Uruguay

'Si bien la bomba es nuestra, las pintadas en las paredes del hospital no las hicimos nosotros. Llama la atención, con toda la vigilancia que había, que se haya podido escribir esas leyendas después del atentado. Una de ellas: Bergés, algo habrás hecho, reproduce una imagen de leyendas que los golpistas pintaban cuan-do asesinaban a un luchador del pueblo", aclaró Martínez en la edición de ayer del matutino uruguayo.

El presunto guerrillero también ne-gó participación en las amenazas a los vuelos de cabotaje de Austral y a periodistas. "Son obras de nuestros adversarios". Y añadió: "En ningún momento nuestra organización ha utilizado la amenaza como método en los cinco años de su existencia". Dijo que éstas eran obra de "los que ata-caron al periodista López Echagüe y masacraron a Bonino", un colabora-dor del gremio de prensa UTPBA ase-

sinado en 1994. Para demostrar la veracidad del comunicado, Martínez dijo que "el número de chapa patente del Alfa Romeo negro con el que se manejaba Bergés, y que no se dio a publicidad en ningún lado, era C 1.603.664".



DISENC COMPOSICION LASER LIBROS · REVISTAS PAPELERIA · FOLLETOS **LOGO & ISOTIPOS VOLANTES · CARTELES** TEL. 781-8068



TRATAMIENTO INTEGRAL PARA ADICTOS (DROGAS Y/O ALCOHOL)

Ambulatorio - Hospital de Día Asistencia individual, familiar y grupal

> DIRECTORA Lic. Susana Iriarte

COORDINADORES Lic. Silvina Birencwajg Dra. Ana María Vizcarra Lic. Pablo Naymark

DIRECTOR EJECUTIVO Lic. Abraham Sokolowicz

ENTREVISTAS INFORMATIVAS GRATUITAS

Bonpland 2362 - (1425) Buenos Aires - Tel.: 772-0482

UCEDE

El dirigente de la UCeDé porteña Julio Crespo Campos anunció que el juez electoral de La Plata, Manuel Humberto Blanco, decidió quitarle la personería a esa agrupación en la provincia de Buenos Aires, con lo que el partido de Alvaro Alsogaray pierde también su personería nacional, ya que la justicia neclama la presencia en al menos cinco distritos y, con esta baja se vería reducida a cuatro. En los fundamentos de su decisión, el juez Blanco tuvo en cuenta que la UCeDé bonaerense obtuvo en la última elección el 0,7 por ciento de los votos. La relación de Crespo Campos con sus conmilitones de la provincia no es la mejor, y el dirigente porteño festejó ayer la resolución judicial. "Ha quedado demostrada la inutilidad de los dirigentes de la provincia de Buenos Aires, que no han podido mantener su distrito y pretenden manejar no sólo el partido nacional, sino también el de la Capital", dijo.

Beliz y los padrones

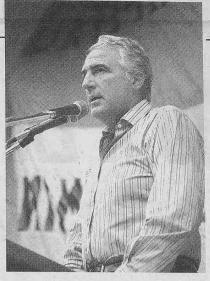
La agrupación Nueva Dirigencia, que postula a Gustavo Beliz a la intendencia porteña, consideró ayer "insuficiente" la información brindada por la jueza María Servini de Cubría sobre el proceso electoral para el próximo 30 de junio. Servini dio a conocer la baja de 35 mil electores fallecidos y puso en conocimiento de los partidos la existencia de 9 mil dobles matrículas. "Estamos satisfechos con los datos pero son insuficientes porque el juzgado electoral sólo ordena lo que le envía el Registro Nacional de las Personas, que depende del ministro Carlos Corach", señaló el apoderado de Nueva Dirigencia, Miguel Doy.

Un pedido por los bancarios

El diputado radical Alfredo Allende aseguró que la eliminación del aporte patronal a la obra social de los bancarios no reducirá las tasas de interés, al salir al cruce de declaraciones del ministro Domingo Cavallo. "Estudios realizados demuestran la escasísima incidencia de la desaparición de ese aporte en las tasas de interés que pagarán los tomadores de crédito. La reducción apenas oscilaría en un 0,35 por ciento anual", sostuvo Allende en los fundamentos de un pedido de informes elevado al presidente Menem.

Jorge Domínguez dejó en manos del gremio municipal la movilización para el acto de cierre de su campaña como precandidato a intendente del justicialismo porteño. "Cómo le iban a fallar al patrón", bromeó un dirigente peronista. Domínguez habló ayer en la Federación de Box ante unas tres mil personas que habían llegado al acto en decenas de micros: "Mi gran orgullo es decir que soy un trabajador municipal más", dijo en uno de sus pasajes más festejados. Los otros siete precandidatos a intendente que competirán en las abiertas del domingo optaron por las caravanas y las caminatas.

Luis Durán, quien sucedió a Gustavo Beliz como redactor de los discursos del presidente Carlos Menem, encabezó una caravana por el centro de la Capital Federal que deEl intendente Jorge Domínguez cerró con un acto organizado por el gremio municipal su campaña para la elección interna del peronismo porteño, que se realizará mañana. Juan Carlos Dante Gullo tuvo un variado menú de actividades v Luis Durán encabezó una caravana, Moisés Ikonicoff confió su suerte a la aparición en programas de televisión. Otros precandidatos, en cambio, mantuvieron su bajo perfil.



Jorge
"Topadora"
Domínguez,
candidato a
sucederse a sí
mismo con
apoyo de la
Casa Rosada.

"Mi gran orgullo es decir que soy un trabajador municipal más", dijo en el acto de cierre

ACTOS, CARAVANAS Y TV PARA LA INTERNA

Final de campaña en el PJ

sembocó en la Plaza de Mayo, frente a la Municipalidad. Dante Gullo, otro de los competidores de Domínguez, arrancó el día con una caminata por la Boca, siguió en una villa, pasó por el club Unione Benevolenza y cerró con un acto en el bajo Flores.

El histriónico Moisés Ikonicoff mantuvo su estilo alejado de las formas tradicionales de hacer campaña. Su presentación se había producido durante un programa de Raúl Portal. Mario Pergolini pasó ese tape en "Caiga quien caiga" cuando notó que Ikonicoff, al tiempo que decía que quería ser intendente por cuatro razones, mostraba su mano con tres dedos en alto. La tercera aparición televisiva del precandidato fue en "El Rayo", el programa de Débora de Corral, que lo entrevistó en el césped de la cancha de Atlanta, el club de sus desvelos, vistiendo la camiseta de rigor, aunque luego apareció sólo en cueros.

José Pradelli, funcionario del Ministerio de Justicia y hombre de confianza del senador Eduardo Menem, cerró con una cena que se realizó el jueves por la noche en el club Región Leonesa. Según los punteros del peronismo, Pradelli fue el más movedizo entre los precandidatos que pelearán contra Domínguez con los preparativos para la interna. Desplegó carteles por toda la ciudad de Buenos Aires y avanzó con la contratación de taxis para garantizar que su gente llegue hasta las urnas.

Los otros tres precandidatos – Juan Ricardo Mussa (cuyo nombre saltó a la fama junto con el escándalo por los guardapolvos), Norberto Edelmiro Bonisegna y Luis Angel Cersósimo– fueron más bien de bajo perfil en esta interna.

Domínguez, quien confía en el aparato de las agrupaciones que lo respaldan, compartió el palco de la Federación de Box con el resto de





los candidatos por la lista Verde, Azul y Blanca. Estaba el senador Eduardo Vaca (candidato a presidente del partido), el presidente del Concejo Deliberante, José Pico (cabeza de la lista de legisladores), y algunos integrantes de la nómina de estatuyentes, como Martín Redrado.

Durante su discurso, el senador Vaca le recomendo al candidato radical,
Fernando de la Rúa, primero en las
encuestas de intención de voto para
los comicios del 30 de junio, "que se
prepare porque está en marcha la topadora del Partido Justicialista". Todo el acto fue una reivindicación del
apodo "topadora" para Domínguez,
así lo llamaron los locutores cada vez
que lo mencionaron. La ausencia más
notoría en el acto fue la del vicepresidente Carlos Ruckauf, cabeza de la
lista de estatuyentes.



Dante Gullo (arriba) y Moisés Ikonicoff, en días de campaña. La interna del PJ definirá

Luis Durán y

Juan Carlos

La interna del PJ definirá candidatos a intendente, a estatuyentes y a legisladores.

PROSELITISMO OPOSITOR

De la Rúa y La Porta, en bicicleta



SE CANSO DE ESPERAR LA MOTO, ...SUBASE A LA NUESTRA

El mejor **servicio de mensajería** al mejor precio del mercado.

Más de 5 años de experiencia con empresas - Motos 24 hs. - Equipos de Radiomensaje -

MOTO ACTIVA S.R.L.

Mensajeria Empresarial * TEL. 334-7339 - 331-8253 . MOV. 448-4946 Fernando de la Rúa todavía no sabe si por un rato dejará de lado su look de campaña para ponerse las típicas calzas de colores de los ciclistas. Norberto La Porta está decidido a subirse a una bicicleta después de muchos años de no hacer ejercicios. Sólo la lucha para la elección de intendente del 30 de junio hará posible que los candidatos por la UCR y el Frepaso se suban hoy a sus rodados para encabezar sendas marchas en Barrio Norte y Palermo, proponiendo ciclovías para la ciudad y alejados de la disputa interna en la que el justicialista Jorge Domínguez estará sumergido hasta mañana.

El candidato radical arrancará a las 13 horas desde La Pampa y Alcorta, acompañado por la Juventud Radical, y subido a su bicicleta recorrerá el Rosedal hasta llegar a Plaza Italia. Desde ahí, pero a las 11 de la mañana, largará La Porta, junto a su compañero de fórmula, Aníbal Ibarra, y acompañado por dirigentes y militantes del Frepaso.

Los jefes de campaña de la UCR y del Frepaso se acusaban mutuamente ayer de haber copiado la idea al adversario. De la Rúa y La Porta no sólo coincidieron en hacer la bicicleteada el mismo día, sino que plantean además exactamente lo mismo: sendas para bicicletas en las calles de la ciudad. En realidad, la idea de recorrer la ciudad en bicicleta no es nueva: en 1985, los secundarios del Partido Intransigente organizaron una bicicleteada en reclamo del boleto estudiantil, y desde entonces el acto se repitió una decena de veces.

De la Rúa también confirmó ayer que en el acto del jueves próximo los militantes no llevarán escobas "para barrer la ciudad", como había propuesto José María García Arecha. La misma idea fue utilizada por Antonio Domingo Bussi para disputar la gobernación de Tucumán en 1991, y De la Rúa no quiere que la búsqueda de un golpe de efecto termine en una asociación equívoca con el ex dictador tucumano.

Maina, con. Pájina/13

ZOLUSIONES HORTOGRAFIAS

Para que nunca escribas así, mañana **Página/12** entrega "Soluciones ortográficas (versión para niños)", un libro de Guillermo Castelao con un completísimo listado de palabras y las dudas más comunes. Porque errar es humano, y corregir es dibino. O sea, divino.

Un año después, el Integrado quedó al borde de la quiebra

Fracasó ayer una nueva licitación del Banco Integrado Departamental. Riesgo para los ahorristas y el Banco Central.

(Por Alfredo Zaiat) Mañana se cumple un año de la suspensión del Banco Integrado Departamental, dispuesta por el BCRA. El aniversario será recordado con doble amargura por los ahorristas: ayer fracasó el nuevo intento de vender las 93 sucursales de la entidad de Ve-nado Tuerto. Tal como había anticipado Página/12, la licitación quedó desierta, colocando al BID al borde de la quiebra. Los únicos bancos que habían retirado los pliegos del que nanan retrado los puegos det concurso fueron el Provincia de Buenos Aires y el Mercantil. Ahora la suerte de la ex cooperativa se jue-ga en el juzgado de José Marcos Fe-rrarotti, que está a cargo de la operación. En un último intento por evitar la quiebra, el magistrado podrá convocar a potenciales interesados -uno de ellos, el Banco de Bostonpara que definan una propuesta de compra. Por lo pronto, ayer un ahorrista del Integrado, Fernando Pé-rez, acercó a un escribano un plan para la reapertura del banco. Sin la presencia de integrantes del

directorio del Banco Central, la segun-da subasta del BID no tuvo interesados pese a que se especulaba con una apuesta fuerte del Provincia. También se había mencionado a los bancos Itaú, Hamilton y Boston. El Mercantil retiró los pliegos pero había requerido una nueva prórroga para terminar de ela-borar su presentación, solicitud que fue denegada. Por otro lado, Marcos Gas-taldi, uno de los dueños del quebrado Banco Extrader, desmintió haber reti-rado las bases del concurso y estar in-teresado en el Integrado. El Boston, autor de una oferta que,quedó en sus-penso, ya le había adelantado a Roque Fernández que no participaría de este segundo llamado, aunque ejecutivos de esa entidad estuvieron ayer en el

acto licitatorio. El lunes, el juez será notificado por el Central del fracaso de la subasta, al tiempo que tendrá en sus manos la propuesta del ahorrista Pérez. Esa oferta no se presentó en el BCRA porque no se ajustaba a las condiciones del plie-go. El plan consistiría en la capitalizago. El plan consistiria en la capitaliza-ción de la entidad —transformada en sociedad anónima— por parte de los ahorristas, con un banco como opera-dor. Este proyecto estaría respaldado por Roberto Cataldi, el ex gerente ge-neral del Integrado, banquero que es resistido por las autoridades de la entidad monetaria.

En el Provincia, en tanto, achacaron su ausencia a la falta de tiempo para analizar el estado patrimonial del BID. De todos modos, Rodolfo Frigeri, titular del Bapro, sabía que Fernández no estaba dispuesto a dar luz verde a su oferta para evitar que la entidad se expandiera más allá del linde provincial. El Boston, candidato de Fernández, lo desairó enviándole una carta en la que detalló las razones de su paso al costado. En su misiva, la filial del banco es-tadounidense tildaba el nuevo llamado de "jurídicamente incorrecto" y que su convocatoria "pone en tela de jui-cio la transparencia" del proceso anterior en que fueron protagonistas.

Mientras tanto, a los 126 mil aho-rristas del BID que tienen atrapados depósitos por alrededor de 380 millones de pesos sólo les queda rezar para que el juez no disponga la quiebra la entidad. De lo contrario, el BCRA será el acreedor privilegiado -tiene acreencias por 171 millones de pesos solamente por redescuentos-, en segundo término serán atendidos los trabajadores de la ex cooperativa y recién después les tocará el turno a los ahorristas. BANCO INTEGRADO DEPARTAMENTAL COOP LTDO Interior del BID y presidente del Central, Roque Fernández. Depósitos DO HITEGRADO

atrapados por 380 millones de 126 mil

ACAPARAN EL CONSEJO DEL EMPLEO

"Los 8 se creen de raza aria"

(Por L. C.) La herencia que Eduardo Bauzá le dejó a Jorge Rodríguez en la Jefatura de Gabinete incluye la decisión de limitar al Grupo de los 8 la representación empresaria ante el Consejo del Trabajo y el Empleo. Las promesas que el presiden-te Carlos Menem había dado a los dirigentes de las pequeñas y medianas empresas en cuanto a su "segura" participación quedaron así en el olvido, gra-cias a la presión de las entidades más fuertes por excluir a aquéllas del Consejo. Como respuesta, las cá-maras que agrupan a las pymes calificaron a Los 8 como "autoritarios y antidemocráticos", y descono-cerán cualquier resolución que se tome en ese ámbito, aunque, de todos modos, pocos apuestan a que tenga demasiado peso.

"Nos invitaron a Olivos (cuando se lanzó el Consejo) y el Presidente dijo que participaríamos todos. Pesabíamos perfectamente que Los 8 habían puesto como condición para integrarse que nos dejaran afuera. Es curioso, porque un instrumento que se suponía democrático empieza viciado por una conducta into-lerante", se quejó ante este diario Rolando Pietrantueno, titular del Consejo Argentino de la Industria.

El organismo laboral estará integrado por 12 representantes de la CGT y otros tantos de los empresarios, y presidido por el Jefe de Gabinete. Desde el principio Los 8 presionaron para quedarse con todas las si-llas del sector patronal. Para cubrir todos los lugares, la UIA, la Cámara de Comercio, la Sociedad Rural y la Bolsa tendrían dos miembros cada una (más las dos cámaras de la construcción y los banqueros de Adeba y ABRA).

Cómo puede ser que el Estado acepte que un grupo "Como puede ser que el estado acepte que un grapo decrete la inexistencia de los representantes de las pymes. Es como decir 'somos la raza aria, y aquí no entran ni negros ni judíos'", disparó el mercantil Osvaldo Cornide (titular de la CAME). "En la Rural no son más de 10 mil socios, contra los 400 mil de Coninagro, incluida una firma del tamaño de SanCor", argumentaba un diseator pralita. Lo que llanó la stençiór de los contra la contra de l un dirigente ruralista. Lo que llamó la atención de los directivos de las pymes es que mientras se los rechaza en este mostrador, en Economía se creó ayer una mesa permanente de trabajo para discutir los problemas del

Panorama

OMICO

LADRONES DE BICICLETAS

(Por Marcelo Zlotogwiazda) Además de experto tributarista, Vito Tanzi ostenta en el Fondo Monetario Internacional el cargo de director del Departamento de Asuntos Fiscales. puesto estratégico si los hay dentro de una institución que hace del equilibrio presupuestario un culto fanático. Fue él quien a fines del año pasado en Washington le impuso a Cavallo el compromiso de mantener el IVA en el 21 por ciento a partir del primer día de este mes, como condición ineludible para el otorgamiento del préstamo stand by que está a punto de aprobarse. Curiosamente, fue el mismo Tanzi quien anteayer señaló lo siguiente durante un congreso de especialistas que tiene lugar en Mendoza: "Una economía de libre mercado no quiere decir que el Estado no tenga una función importante. El gobierno debe crear una sociedad más justa". Y agregó que "sería conveniente que en Argentina

haya más impuestos sobre la propiedad y sobre los ingresos, antes que sobre el consumo".

Asombrosa recomendación en

haciendo lo contrario, como bien

lo prueba en los últimos años el caso argentino, al que el FMI

boca de quien ha venido

jamás dejó de apoyar: aun

cuando el impuesto a las Ganancias aumentó su

ingresos tributarios del 5,1 por ciento en el bienio 1989-1990 al 14,6 por ciento el año pasado, su importancia sigue siendo muy inferior a la del IVA, que en ese período incrementó su incidencia del 15,5 al 41 por ciento en 1995. Nada mejor que el FMI como fuente para mostrar que mientras la receta verbal de Tanzi conduce al Primer Mundo, la estructura tributaria vigente en la periferia reproduce la injusticia. En el Anuario de estadísticas financieras gubernamentales que acaban de publicar, se describe como "en los países industriales los impuestos sobre la renta y las utilidades normalmente representan más del 50 por ciento del ingreso tributario de los gobiernos no europeos, y del 15 al 35 por ciento en los países europeos...mientras que los impuestos sobre el valor agregado, las ventas y el consumo alcanzan un promedio de alrededor del 20 por ciento del ingreso total". Por el contrario, "de los 63 países en desarrollo para los que se

declararon que por lo menos un 40 por ciento de su ingreso total proviene de impuestos al

Engañar al Estado

Hace algunos domingos la gente se enteró que en 1994 Cavallo pagó 5.009 pesos en concepto de impuesto a las Ganancias, un monto ridículamente bajo para los ingresos que figuraban en su declaración jurada. Esta semana se vio por televisión a un funcionario de Moreno que aprovechaba el Estado en beneficio propio, y que pese a haber sido filmado en el preciso instante en que recibía la coima, pudo fugarse sin mayor inconveniente. El jueves de esta semana la Corte Suprema falló corporativamente contra la corporativamente contra la aplicación del impuesto a las Ganancias para los jueces que sancionó el Congreso, y el mismo día un magistrado condenó –;por primera vez en los cinco años de vigenoia de la las paral. vigencia de la ley Penal Tributaria!- a prisión en firme a un evasor de impuestos. Por si fuera poco, **Página/12** reveló ayer que

año, los impuestos fueron usados para que, por ejemplo, la SIDE gaste 1 millón de pesos por día, es decir más de cuatro veces los recursos a disposición de la Secretaría de Ciencia y Tecnología, e incluso más que el dinero asignado al Consejo del Menor y la Familia. Si la recesión es impedimento para el tan necesario aumento de la recaudación, la realidad no contribuye a generar conductas propensas al pago de impuestos. Convive un sistema de financiamiento del Estado que potencia la inequidad distributiva, con políticos que dan mal ejemplo o que delinquen, con jueces que consideran excepción, y una sensación generalizada de impunidad para los evasores. Dos frases de Frank Cowell, economista del Instituto economista del instituto
Tecnológico de Massachusetts,
sintetizan la actitud de la inmensa
mayoría de argentinos: 1) "Por qué
van a preocuparme los pocos impuestos que evado cuando los ricos tienen todos sus sistemas para evadir que les confeccionan sus contadores". 2) "Las

delito de evasión en algún punto entre el robo de bicicletas y el robo de un automóvil... Si la opinión pública fuera tan contraria a la evasión como delito, que estuviera dispuesta a aprobar la imposición de horrible sanciones para disuadir de cometerla, la presión moral impediría de por sí que se produjera una gran parte de evasión" (Engañar al Estado, un análisis económico de la evasión, Alianza Editorial).

Duhalde guiere ser First

En un reportaje de *Gente*, Manuel Antelo se pronunció en Manuel Antelo se pronuncio en contra de una segunda reelección de Menem, sostuvo que Duhalde no es confiable para los empresarios, y dijo que el mejor candidato es Cavallo. Por su parte, Oscar Vicente pronosticó que en 1999 el Presidente estará an carrera bacia un tercer en carrera hacia un tercer mandato. El único común denominador entre el presidente de CIADEA y el número dos del holding Pérez Companc, es el veto al gobernador de Buenos

AL REDUCIRSE EL IMPUESTO, BAJARAN LAS GASEOSAS

Ganaron las colas, zafó la cerveza

El lobby empresario logró bajar del 24 al 4% el tributo a las colas. Gravamen a los solventes contra la adulteración.

(Por Cledis Candelaresi) Haciendo uso de la facultad que la ley le confiere al PEN para bajar o eliminar tributos, Domingo Cavallo anunció ayer un minipaquete impositivo que, entre otras cuestiones re-levantes, reduce sustancialmente los Impuestos Internos sobre las colas -desairando a los diputados que impulsan, a través del justicialista Humberto Roggero, su propio proyecto para honrar las aspiraciones de la Coca-y, en menor medida, sobre los cigarrillos, todo a cambio de una promesa (sólo expresa en el primer caso) de disminuir los precios. La dádiva oficial sólo para las embotelladoras privaría al Estado de unos 150 millones de pesos anuales (por este impuesto se recaudan cer-ca de 2000 millones), según estimaban ayer técnicos oficiales. El ministro, sin embargo, negó enfáticamente que las medidas impliquen cualquier sacrificio fiscal. Pero. por si acaso, y mediante el tercer decreto que firmó a última hora de la tarde Carlos Menem, se extendió el impuesto a los combustibles a una serie de derivados del petróleo, para aquellos casos en que el comprador no pueda probar que el uso es exclusivamente industrial. Doble jugada para engrosar en unos 200 millones la recaudación y, de paso, cas-tigar la adulteración de naftas.

Cavallo quiso ocuparse personalmente de explicar a la prensa el efecto de estas medidas que, entre otras cuestiones, deja en 4 por ciento la alf-cuota de Internos sobre las cervezas, frustrando la aspiración parlamentaria de castigar este próspero negocio. Para contentar el afán ministerial, el secretario Legal y Técnico de la Presidencia, Félix Borgonovo, tuvo que sortear el pesado tránsito vespertino

Aires. Es obvio que el próximo viaje de Duhalde a Estados Unidos tiene como objetivo convencer al poder económico internacional de que él también es garantía de continuidad. Pero además de palabras, Duhalde exhibirá hechos concretos. Asegurará que la privatización de ESEBA será pronto realidad, y llevará en sus maletas un símbolo inequívoco de mimetización con Cavallo. Anoche se definió que el agente financiero de la operación de venta será el consorcio encabezado por el banco de inversión favorito del actual ministro, el Credit Suisse-First Boston de David Mulford y Adalbert Krieger Vasena, que se presentó en sociedad con los ingleses de Kleinwort Benson y el Banco General de Negocios. Si bien hubo una licitación, los que perdieron la comisión sobre un negocio de varios cientos de millones de dólares se quejan de que el ganador fue digitado desde la gobernación, y esgrimen como argumento que el pliego establecía un sistema de evaluación donde la experiencia en privatizaciones energéticas en Argentina tenía una ponderación determinante del 40 por ciento. Con esos criterios y el proceso privatizador de Cavallo, Credit Suisse-First Boston era

viajando en helicóptero desde Olivos con los decretos recién firmados por el Presidente. El ministro prefirió explicar él mismo la dudosa apuesta oficial: si con el beneficio impositivo bajan los precios, la recaudación debería mantenerse o, incluso, aumentar (al igual que la rentabilidad empresaria) por un aumento en las ventas, tal como habría ocurrido con Internos desde que en 1991 se achicaron o eliminaron las alfcuotas sobre una serie de bienes.

Por liderar el mercado de las bebidas cola, la Coca, cuye lobby llegó inclusohasta la Casa Rosada, se presenta como la principal beneficiaria, ya que la alícuota para estas bebidas desciende del 24 a sólo el 4 por ciento. Como contrapartida, y según aseguró públicamente ayer el ministro, los directivos de la embotelladora se comprometieron a una disminución de precios que Cavallo estima entre el 10 y el 12 por ciento. De este modo, se jugarían a recuperar algo del mercado que las gaseosas perdieron en los últimos meses, debido a la pérdida del poder de compra.

Otros beneficios impositivos alcanzan a las bebidas alcohólicas con más de diez grados, rebanando del 30 al 12 por ciento el gravamen sobre el whisky, mientras que directamente se elimina para las alfombras, tapices (tributaban 24 por ciento) y productos de tocador. Según la lógica oficial, esta carga tributaria sólo sirve para estimular el contra bando y, por lo tanto, atenta contra la recaudación.

lar el contrabando y, por lo tanto, atenta contra la recaudación.

El supuesto beneficio fiscal y para el bolsillo de los consumidores parece menos nítido aún en el caso de la
reducción del 62 al 60 por ciento del
impuesto a los cigarrillos, principal
fuente del tributo. A cambio de esta
rebaja, las tabacaleras se comprometieron a mantener la recaudación impositiva, neutralizando un esfuerzo para el Tesoro cercano a los 44 millones
por año. Aunque el ministro insinuó
lo contrario durante la conferencia de
prensa, los empresarios no habrían dado ninguna garantía de no trasladar a



La drástica reducción de Internos favorece sobre todo a Coca-Cola, que promete bajar precios. Castigo fiscal a los solventes para evitar que sigan utilizándose para adulterar las naftas.

los precios el nuevo impuesto del 7 por ciento que por ahora vienen absorbien-

Finalmente, Economía decidió extender a la nafta virgen, la gasolina natural y el solvente -productos empleados en las adulteraciones- el impuesto a los Combustibles que hoy grava todas las naftas, una medida re-clamada ardorosamente por las petroleras para combatir la corrupción del fluido. Con las rebajas tributarias, el PEN le ganó de mano al Congre-so y decidió por decreto lo que varias veces intentó con frustrados proyectos de ley. La decisión amenaza con complicar aún más la conflictiva relación de Cavallo con el Parlamento. donde la iniciativa de Roggero preveía bajar la alícuota de las colas has-ta el 10 por ciento pero, al mismo tiempo, elevar a idéntico nivel la de la cerveza y castigar con un 2 por ciento a las gaseosas con jugos de fru-tas, hasta ahora exentas (algo que afecta especialmente a la Seven Up, principal marca de Pepsi).

PRESTAMO POR 1100 MILLONES

El Fondo puso la firma

El directorio del Fondo Monetario Internacional, con la disidencia de uno de sus 24 miembros, aprobó el acuerdo de crédito condicionado para la Argentina por 1100 millones de dólares con elogios para la política económica implementada por Domingo Cavallo. El crédito establece las pautas presupuestarias a la que deberá atenerse el fisco a partir de este mes y hasta diciembre de 1997, y en base al cumplimiento de las mismas se irán haciendo los desembolsos parciales.

El propio Cavallo anunció en conferencia de prensa la aprobación del crédito "stand by" y admitió el desacuerdo de uno de los directores del FMI con la marcha del plan, aunque no informó su nombre ni precisó los aspectos de su disidencia. El acuertos de le permitirá al gobierno cumplir con los vencimientos de la deuda externa durante el presente año y seguir adelante con la política de reformas en el Estado y tomar nuevo impulso para trasladar el mismo criterio de achicamiento del aparato oficial a las provincias.

Precisamente ayer, los mandatarios de las 14 provincias gobernadas por el justicialismo reclamaron ayer al ministro del Interior, Carlos Corach, la prórroga de la vigencia del Pacto Fiscal, en donde se establece un piso de 740 millones de pesos a repartir mensualmente por coparticipación de impuestos, hasta tanto la misma sea sancionada por el Congreso. Demandaron, además, que Economía pague los fondos adeudados por el mismo concepto correspondientes a febrero y marzo, deuda que Cavallo se resiste a reconocer mientras las cámaras legislativas no sancionen la prórroga del pacto hasta fin de año.

Cerca de las 21, la reunión pasó a

Cerca de las 21, la reunión pasó a un cuarto intermedio al llegar a un punto sin solución: los presentes compartían el criterio de los gobernadores, pero faltaba la respuesta de Cavallo para hacerse efectivo. Los mandatarios provinciales reclamaron la presencia del ministro, pero la gestión encarada por Corach y el subsecretario de Relaciones Fiscales con las Provincias, Ricardo Sosa, para conseguirlo terminó en fracasó. Llegado a ese punto, la reunión se levantó y Duhalde anunció que los gobernadores volverían a reunirse la semana próxima para analizar la situación. Todo indica que recién el miércoles podrían producirse novedades, cuando el equipo económico esté de retorno de su sesión de análisis grupal que hará lunes y martes en un campo de recreación de Ezeiza.

EL 24, AUDIENCIA PUBLICA

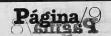
Con el frío subirá otra vez el gas

(Por Raúl Dellatorre) En los próximos días podría quedar definido el ajuste de cada invierno en las tarifas de gas. YPF, la principal productora del combustible, ya le anticipó a las distribuidoras su intención de incrementar en un 7,7% el precio en boca de pozo, sin otro argumento que la obtención de una mayor rentabilidad. Trasladado al usuario, el ajuste representaría una suba del 4 a 5% para los industriales y del 2 a 3% para los residenciales. Pero, además, la ex petrolera estatal pidió que se comenzara a aplicar un ajuste periódico en base al precio del fuel oil (combustible sustituto en el uso industrial) en Nueva York, que hasta ahora es resistido por el ente regulador, Enargás. El 24 de este mes tendrá lugar la audiencia pública en que quedará convalidado el aumento de tarifas que entrará en vigencia el 1º de mayo.

Recién en la próxima semana las ocho distribuidoras que se reparten el mercado nacional habrán completado las solicitudes de los nuevos cuadros tarifarios, a presentar ante el ente regulador. En un papel totalmente pasivo, las distribuidoras simplemente trasladan al precio la incidencia del aumento en el costo del producto, ya que en los contratos que firman con los productores lo usual es que actúen como tomadoras de precios, sin la puja entre iguales que pretende la teoría del mercado libre.

Fuentes del Enargás confían en que el ajuste para los consumidores domiciliarios "cierre entre el 1 y el 1,5%". Pero esta proyección resultaría superada, aun en el caso de que se rechace la pretensión de las petroleras de aplicar un ajuste atado al precio del fuel, cuyos aumentos responden en gran medida al arrastre del precio del crudo.

En cambio, los ajustes de tarifas para el consumidor local quedaron significativamente desvinculados de la situación en el mercado local del gas. Los volúmenes récord de producción y los excedentes disponibles han permitido encarar proyectos de construcción de gasoductos para exportar el fluido, mientras que esa abundancia está lejos de reflejarse como un beneficio para el bolsillo de los usuarios.



La abogada ahora dice que no se declaró nazi

"Es una falacia", dijo la defensora de Liliana Bonavota, acusada de violar la Ley Antidiscriminatoria. El fiscal recusado. Daniel Pablobsky, ratificó la denuncia.

(Por Raúl Kollmann) La (Por Raúl Kollmann) La abogada acusada de referir-se a un fiscal diciendo "tenía que ser judío; yo soy nazi y por eso lo recuso", se lanzó ayer al con-traataque. Liliana Graciela Bonavota sostuvo que todo es una "falacia" y anticipó que quere-llará por calumnias e injurias a la jueza y al secretario que fue-ron testigos del hecho y lo hicie-ron conocer a la justicia federal. El fiscal, Daniel Pablobsky, se excusó de la causa por sentirse "violentado interiormente" y el caso debe ahora ser resuelto por el juez Gabriel Cavallo, quien decidirá si corresponde aplicar o no la Ley Antidiscriminatoria.

El sorprendente conflicto se inició en una causa en la que Bona-vota está imputada por no permitir que su ex marido visite al hijo que ambos tienen en común. La letrada pidió y consiguió una entre-vista con la jueza María Susana Nocceti de Angeleri, preguntó por el apellido del fiscal y enterada que se trataba de Pablobsky profirió la

frase en cuestión, según consta en la denuncia.

"Es una falacia. Inventaron esa expresión que nunca salió de la doctora Bonavota —dijo a **Pági-na/12** la defensora de la abogada, Edith De Puente—. Todo lo han elucubrado. En esa entrevista sólo hablé yo y la doctora Bonavota no in-

-; Pero por qué razón una jueza y un secretario van a inventar to-da la historia?

-Acá hay una conspiración -res-pondió-. Empezó en chiquito y se convirtió en una bola de nieve

-La doctora Bonavota ha recusado a varios jueces, se ha enfrentado a asistentes sociales, recusó al fiscal, ahora tiene este incidente. ¿Cuál es el motivo?

-Le reitero que hay cosas abso-

lutamente falsas, hay patoterismo que viniendo de personal judicial es todavía más denigrante y dudo-so y, aunque sea una presunción, me parece que todo tiene que ver con la actuación del ex marido de la doctora. Está siempre en los juzgados y predispone mal a todos contra la doctora Bonavota. Ahocontra la doctora Bohavota. Ano-ra el doctor Pablobsky ha recurri-do a la DAIA porque ve que no tie-ne ninguna prueba. A la DAIA tam-bién le señalo que está persiguiendo sin elemento idóneo y tendrá que rendir cuentas por ello.

que rendir cuentas por ello.

Por su parte, el fiscal Pablobsky
ratificó ayer todo lo publicado por
este diario. "La frase 'judío tenía
que ser, yo soy nazi y lo recuso'
fue dicha por la doctora Bonavota
ante la jueza Nocetti de Angeleri y

el secretario, doctor Sacco. Yo tomé conocimiento por ellos. Yo me excusé de esa causa y también de otra en la que la doctora Bonavota había denunciado a un magistrado por un procedimiento que ordenó en el litigio que tiene con el ex marido por las visitas al hijo. Me sentí violentado interiormente y me aparté.

La jueza Nocceti de Angeleri y el secretario Jorge Sacco ratifica-ron en una declaración escrita los hechos; Bonavota declaró que todo es una falsedad y, además, ayer anunció que querellará a ambos funcionarios judiciales por calumnias e injurias. El juez federal Ga-briel Cavallo tendrá que tomar la decisión en los próximos días y mientras tanto sigue demorada -ya lleva 3 años- la causa que involucra a la abogada por el régimen de visitas a su hijo.



Daniel Pablobsky, el fiscal recusado por Liliana Bonavota.

La causa por discriminación fue impulsada por una jueza.

Página/12

La Plata

Nueva dirección

Calle 6 N° 835 entre 48 y 49 Telefax 021-232214

DERECHOS HUMANOS

Los radicales cubren un bache

El radicalismo decidió constituir un comité de personali-dades que se encargará de fijar posiciones en materia de derechos humanos, una problemática que en dos episodios recientes (los actos de repudio por los veinte años del golpe militar del '76 y la crisis carcelaria) reveló titubeos y omisio-nes por parte de la UCR.

La comisión está integrada por el ex fiscal del juicio a las Juntas. Julio Cesar Strassera; los ex funcionarios alfonsinistas del área de derechos humanos Eduardo Rabossi y Horacio Ravenna, el ex juez José Ramos Pa-dilla, el ex miembro de la Conadep Hugo Piuccill y el ex senador Adol-fo Gass, cuya familia fue víctima directa de la represión. El grupo traba-jará en la órbita de la Secretaría de Derechos Humanos del gabinete "en las sombras" de la UCR, que está a cargo de Simón Lázara.

En su primera reunión, establecieron tres ejes inmediatos de labor: abusos policiales, políticas antidis-criminatorias y política carcelaria En los días calientes del reciente amotinamiento que puso al desnudo las condiciones de hacinamiento y desatención que caracterizan a los penales, el radicalismo brilló por su ausencia, salvo contadísimas y dis-cretas excepciones. Ni la cúpula ni el gabinete paralelo actuó o se pro-

La misma carencia de acción común se reflejó en el multitudinario acto que recordó en Plaza de Mayo el vigésimo aniversario del golpe dictatorial de 1976. Los bonaerenses Leopoldo Moreau y Federico Storani, junto con cuadros juveniles, fueron los únicos que aportaron a la movi-lización. El Comité Nacional no convocó. Rodolfo Terragno, su presidente, concurrió a título personal, igual que Fernando de la Rúa, el candidato a intendente porteño, que se decidió a último momento.

Precisamente, la estrategia electoral de la UCR porteña en su búsqueda de la intendencia (que es visualizada por todo el partido como la llave del renacimiento radical) subordinó la discusión. El titular del Comité Capital, José García Arecha, fue el encargado de defender con más én-fasis la inconveniencia de asistir a la concentración.

Especulaciones sobre las consecuencias de quedar "pegados" a eventuales disturbios provocados por grupos de izquierda, presunciones respecto de que el tema interesa a una porción no mayoritaria de la población y sobre cuánto podría las-timar el rol de convocatoria "desde el centro político" que ocupa De la Rúa, estuvieron en el orden del día de las discusiones que tuvieron su punto más alto en el Concejo Deli-

Allí, la edil Gabriela González Gass fue increpada por algunos de sus pares, luego de contribuir con su

especial para repudiar el golpe y pro-mover la creación de un Museo de la Memoria, que tanto irritó a la Poli-cía Federal.

"Ya pasó mucho tiempo de eso", "No es prudente el tema del museo", fueron algunos de los argumentos que escuchó González Gass. Al comienzo de la sesión sólo ella y Tu-lio Bernasconi habían bajado al recinto. Cuando Miguel Salvatori anunció que él también iría, puso en crisis al bloque que se reunió, redis-cutió y decidió, finalmente, asistir y votar el proyecto. Entre los ausentes, sobresalieron el veterano Juan Trilla, el angelocista Osvaldo Mar-tínez y el puntero de Villa Lugano, Roberto Larrosa.

HORACIO ALVAREZ

Fue secuestrado el 13 de abril de 1976 en la Ciudad de Córdoba. Estuvo detenido en (el centro clandestino) de LA PERLA Con la frescura vital de tus 25 años, con esa sed de justicia, con la misma entrega y ésta, tu sonrisa imborrable, renaces cada día entre los tuvos

Ni olvido ni perdón, que el tiempo no esconda las heridas.

Nora, Rosita, Analía, Franca y tus sobrinos

OSVALDO CAYETANO PALUDI

13-04-76 • 13-04-96

A la 0.30 te arrancaron de nuestro lado. Se llevaron tus notas para la audiencia que tenías ese día. Se llevaron tus borradores sobre el libro que estabas escribiendo "La relación de causalidad en la responsabilidad civil por el hecho propio". Se llevaron

Pero lo que nunca pudieron llevarse fue el amor que tenías a los tuvos, tu creencia en la solidaridad, tu angelical sonrisa. Estás siempre entre nosotros

Mamá, Miquel, Silvia v tus sobrinas

Las verrugas de Alfonsín

Con cuatro años de atraso, el ex presidente Raúl Alfonsín admitió que se sometió a una operación facial que redujo esas enormes bolsas oscuras que colgaban bajo sus ojos como huella elocuente de su fatigoso paso por que colgaban bajo sus ojos como huella elocuente de su fatigoso paso por la primera magistratura del país. Alfonsín aclaró que no fue un lifting, sino una mejora que vino como adicional de la extirpación de un par de verugas. Pero ni esa precisión, ni el carácter personal, intimo, de aquella intervención quirúrgica—que durante años negó con obstinación—eluden una lectura política: en esos viejos tiempos (1992) Alfonsín encaraba un nuevo retorno al primer plano político y albergaba una remota esperanza de ser nuevamente candidato, en el '95. Hay sobrados casos en los que la estética no está desligada de las figuración en la vidriera política. Las dentaduras de Carlos Grosso y Juan Casella, la avispa de Carlos Menem, los glúteos de José Luis Manzano son los casos más conocidos. Pero Alfonsín los supera en la tardanza para admitir lo evidente. Por ejemplo, en una entrevista concedida a **Página/12** en aquel año '92 sostuvo el siguiente diálogo:

Se hizo lifting, doctor? -Patrañas, patrañas. Avispa hay una sola. Yo sólo bajé veinte kilos. Por eso me ven cambiado.

—Pero las ojeras no adelgazan... —Puedo probar que sí. Es una dieta especial que en unos meses te deja

Y ahondaba, entonces, en detalles: cómo combinar frutas, pescados, lác-Y ahondaba, entonces, en detalles: como combinar frutas, pescados, lácteos y verduras; la ventaja de cocinar en hornos microondas y no comer fictos... "Hoy no soy candidato, más adelante se verá", solía repetir en aquella época, imaginando que su retorno iba a ser impetuoso, avasallador y que podría recuperar la consideración de la sociedad. Ese retorno se produjo en 1993, con el Pacto de Olivos en la mano, la división y las criticas furiosas nunca antes escuchadas en su propio partido, las catástrofes electorales y la vuelta al llano desde el que ahora se confiesa sobre ese "par de verru-gaz"



"Soluciones ortográficas", mañana con el diario, una ayuda para los sufridos escolares.

Casi cuatro mil palabras correctamente escritas en un listado de rápida consulta.

Di Tella con Rifkind

Los cancilleres de la Argen-tina, Guido Di Tella, y del Rei-no Unido, Malcolm Rifkind, se reunirán hoy en Iguazú durante una hora para intentar des-trabar las negociaciones bilaterales por un acuerdo pesque-ro en el Atlántico Sur. Di Tella llegará a Misiones por la mañana, a bordo de una aeronave de la Presidencia de la Nación, acompañado por el vicecanciller Fernando Petrella, por el subsecretario de Política Exterior y principal nego-ciador con los británicos, Guillermo González, y por uno de sus asistentes. En tanto, Rifkind arribará a Iguazú a bordo de un automóvil que lo trasladará desde Brasil, donde se en-cuentra realizando una visita. El encuentro entre los cancilleres quedó plasmado el martes pasado, luego de que Di Tella le cursara una invitación a Rifkind para conocer "las Catara-tas del Iguazú del lado argentino" ya que el diplomático británico había manifestado su interés en ese sentido. En el mensaje que le dirigió a su colega, Di Tella señaló que "esa podía ser una buena oportunidad pa-ra mantener una reunión informal" y, también, para almor-zar juntos en la ciudad misionera, dijeron las fuentes. Tras la aceptación del titular del Foreign Office, la Cancillería comunicó que el encuentro se llevaría a cabo en el hotel Internacional, que comenzaría a las y que una hora más tarde los dos ministros compartirían un almuerzo. De acuerdo con los voceros, la reunión Di Tella-Rifkind concluirá aproximada mente a las 15, cuando el titu-lar del Palacio San Martín emprenderá el regreso a Buenos Aires y el canciller británico cruzará la frontera con Brasil. Acompañarán a Rifkind el subsecretario para América Latina del Foreign Office, Williams Mardsden, y el embajador británico en Buenos Aires, Peter Hall. Di Tella y Rifkind retomarán la cuestión del acuerdo de pesca a largo plazo, tras la paralización que su-frieron en la última reunión que se llevó a cabo a fines de febrero en Buenos Aires. El eje de los desacuerdos lo constituvó la decisión unilateral del Reino Unido de cobrar licencias de pesca en las aguas de las islas Georgias del Sur, archipiélago que se encuentra comprendido en la Convención para la Conservación de los Recursos Vivos Marinos Antárticos (CCAMLR).

MAÑANA, "SOLUCIONES ORTOGRAFICAS"

Una ayuda para escribir bien

-No, Matías: árbol se escribe sin h.

-Pero mamá, si es muda ¡qué importa!

Los chicos escriben y los padres y maestros sufren. Las faltas de ortografía son una epidemia que invade los cuadernos y nadie sabe muy bien cómo combatir. Como aporte a esa batalla Página/12 publicará mañana el libro Soluciones ortográficas. Versión para niños, escrito por Guillermo Castelao. Casi cuatro mil palabras correctamente escritas integran el listado de rápida consulta para que los más chicos tengan a mano un remedio rápido para seguir la arbitrariedad del idioma.

"La ortografía no es sólo un problema escolar, es una demanda social. A los chicos les sirve para lograr la sonrisa de la maestra y una buena nota, pero quien no lo domina fuera del ámbito escolar siente vergüenza, pide disculpas antes de entregar un texto propio", comenta Castelao. Este licenciado en Ciencias de la Comunicación y capacitador del Consejo Nacional de Investigaciones Científicas y Tecnológicas (CONICET) llegó a este recetario después de sufrir la memorización de las reglas ortográficas.

El método utilizado por Castelao tiene tres pasos. En el prólogo del texto que acompañará la edición de este diario, el autor los detalla de es-

1) Armar listados con las palabras que te dan duda, o con las que te equivocás.
 2) Llevar los listados, para con-

2) Llevar los listados, para consultarlos, como a un amigo/a, al que le podés preguntar cuando querés.

3) Como casi siempre dudamos con las mismas palabras, al final terminás aprendiéndolas.

minás aprendiéndolas. Sentados a debatir sobre la utilidad o no de saber cómo se escriben las palabras, un grupo de chicos de séptimo grado dejaron al descubierto sus contradicciones. Aldana dijo que "escribir bien sirve para conseguir cosas porque en los trabajos te toman pruebas y si tenés faltas es un appelón". Desde la otra punta, Santiago la refuta: "¡No! aunque no sepas las reglas, escribir sabés y te entenden igual ¡No tiene nada que ver!". Martín intercede con su problema: "Yo en los trabajos uso el corrector de mi computadora. El problema es en la escuela. Yo no me doy cuenta de los acentos, como hay palabras que llevan y otras que no jes imposible saber cuándo van!".

La escasa importancia que algunos chicos le dan a la ortografía tieCon su edición de mañana, **Página/12** ofrece "Soluciones ortográficas. Versión niños", escrito por Guillermo Castelao.

ne sus consecuencias en el aprendizaje. Alicia Montana, profesora de Lengua, cuenta que las dificultades de los chicos son cada vez mayores, por eso "les pido colaboración a los otros profesores porque sola no puedo" y aclara que "a mí me importa mucho la producción de textos, la expresión, el que puedan hacerse entender por escrito y la mala ortografía es un obstáculo para lograr este objetivo". Adriana Stucchi, maestra de grado y profesora de Periodismo en el nivel medio, coincide con su colega en la preocupación por encontrar soluciones. "Yo señalo con una rayita el error—dice—y ellos tienen que buscar la escritura correcta en el diccionario o preguntando, pero después el tiempo no alcanza". Para satisfacer este reclamo, Castelao dice que en su trabajo "como la búsqueda es muy rápida, es un apoyo para el momento de la producción de textos".

CLAUSTRO ESTUDIANTIL DE LA UBA

Cuatro para Franja, uno del Frente

asamblea del claustro estudiantil de la Universidad de Buenos Aires eligió ayer a cuatro con-sejeros de Franja Morada y a uno del Frente de Unidad, integrado por el Frente Grande y el socialis mo popular. Con el voto de 30 consejeros -uno impugnado- los radicales conservaron cuatro bancas en el cogobierno y perdieron una. Con 13 votos, la alianza del Frepaso consiguió la minoría. Los menemistas del FUNAP de Medicina estuvieron ausentes del acto en el aula magna del Colegio Nacional de Buenos Aires. Los independientes de derecha del LAI de Agronomía consiguieron cuatro sufragios para su lista, tres pro pios y uno de los l UPAU de Ingeniería. uno de los liberales de

Los cuatro consejeros de Franja Morada que asumirán el próximo 26 de abril son Fernando Moroni de Económicas (ex titular de la Federación Universitaria de Buenos Aires), Esteban Lopresti de Ciencias Sociales (reelecto), Carolina Serna de Farmacia y Gustavo Ruso de Psicología. Por el Frente de Unidad asumirá Mariano Feuer de Sociales, militante del Frente Grande, quien alterará su mandato con Alicia Castigliego de Exactas, enrolada en el Movimiento Nacional Reformista (socialismo popular) y ex secretaria general de la Federación Universitaria Argentina.

El acto, presidido por el rector Oscar Shuberoff, se agotó en la elección nominal de los cinco consejeros superiores. No hubo ningún debate. El único elemento polémico fueron los gritos de "fraude" de la barra del Frente Grande cada vez que emitían su voto los cuatro consejeros estudiantiles de la facultad de Odontología. Por las irregularidades detectadas en los comicios del claustro estudiantil de esa unidad académica, el Frente Grande realizó presentaciones contra Franja Morada en el seno del Consejo Superior y en la Justicia. Sentados ahora en el cogobierno de la principal casa de estudios del país, los frepasistas aseguraron que "el primer proyecto que presentaremos será que el Consejo Superior forme una comisión para investigar cómo se desarrollan las elecciones en Odontología". Con optimismo, el Frente Grande Universitario evaluó que su ingreso implica "el fin del uniparti-

dismo shuberoffista".

El otro dato novedoso de la asamblea fue la ausencia de los tres consejeros de Medicina, el triunfo más resonante de Franja Morada del año pasado cuando desplazó al menemismo del FUNAP de la mayoría. En corrillos se comentaba que el faltazo se debió a que en la lista franjista no se dio lugar a los estudiantes de esa unidad académica. El acuerdo frepasista impugnó el voto de un consejero suplente por Franja de esa facultad. El consejero por la Corriente de Estudiantes Popular Antiimperialista (CEPA) de Exactas y el del FANA (independientes de izquierda) de Agronomía optaron por absterese

EL MAR CAMBIARÁ SU VIDA

Ahora SI, usted puede disfrutar de la TALASOTERAPIA en un auténtico SPA de Mar.

Los programas diseñados por el Dr. Antonio C. Minuzzi y supervisados por el staff técnico del SPA de Mar, son:

- ☐ Programa para Pérdida de Peso y Recuperación de Silueta (7 días).
- ☐ Programa de Rejuvenecimiento v Estética (7 días).

- ☐ Programa de Gerenciamiento del Stress (7 días).
- ☐ Programa "Placer, Salud y Estética" (2 días).

Los programas incluyen 7 días de alojamiento, chequeo y control médico, dieta personalizada y focalizada en cada programa con los desayunos, almuerzos y cenas, 8 tratamientos estéticos y 14 hidroterapéuticos, actividad de gimnasia especializada y recreación.





MANANTIALES



SPA DE MAR Mar del Plata

Reservas en Capital: Tel.: 345-1580/1534 FAX: 345-4144 Microsoft acusa a las provincias

y al Estado de piratería Denunciaron al gobierno mendocino por el uso de programas sin licencia. También lo harían varias provincias más.

(Por Andrea Ferrari) La mayoría de los gobiernos provinciales y parte de las dependencias del Poder Ejecutivo nacional utilizan para sus sistemas informáticos software ilegal, según investigaciones realizadas por las cinco grandes empresas de esa área: Microsoft, Novel, SCO, Symantec y Autodesk. El pa-sado diciembre, Microsoft presen-tó una denuncia ante la Fiscalía del Estado de Mendoza por el uso de programas sin las correspondientes licencias por parte del gobier-no provincial, una estafa que según dijo a *Página/12* Federico Gagliardo, gerente de Microsoft a cargo de la campaña contra la piratería, "as-ciende a unos diez millones de pesos". El próximo miércoles los di-rectivos de la multinacional se reunirán con la ministra de Economía provincial, Ana María Mosso, para discutir la situación: si no hay acuerdo, Microsoft piensa presentar denuncias en los ámbitos penal y civil. También utilizan software y civil. Tambien utilizani software ilegal, según afirmó Gagliardo, los gobiernos de Buenos Aires, Santa Fe, Córdoba y Tierra del Fuego, en-tre otros. Al igual que varias dependencias del gobierno nacional: la Secretaría de Recursos Naturales y Ambiente Humano y el Banco Nación figuran entre las que re-cibieron intimaciones y están aho-ra empezando a regularizar su si-

El caso de Mendoza constituye la primera arremetida de las multinacionales de software contra un gobierno provincial. El 6 de diciembre, Microsoft presentó "una denuncia privada ante la fiscalía del Estado provincial donde expresábamos nuestra preocu-pación por los niveles de piratería en dependencias del gobierno y se reclamaba que se resuelva la situación a la brevedad", explica Gagliardo. Se-gún publicó el diario de Mendoza *Los Andes*, ese mismo día el fiscal adjunto Joaquín de Rosas habría pedido al director provincial de Informática que comunicara con urgencia al Departamento de Investigaciones Administrativas acerca de "la cantidad de unidades de procesamiento que existen en la provincia de Mendoza y la totalidad de software que contiene cada PC" y si poseen las licencias

Luego hubo varias reuniones entre representantes de Microsoft y funcionarios del gobierno mendocino. "Allí se presentaron pruebas de la piratería: relevamientos en los distintos or-

ganismos, con la cantidad de máquinas que poseen y la cantidad de licencias compradas —dice Gagliardo—. Ellos tienen unas 3500 máquinas y aproximadamente un diez por ciento de las licencias correspondientes". Una empresa o repartición pública debe tener tanțas licencias de un programa comprado como máquinas dis-

El jueves, después que trascendiera el reclamo, el gobierno mendoci-no emitió un comunicado en el que discute las afirmaciones de Microsoft pero al mismo tiempo reconoce irregularidades en su sistema informáti-co. Dice que no se trató de una "denuncia" sino de "un petitorio" y afir-ma que "ha sido decisión del gobierno de Mendoza normalizar los casos que pudiesen existir de software sin licencia". Y fundamentalmente discute la cifra: afirma que hay una "abismal diferencia de las cifras que plantea el representante legal de la empresa y las estimaciones del go-bierno". Esa diferencia, agrega, sería "33 veces superior a la realidad". Microsoft estimó el monto entre 10 y 15 millones de pesos.

En la reunión del próximo miérco-les se discutirán esas diferencias y se intentará llegar a un acuerdo. "Si ve-mos que no hay acuerdo para comprar las licencias en ciertos plazos simplemente iniciaremos una demanda penal por infracción a la ley de propiedad intelectual y una demanda ci vil por daños y perjuicios", dice Ga-

Mendoza no es, sin embargo, un caso excepcional. Microsoft y las otras cuatro grandes empresas se nuclearon en una entidad denominada "Software Legal" dos años atrás; desde entonces investigan el uso ilegal del software tanto en empresas privadas como en reparticio-nes públicas. El gerente de Microsoft a cargo de la campaña contra la piratería menciona dentro de los gopiratera menciona dentro de los go-biernos provinciales que utilizan software ilegal a los de Buenos Ai-res, Córdoba, Santa Fe y Neuquén. En esos casos, se realizan tratativas para intentar llegar a un acuerdo. "Al gobierno de Tierra del Fuego ya le en-viamos tres cartas documento. Le estamos reclamando cerca de 300 mil

dolares", dice.

Dentro de los organismos dependientes del gobierno central, Microsoft intimó a la Secretaría de Recursos Naturales y Ambiente Humano que ahora llamó a licitación para regularizar su situación—y al Banco Nación, con el que también se está acor-



dando una solución. Entre las dependencias que cumplen con los requisi-tos legales, mencionan al Ministerio de Economía y la DGI, que están

ciento por ciento en regla".

Evaluando una cifra "muy estimativa" Gagliardo habla de "entre 60 y 70 millones de dólares" de perjuicio por el uso ilegal de software por par-te de los gobiernos provinciales y el nacional. "De esa cifra en torno de un 40 por ciento depende del Poder Ejecutivo", concluye



En las empresas privadas

La tasa de piratería en Argentina ronda el 79 por ciento, según estimaciones de las firmas nucleadas en Software Legal. A nivel privado las empresas y grupos más importantes tienen sus papeles en or-den. "Por ejemplo Aerolíneas, Telecom, Telefónica o Pérez Compano -cita Federico Gagliardo - están en un 99,9 por ciento legales." En las empresas medianas -de 800 computadoras para abajo— la tasa de piratería sube astronómicamente. Y en las pequeñas es altísima. En el mercado hogareño llega a superar el 95 por ciento.

Las multinacionales del software realizan tareas detectivescas para averiguar quién paga las licencias y quién no. "Tenemos registros de ventas y lo que hacemos es investigar las empresas y determinar si compraron o no los productos y las licencias. Una tarea que se nos fa-cilita porque somos cinco empresas juntas", dice el gerente de Micro-

Los programas de Microsoft que más se utilizan sin licenciá son el DOS, el Windows y el Office. Una licencia sale entre el 40 y el 70 por ciento del precio del producto completo. Según Gagliardo, en muchas empresas sólo el área de sistemas está al tanto del uso ilegal de software. "Nosotros continuamente estamos enviando cartas documentos al presidente del directorio de una empresa, que en general no está enterado de lo que sucede", explica.

Aún no existe en estos casos ninguna sentencia definitiva, aunque

hay unas 90 causas abiertas.

QUE DICE LA LEY

Los derechos del autor

EMPRESA DE layador PINTURA

Especialidad en consorcios 962-3495 · Trabajos de altura

Señora Alemana

Da clases y conversación Inglés - Francés Alemán 825-0026

DUEÑO VENDE Villa Urquiza

2 chalets Estilo Country de 3 y 4 dormitorios c/depend. - T.E. - garaje Jardín atrás y adelante Sol - Algo Distinto

521-6508

La denuncia de Microsoft contra el gobierno de la pro-vincia de Mendoza se encuadra en la violación de la ley número 11.723 que protege los derechos autorales. Si bien esa ley no se re-fiere específicamente a las obras de software debido a su an-tigüedad, el decreto 165 firmado por el actual gobierno incorpora los programas de computación a los sectores protegidos. Aunque Microsoft considera el caso de la administración mendocina como piratería, corresponde hacer una diferencia: allí no se utilizan co-pias "truchas" de los programas pias "truchas" de los programas sino que se adquirió una licencia pero se instaló en mayor cantidad de máquinas que las autorizadas. *Página/12* dialogó con Daniel Ricardo Altmark, abogado especia-lista en derecho informático y profesor de la Facultad de Derecho de la Universidad de Buenos Aires.

"La ley prohíbe el uso no autorizado de una obra, en este caso software, y responsabiliza a quien la utilice sin la correspondiente licencia. En los contratos de licen-cias -señala Altmark- se establece que ese programa se puede usar en determinada cantidad de computadoras o en forma indiscriminada en la maquinaria de la institución compradora. Por supuesto, el costo de esa licencia está vinculado a las posibilidades de uso." Una forma efi-caz de prevenir la instalación ilegal de software en grandes empresas, administraciones o instituciones -según considera el abogado-es realizar una auditoría legal de sistemas que en forma periódica re-vise las máquinas afectadas, lo cual establece, al menos, la voluntad del usuario de no violar la legislación

Microsoft, de no llegar a un acuerdo con el gobierno mendoci-

no, deberá iniciar una causa ante la Justicia Civil por el eventual per-juicio económico vinculado al importe que dejó de ganar por la ven-ta de las licencias faltantes; en ese trámite se decidirá si corresponde la indemnización y, de ser así, pueden dictarse medidas de carácter penal, es decir embargo, prisión

preventiva o efectiva.

Por otra parte, ambas partes deberán tener en cuenta que existe un fa-llo de la Corte de Casación Penal que declara inconstitucional el decreto 165 que incorpora las obras de software a las protegidas por derechos de autor. Si bien en su momento la Corte no analizó específicamente la Corte no analizó específicamente la protección de software, consideró que el decreto excede sus facultades: reglamentar una ley vigente para avanzar sobre la ley misma. El decreto sigue vigente, pero la declaración de inconstitucionalidad es un serio antecedente.

na¹12, el país a dilario, editado en Buenos Aires, Papública Argentina, de martes a domingo por Editorial ¹La a S.A. ², Registro de Marca 1500381. Exitor Responsable. Fernando Sociolvicz. Director Periodistroc: Emesto eng. Redacción y administración: Egyagnos 671/17. Código Postal 1102. Capilar Tederal. Ediforos: 334-7204/7206/2322/2323/2324. Publicidad: Belgrano 6777 Tel.: 342-6000 (lineas rotativas). Email pagina 12 @ ba.net.

Pagina/12 Impresión: Talores Gráficos Color Papel, Erézcano 3158, Capital Federal, Color Papel Impresiones S.A.

Erézcano 3158, Capital Individuor en Capital Federal, Gran Buenos Aires e interior: DISTRI/12, Be grano
51/177 - Tel. 334-7203/7204/7206/7209/7209. Servicios de TELAM, DPA, "La Jornada", "El País", Prensa
Latina, Reuler, DyN, AFP, EFE y ANSA.

"Marchemos en silencio. porque ése es el grito más fuerte", dijo Pelloni.

Estuvo escoltada por Adolfo Pérez Esquivel y el pastor Aldo Etchegoven.

Pese al paréntesis impuesto por la suspensión del juicio, el reclamo de justicia por el caso Morales no decae. Aver una multitud marchó en silencio desde Tribunales hasta el Congreso. La principal oradora fue la monia Martha Pelloni.



5000 PERSONAS MARCHARON POR MARIA SOLEDAD

Los gritos del silencio

(Por Andrés Osojnik) "Marchemos en silencio, porque ése es el grito más fuerte", dijo por un altavoz la hermana Martha Pelloni, minutos después de las siete de la tarde, en las esde las siete de la larde, en las es-calinatas del Palacio de Tribuna-les. No fue fácil: con porteños po-co acostumbrados a callarse la boca, a los organizadores les cos-tó una cuadra de caminata lograr que nadie hablara. Pero al llegar

Ojos en la

pantalla

televisión del frustrado juicio por el caso María Soledad y a tie-

ne su estadística: nueve de cada

diez habitantes de la Capital Fe-

deral y el conurbano tuvieron los

ojos clavados en la pantalla. Y en el detalle por canales, la de-

lantera la llevaron los de cable, que transmitieron el juicio en di-

recto. Los datos surgen de una encuesta realizada por el Centro

de Estudios Unión para la Nue-

va Mayoría, que dirige Rosen-do Fraga. El sondeo fue llevado

a cabo sobre mil casos de Capi-

tal y Gran Buenos Aires duran-

te la primera semana de abril.

De acuerdo con el estudio, el 48

por ciento de los encuestados manifestó haber seguido el ca-

so a través de los canales de ca-ble, el 40 por ciento dijo que lo

hizo por la televisión abierta y sólo el 12 por ciento respondió

que no siguió el caso. Los cana-les de cable fueron los que trans-

mitieron el juicio en forma di-recta. Y en el caso de Todo No-

ticias, prácticamente sin inte-rrupciones. Eso le valió al canal

el liderazgo de audiencia en tor-no del caso María Soledad; del

total de televidentes, el 18,4 mi-ró TN. De todos modos, su com-

ró TN. De todos modos, su competidor le siguió los talones: por Crónica TV miró el juicio el 17,4 por ciento, según el muestreo de Fraga. En el orden le siguieron Canal 9, que logró 12,1 por ciento; Telefé, con el 11,5; Red de Noticias, con el 6; ATeCé con el 4,2; América TV con el 3,5; CVN con el 1,7 y otros canales de cable. un 4.8

otros canales de cable, un 4,8

por ciento.

El seguimiento a través de la

tud finalmente marchó rumbo al Congreso con el único ruido de sus pasos. A dos semanas del fracaso del juicio por María Soledad en Buenos Aires unas cinco mil personas protagonizaron la se-gunda Marcha del Silencio para pedir justicia por la muerte de la joven catamarqueña.

En la cabecera de la marcha, además de la monia, se habían ubicado Marylin Varela, la compañera de María Soledad que movilizó las marchas en Catamarca. También estuvieron el premio Nobel de la Paz, Adolfo Pérez Esquivel, el cura villero Héctor Paredes, de Florencio Varela, uno de los promotores de la Red Nacional contra la Impunidad y el Encabrimiento, organizadora de la movilización, y Marta Oyhanarte.

El sacerdote fue el encargado de presentar a Pelloni. "Acá está la heimana que tiene los ovarios como pa-ra hacerse cargo del reclamo de justicia, pese a los insultos y las ame-nazas que recibe", gritó y la gente aplaudió a rabiar.

El inicio de la caminata tuvo sus dificultades. Nadie quería perderse la ocasión de ver a la hermana, sacarle una foto, darle un beso. Pérez Esquivel llamaba a la tranquilidad. "Es esperanzador que el pueblo se autoconvoque por la verdad y la jus-ticia", exclamaba. El dirigente de derechos humanos había dado en el clavo: la mayoría de los marchantes eran participantes espontáneos. Madres con bebés en brazos -"Yo soy mamá y esto me puede pasar a mí, a cualquiera", decía una mujer-, abuelos caminando con bastones, estudiantes secundarios que se enganchaban "porque pasé por acá y la verdad, flaco, que tienen razón". También caminó la gente que, por

los más diversos motivos, tiene sus propios reclamos de justicia: los fa-miliares de Sergio Schiavini, el jo-ven muerto en un tiroteo entre policías y ladrones en Lomas de Za-mora;, una madre con su hijo, Fernando Méndez, en silla de ruedas ("Quedó cuadripléjico por una mala praxis en el Hospital de Clínicas y esos médicos siguen trabajando"); los padres de Marcelo Labordi ("Los asesinos están libres gracias a la justicia de San Martín"). Estuvieron Nora Cortiñas, de las

Madres de Plaza de Mayo Línea Fundadora, el pastor metodista Aldo Etchegoyen, los dirigentes del Frepaso Eduardo Jozami y Aníbal Ibarra y la actriz Juana Hidalgo,



A la marcha concurrieron personas autoconvocadas que habían seguido el juicio por tevé

quien en la película de Héctor Oli-vera representó el papel de la monja Pelloni. Al costado, marcharon también dos diputados llegados de Catamarca: Pablo Sánchez y Juan Carlos Balverdi, quien también fue testigo en el frustrado juicio. En el medio de la marcha, fue desplegada una enorme bandera roja de media cuadra con letras blancas: "Jus-

Después de una hora y media de marcha, la multitud llegó al Congreso. La primera en hablar fue Marylin Varela: "Luchar por la justicia no es tarea de una monja o de unos pocos -afirmó-. Es una tarea de todos". La encargada de cerrar el acto fue la hermana Martha, quien pidió que "los nuevos jueces del caso María Soledad sean transparentes e imparciales" y advirtió a los encargados de elegirlos "que no pueden equivocarse una vez más". El pueblo tiene en claro que el poder es el culpable, que el poder ma-tó a muchas María Soledad", con-

Luego llegó el turno, en Buenos Aires también, del himno que cerró cada una de las Marchas del Silencio en Catamarca: "No tenemos miedo, vamos a vencer al fin", cantó la multitud

Inscripción de jueces

Tres jueces de Capital Federal, dos de Córdoba y una abogada salteña ya se inscribieron en la Dirección de Justicia de Catamarca, que abrió en la víspera el registro de aspirantes para seleccionar a los miembros del tribunal que tendrá a su cargo el nuevo juicio por el crimen de María Soledad. El presidente de la Corte de Justicia de Catamarca, César Oviedo, indicó que el nuevo juicio se realizará probablemente en la primera quincena de agosto. "Si no se produce ningún retraso de re-levancia en todo el trámite para la designación de los jueces, creo que para la primera quincena de agosto el nuevo debate tendría que estar en marcha", dijo Oviedo. Sobre los pasos a seguir, el presidente del en marcha", dijo Oviedo. Sobre los pasos a seguir, el presidente del máximo tribunal provincial señaló que "en mayo podría estar integrado el tribunal" de la Cámara Penal II, y se estima que sus miembros necesitarán "mínimamente junio y julio" para ponerse al tanto del expediente. A raíz de la desarticulación del tribunal como consecuencia de las renuncias de los jueces Ortiz Iramaín, Sampayo y Azar, ya que-dó abierto un registro para postulantes de todo el país. "Ya tenemos seis inscriptos de distintas provincias, cuando recién hoy estamos publicando el aviso oficial y cursando las invitaciones a los colegios de abogados de todo el país", dijo ayer a Télam la directora provincial de Justicia, María Inés Gallo, que tiene a su cargo la recepción de antecedentes de los aspirantes

contraron en la tarde de ayer un helicóptero de Gendarmería Nacional que había desaparecido en pleno vuelo, y más tarde localizaron los cuerpos de los cuatro ocupantes en un paraje denominado Cerros Colorados, ubicado a unos 40 kilómetros de la ciudad de Río Gallegos. Gendar-mería informó que la nave estaba tripulada por el pi-loto segundo, comandante Adolfo Edgar Riquelme, el copiloto alférez Walter Omar D'Anna, el mecánico de a bordo cabo primero Santiago Javier Gacría. y el segundo jefe de agru-pación, Juan Carlos Salazar. La aeronave había partido desde la localidad de El Calafate a las 19.10 del jueves con destino a Río Gallegos, pero a la altura del paraje La Horqueta perdió contacto con la base aérea. Se presume que el aparato chocó contra un cerro cercano a Río Coilé. en medio de una sorpresiva e intensa tormenta de

Maiorano apela

El defensor del Pueblo de la Nación, Jorge Maiorano, apeló ayer ante la Cámara en lo Contencioso Administrativo Federal la decisión judicial que desestimó la acción de amparo tendiente a impedir la instrumentación de la facturación global de agua en edificios afectados al régimen de la propiedad horizontal. El ombudsman había presentado en el juzgado a cargo de la jueza Clara Do Pico un recurso de no innovar contra la pretensión de Aguas Argentinas de facturar globalmente. La empresa copcesionaria del agua se apoyó en los pliegos del Ente Regulador, que aceptaba ese modo de facturación. La Justicia hizo lugar al recurso de Maiora-no, y la empresa apeló la medida. Recientemente, una se-gunda decisión judicial desestimó el recurso y habilitó a la a ese modo de factu-

Ayuda a **EMAUS**

EMAUS -organización de ayuda social que surgiera con fuerza en los años 50 a instancias del abate Pierre y popularizara a sus miembros con el nombre de "chiffoniers" (traperos)- hizo un llamado público solicitando ropa, pañales, calzado, mantas y alimentos no perecederos. "Diariamente llegan a las puertas de EMAUS -dicen- familias enteras en situación desesperada. Unas son víctimas del desalojo que las deja en la calle con sus pequeños; otras sufren las consecuencias de la desocupación y el desempleo; algunas llegan enviadas por entes oficiales". La entidad ha resuelto hacer un "llamado urgente" y señala que toda con-tribución debe hacerse llegar a su sede de la calle Sarandí 1139, en Capital. Para cualquier consulta, los teléfonos son 941-3318/9065.

Hincha de básquet

La justicia de Comodoro Rivadavia condenó ayer a tres años de prisión a Leonardo Alberto Oyarzún por la muerte del hincha de Gimnasia Julio Lecumberry, quien se convirtió en febrero de 1995 en la primera víctima fatal en la historia del básquetbol argentino. El un juicio oral y público, la Cámara del Crimen local encontró a Oyarzún penalmente responsable del delito de homicidio culposo. El condenado, de 22 años, fue imputado por haber arrojado la piedra que impactó en la cabeza de Lecumberry al término de un accidentado partido entre Gimnasia y Boca, por la liga Nacional. A raíz del piedrazo, la víctima fue internada y murió después de cuatro días de agonía. Por primera vez en la historia judicial chubutense, el juicio fue transmitido en directo por Canal 9 de Comodoro Rivadavia, lo que mantuvo expectante a la comunidad local. La defensa del condenado afirmó que apelará la sentencia, porque está en desacuer-docon que la pena sea de cumplimiento efectivo.

Auto al Riachuelo

Un hombre murió ayer al caerse en auto en el que viajaba al Riachuelo. El vehículo, un Ford Escort, se habría descontrolado en una curva cerrada -la "Vuelta de Badaracco" -a la altura del barrio de La Boca, según relató un sereno que presenció el accidente. El hecho ocurrió pasadas las seis, cuando el conductor se desplazaba a gran velocidad por la calle Pedro de Mendoza. Apenas el auto cayó al agua, llegaron al lugarefectivos del equipo de Salvamento y Buceo de Prefectura. Poco después fue hallado el cadáver del conductor, quien en la tarde de ayer estaba siendo identificado, ya que en el interior del auto se hallaron dos cédulas de identidad.

Nancy Herrera denunció a tres policías que le tocaron la cola

"Esta tocada de culo les va a salir muy cara". Con los ojos llorosos ocultos detrás de unos anteojos oscuros, Nancy Herrera repitió a Página/12 las palabras que pronunció al reaccionar frente a lo que denunció como "abuso deshonesto" de tres policías que la "manosearon" en su propia casa. La ex pareja del actor cómico Alberto Olmedo había llamado a los uniformados, pertenecientes a la Comisaría 18", para que la asistieran porque no podía entrar al departamento en el que vive dado que la puerta "estaba trabada por dento". El pedido fue hecho porque "temía que les hubiera ocurrido algo malo a mis hijos y a la mucama, que estaban adentro" y que no respondían a sus llamados. El titular de la Comisaría 18", Gustavo Pelayo, sostuvo que los tres policías, un inspector y dos oficiales cuyos nombres mantuvo en reserva, "niegan en forma rotunda lo que se dice de ellos, pero de todas maneras hemos iniciado un sumario administrativo".

El episodio ocurrió en la madrugada del viernes en el piso 13, departamento "A", de San Juan al 1900, donde Nancy Herrera vive con sus hijos Lucas y Albertito, este último fruto de su relación con Olmedo. Luego de tocar infructuosamente el timbre y de llamar a su casa por el teléfono celular que llevaba consigo, Herrera se comunicó con el Comando Radioeléctrico, que envió de inmediato un patrullero de la 18". Los uniformados forzaron la puerta de acceso y comprobaron que la mucama y los chicos sólo estaban durmiendo con el pasador puesto.

Nancy Herrera afirmó que "por los

Nancy Herrera afirmó que "por los nervios y por una hemorragia que tuve y de la que tengo certificado médico sufrí un desvanecimiento, pero en ningún momento perdí noción de lo que estaba sucediendo". Los poliLa ex pareja de Alberto Olmedo aseguró que, tras ayudarle a abrir la puerta de su casa, los policías la manosearon.



"Esta tocada de culo les va a salir muy cara", dijo Herrera.
Pese a estar semidesvanecida, se dio cuenta de qu'e la toqueteaban.

cías la ayudaron a entrar a la casa y la hicieron recostar sobre un sillón. "Allí fue que me manosearon, mientras se reían y comentaban entre ellos: 'Está bastante fuerte y mirá qué mansita que se quedó". En ese momento, Herrera dijo la frase que abre la nota y dos de los policías "salieron corriendo". El tercero, el inspector a cargo del patrullero, estuvo encerrado varias horas en el interior de la casa "hasta que vinieron de Telefé, a quienes llamé para que fueran testigos de lo que me había ocurrido".

El comisario Pelayo, que atendió con amabilidad a la prensa y a la propia Nancy Herrera cuando fue a ratificar su denuncia en la seccional, dio muestras claras —con gestos y sonrisas—que no creía una palabra de lo denunciado. "El inspector a cargo, el que quedó encerrado, es un hombre con diez años de limpia trayectoria y su mujer está embarazada", argumentó el jefe policial. Herrera admitió que "no hay testigos" de su denuncia, porque la mucama "estaba en la habitación de Albertito cuando me manosearon" en el hall de entrada.

La mujer fue sola a ratificar la de-

La mujer fue sola a ratificar la denuncia y pidió a un periodista que la acompañara durante el trámite. En un comunicado, la Policía Federal dijo que los hechos ocurrieron alrededor de las 6.30 de la mañana, que Nancy Herrera estaba "muy alterada", que vestía "un perramus largo totalmente cerrado y abotonado, de tela tipo vinflico" y que la imputación es "insólita". Herrera confirmó la vestimenta, pero aclaró que "metieron las manos debajo del tapado". La prensa esperó en un patio interno de la comisaría. Desde el exterior trajeron a una mujer semidesvanecida y la sentaron en un banco. Mientras se recuperaba, la desconocida preguntó sobre el porqué de la presencia de las cámaras, obtuvo la respuesta, se levantó de inmediato y caminó hacia la salida.



Otra mujer murió en el Hospital Muñiz, afectada por tétanos, tras haberse contagiado en una clínica de Martínez. Ya son tres las víctimas fatales. mientras otras ocho pacientes se debaten entre la vida y la muerte en la terapia intensiva de ese centro asistencial. La causa todavía no avanzó, al demorarse las pericias que indicarán cuál fue el motivo del contagio. No hay hasta ahora ningún imputado, y el director de la clínica Estrada todavía no fue citado a declarar.

El médico Edmundo Enrico brindó ayer en el Muñiz el parte diario.

Las posibilidades de sobrevida de las personas afectadas son escasas.

Los familiares

"Esta es una enfermedad horrible, como una tortura. Y los médicos no nos dan ningún aliciente", dio Susana Scarpaza, hija de Elisa Szetser, una de las ocho pacientes contagiadas de tétanos que agonizan en el hospital Muñiz. Susana relató que su madre empezó a sufrir "contracturas, espasmos, y no podía abrir la boca" "No sé si hubo negligencia médica, pero estas cosas no tendrían que pasar", se lamentó. La madre de Susana está internada desde hace 15 días y hubo que practicarle una traqueotomía y varias canalizaciones para suministrarle suero y medicamentos.

Carmen Mariñas, hija de otra paciente, relató que su madre, de 80 años, está internada en el Muñiz desde el lunes. "Los médicos dicen que la esperanza de sobrevida es del 20 por ciento", dijo angustiada. Los síniomas que había presentado su madre eran similares a los que manifestaron otros pacientes: una parálisis muscular que les impedía hablar, tragar y, luego, respirar. Sin embargo, tantos padecimientos no le alcanzaron a Carmen para cambiar la imagen que tenía del doctor Estrada: "Es un excelente médico". aseguró.



CONTAGIO DE TETANOS

Otra muerte en el Muñiz

Otra paciente afectada por tétanos falleció ayer en el Hospital Muñiz, con lo que ya suman tres las víctimas fatales por esa enfermedad, presuntamente contagiadas en un consultorio de la localidad de Martínez donde se sometían a tratamientos de celuloterapia. En el Muñiz quedan otras ocho pacientes internadas —de entre 63 y 80 años—, todas en estado grave, asistidas con respirador artificial. "Esta es una enfermedad gravísima, porque cuando la toxina ataca al sistema nervioso central se hace muy difícil salvar al paciente", dijo el médico Edmundo Enrico, jefe del departamento de Cuidados Intensivos del Muñiz. Según el profesional, las internadas tienen un 20 por ciento de probabilidades de sobrevida. Hasta ayer no había ningún imputado en la causa.

Mientras el tétanos hace estragos entre las pacientes del médico Angel Estrada, la Justicia se toma su tiempo para investigar el caso. Hasta anoche no había imputados en la causa ni se había citado a declarar al profesional responsable de los tratamientos. El juez Marcelo Hunkeler recién recibiría el lunes los resultados de las pericias que se realizan sobre el material secuestrado durante el allanamiento al consultorio del doctor Estrada, el 2 de abril último, según adente a partía Pécina/(2 pue figura) (2 pue figura) (2 pue figura) (2 pue figura) (3 pue figura) (3 pue figura) (3 pue figura) (3 pue figura) (4 pue figura) (4 pue figura) (5 pue figura) (5 pue figura) (5 pue figura) (6 pue

lantó a Página/12 una fuente judicial. El resultado de esos exámenes, realizados por la Asesoría Pericial del Poder Judicial, en La Plata, parecen decisivas para determinar la responsabilidad de Estrada en el contagio de las pacientes. "Queremos saber cuál fue la fuente de contagio para determinar si citamos a Estrada como imputado o como testigo", señaló la fuente. En el juzgado admiten, sin embargo, que esas pericias tal vez no arrojen luz sobre la causa: los pacientes detectados con tétanos recibieron aplicaciones entre el 11 y el 14 de marzo, por lo que los frascos con la sustancia bien pudieron haber desaparecido al 2 de abril, cuando se hicieron los secuestros. La fuente de contagio también podría estar en las agujas utilizadas para la aplicación, material que pudo haber sido oportunamente descartado.

En tal caso, el único indicio contra Estrada sería la coincidencia de que todas las afectadas por tétanos recibieron aplicaciones de celuloterapia en su consultorio. Con esa presunción, el responsable de ese centro médico podría ser acusado de homicidio culposo y lesiones culposas reiteradas, delito que tiene una pena de seis meses a tres años de prisión.

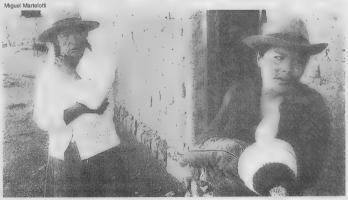
La mujer fallecida ayer en el Muñiz había sido internada el martes, con síntomas similares a las de las otras pacientes: rigidez facial, dificultades respiratorias y endurecimiento muscular. "La paciente hizo una evolución sobreaguda, se le practicó una traqueotomía y se puso bajo asisten-

cia respiratoria, pero debido a la cantidad de toxina circulante que tenía sufrió un paro cardiorrespiratorio", explicó Enrico.

El médico precisó que "la única puerta de entrada de la enfermedad, en todos los casos, es la infección intramuscular". Las pacientes recibían periódicamente inyecciones de células vivas de ovinos, para tratamientos contra el reuma y la artrosis, entre otros. En tanto, en la Región Sanitaria V, dependiente del Ministerio de Salud bonaerense, se recibieron hasta ayer más de un centenar de llamados de personas bajo tratamiento con celuloterapia. De allí, los pacientes fueron derivados al Hospital de San Isidro, donde –en caso de haberse atendido en el consultorio de Estrada–se les aplicaba una dosis de gamaglobulina, el antídoto más eficaz contra el tétanos.

MORTALIDAD INFANTIL DE HUMAHUACA

Indices como los de Sudán



De cada mil niños mueren 75 en la región antes de cumplir un año de vida.

La mayoría de esas muertes se producen por causas evitables.

Una encuesta realizada por la Prelatura de Humahuaca entre unas 2000 familias de zonas rurales y urbanas de la región de la Puna reveló que el índice de mortalidad infantil se eleva al 75 por mil, es decir tres veces más que el promedio nacional. El dato ubica a esa zona del norte argentino en igualdad de condiciones con países como Ghana, Sudán o la India.

Setenta y cinco de cada mil niños mueren en la Puna antes de llegar al año de vida, mientras el 67 por ciento de los encuestados no asistió o desertó de la escuela. La encuesta, realizada por sacerdotes, promotores sociales, agentes sanitarios y docentes, se realizó entre mayo y setiembre del año pasado, y los datos fueron dados a conocer ayer, en la apertura del seminario "Políticas públi-

cas para la infancia rural", organizado por el programa Yachay (que en quechua significa "el que aprende") y los padres claretianos, dependientes de la Prelatura de Humahuaca. El encuentro cuenta además con auspicios de la Fundación Van Leer, de Holanda, de Unicef Argentina y de la Secretaría de Desarrollo Social de la Nación.

El médico Tomás Torres Arlaga, de Yachay, fue el encargado de revelar los datos de la encuesta. Fue realizada en los ocho departamentos de Jujuy y dos de Salta que integran la Prelatura de Humahuaca, abarcando una superficie de más de 35 mil kilómetros cuadrados y una población estimada en 71 mil personas, de las cuales más de la mitad vive en zonas rurales.

En la recopilación de datos participaron 500 agentes. La muestra determinó que 75 niños de cada mil mueren antes de cumplir el año de vida, y que un 33 por ciento de las familias sufrieron la pérdida de un hi-

jo en ese lapso.

La deserción escolar, según el sondeo, es del 23 por ciento, en tanto que la desnutrición llega al 64 por ciento de los niños de la zona. Sólo un 13 por ciento accede a una dieta considerada normal.

En otro orden, sólo el 50 por ciento de la población de la región tiene luz eléctrica, aunque el porcentaje desciende al 10 por ciento en las zonas rurales.

La encuesta abarcó otros aspectos de convivencia y relación, en los que surgen evidencias del marcado deterioro de las condiciones de vida y la falta de oportunidades de quienes viven en allí, especialmente las nuevas generaciones. Opinion

Por Leonardo Balderrain *

Eutanasia y abandono

"Que yo les cuente mis penas, me piden de tarde en tarde, si en ellas está mi fuerza, déjenme que me las calle"

Atahualpa Yupanqui, "Huella triste"

In nuestro país, merced a la sensibilidad bioética de jueces como el doctor Hooft, se ha comenzado a discutir públicamente el derecho de los pacientes a rehusar a determinadas intervenciones, si éstos en su conciencia la consideran atentatorias de su dignidad personal.

Para algunos observadores,

Para algunos observadores, esta nueva situación que pone su énfasis en la autonomía del paciente si quedara sólo en esto no sería más que el reverso de la obstinación terapéutica. En muchos países las estructuras de sobreatención compulsiva reparan "la culpa del mal morir", ora con los testamentos de agonía, ora con los comités de bioética para casos dilemáticos.

Considero que no es esa la postura del juez Hooft y de mucha gente que hace bioética en nuestro país. Se sabe muy bien que el frecuente conflicto de las enfermedades crónicas "cantidad vs. calidad de vida", no puede ser agotado sólo con estas instancias. Persisten otras preguntas:

¿Es casual que cada vez que en la Argentina se trate el tema de la recta muerte, el debate se circunscriba a cómo acotar y ordenar la "medical futility" (medicina fútil) de los pacientes sobreatendidos en los centros de alta complejidad? ¿Es casual la sobreatención de pocos, y la desatención de las mayorías?

¿Cuántos son los sobreatendidos que piden suspender cirugías agresivas? ¿No son muchos más los desatendidos que mueren víctimas del abandono espiritual, social y médico, con un daño irreparable para ellos y sus respectivas familias? ¿En dónde están los

¿En donde estan los demonios? ¿En el mal uso de la demonios? ¿En el mal uso de la tecnología en las presiones de los que lucran sobremedicando, o en la forma previa de pensar el mínimo básico de salud y la forma de vivir y morir de las mayorías?

Los comités bioéticos, los testamentos que se firman en estado de lucidez previo a la agonía, resultan pertinentes si se garantiza la excelencia en el cuidado del paciente terminal y el máximo de equidad.

Las nuevas dolencias crónicas

Las nuevas dolencias crónicas exigen un nuevo espíritu en el acompañamiento, una profesionalidad específica para cada tipo de dolencia y una nueva praxis política que garantice el mínimo básico de salud. Además incluso la autonomía es muy relativa en los últimos días si no se la favoreció durante el transcurso de toda la dolencia. Se sabe que en nuestro país raramente se consigna en las historias clínicas qué piensa el paciente de su enfermedad, por qué cree que enfermó y qué sentido él encuentra a su sufrimiento.

El doctor Espadafora y el programa de salud de la programa de salud de la provincia de Buenos Aires creo que están en aquel paradigma político que intenta sumar humanización en el final de la vida con los testamentos de agonía, con loscomités interdisciplinarios, con los médicos de familia y las unidades de cuidados paliativos a domicilio. Creo que sin esta actitud privada y estatal, en nuestro contexto sería muy poco serio hablar de muerte dispundan en procesa de Sida y Addicciones. Diocesis de Ottlines

Página Jan



Un soldado sirio murió en el ataque contra Hezbollah. Las bases de Hezbollah están protegidas por baterías sirias.

Beirut retorna a la época de su pasado más trágico

The Gasardian

(Por David Hirst, desde Beirut) El jueves, entrar a

entrar a Dahiya, los "suburbios al sur" de Beirut, era como volver en el tiempo a la guerra civil, al reinado de las milicias que la libraron. En este empobrecido bastión chiita, los milicianos armados de Hezbollah montaban guardia en las puertas de los edificios con fusiles Kalashnikov, controlando el tráfico e impidiendo el acceso a las oficinas de Hezbollah recien-temente atacadas por helicópteros israelíes con misiles aire-tie-rra. Había unos pocos soldados sirios y libaneses visibles. Si los miembros de Hezbollah son clasificados como "terroristas", en-tonces los suburbios del sur son un vasto, abierto y destrabado re-fugio para ellos. Precisamente son estos refugios los que la "co-alición antiterrorista" formada después de la cumbre del mes pasado en Sharm al-Sheikh trata de erradicar o por lo menos lo intentan los israelíes y los norteameri-canos. En realidad, el Líbano siempre supuso que serían el pri-mer blanco externo de una intensificada campaña "antiterroris-ta" y de la creciente necesidad electoral del primer ministro Shimon Peres para tranquilizar a la opinión pública israelí.

Este ataque a la capital fue en

Este ataque a la capital fue en pequeña escala, simbólico casi, comparado con algunos de aquellos que los aviones de guerra israelí desataban en los viejos tiempos. Solamente un hombre murió en Beirut. Pero, como el primero de su clase en 14 años, fue en gran escalada, especialmente porque se produjo simultáneamente con otro ataque aéreo a un depósito de Hezbollah cerca de la frontera siria, y a los ataques de helicópteros -también los primeros de su clase-a una posición del ejército libanés en Tiro

Ultimamente, Hezbollah provocó a los israelíes más de la cuenta. Ellos insisten en que no han violado el "acuerdo" mediado por Estados Unidos que terminó con la última gran incursión de Israel al Líbano, la Operación Ajuste de Cuentas del verano de 1993. Bajo este acuerdo, se comprometieron a no lanzar misiles Katyusha hacia el norte de Israel e Israel se comprometió a no atacar blancos civiles más allá de la "zona de seguridad" del sur del Líbano. Pero los ataques del Hezbollah han ido creciendo en intensidad, osadía y sofisticación. Claramente tienen una mejor inteligencia que la que tenían antes. Además de su rutinario bombardeo de largo alcance, sus hombres han hecho incursiones bien adentro de la "zona de seguridad". Y con la uveva serie de operaciones suicidas, están emulando al Hamas pa-

Tal como se esperaba, Israel ha intentado algo más drástico desde un punto de vista psicológico y político, que militarmente eficaz. Pero algo que constituye una virtual garantía de que Hezbollah atacará de vuelta. Y lo hará no solamente con el apoyo de Irán, sino muy probablemente con el de Siria también.

lestino. Aún más provocativa quizá sea su retórica, que crece en amenazas y autoafirmación. Como dijo un columnista israelí, ya no es nuestro gobierno el que le "aconseja" a los residentes de las fronteras bajar a los refugios, ahora es Hassan Nasrallah, secretario general del Hezbollah. Hezbollah se jacta del serio dilema que enfrentan los israelíes. Saben que es imposible para Israel —como lo dijo Peres la semana pasada— retirarse de la "zona de seguridad"; pero también es muy arriesgado intentar aplastarlos de una vez y para siempre.

tarlos de una vez y para siempre. Tal como se esperaba, Israel ha intentado algo más drástico desde

lítico que militarmente eficaz. Pe-ro algo que constituye una virtual garantía de que Hezbollah atacará de vuelta. Y lo hará no solamente con el apoyo de Irán, sino muy pro-bablemente con el de Siria también. La posición que tome el presiden-te Assad ante este nuevo estallido del último frente militar activo del conflicto árabe-israelí será decisivo. Assad cree que, desde Sharm al-Sheikh, Siria se está convirtiendo en el blanco de una campaña "antiterrorista" tan inclinada a favor de Israel que ha puesto en peligro todo el proceso de paz. Que esto es una "profunda crisis" es un tema sirio recurrente. "No digo que la puerta de la paz esté cerrada", dijo Assad la semana pasada, "pero se está angostando". Los funcionarios insisten en que Siria nunca volverá a las atascadas negociaciones sirio-israelíes en los términos de Israel, entre ellos refrenar al Hezbollah. Y por primera vez desde la conferencia de Madrid de 1991 están diciendo que Estados Unidos ha perdido su rol "como el honesto perdido su rol "como el honesto mediador que prometía ser". En cuanto a la guerra en el sur del Líbano, Assad dijo que era Israel, no el Hezbollah, quien estaba violando el "acuerdo" de 1993, con sus "incesantes bombardeos y provocativos vuelos rasantes". Y que ninguna "persona honesta", árabe u otra, podía llamar "terroristas" a aquellos que buscaban liberar su territorio. La creciente sensación de aislamiento de Assad —y posible aislamiento de Assad -y posible disposición para devolver el ataque a través del sur del Líbano- se ha a traves del sur del Libano – se ha visto aumentada por lo que él ve como una serie de nuevas "alian-zas" que Israel y Estados Unidos esperan forjar en la región. Bajo el acuerdo militar turco-israelí anunciado la semana pasada, Israel pue-de desplazar sus aviones de guerra en territorio turco. Esto causó una evidente alarma en Damasco. También lo hizo la visita a Israel del je-fe del Estado Mayor de Jordania, evidentemente para hablar de estra-tegias de cooperación. La visita fue seguida por maniobras conjuntas de Estados Unidos y Jordania, que Damasco denunció como "un peligro-so precedente en la historia árabe moderna"

LLUVIA DI

Israel aumentó el viernes la presión sobre el Líbano al intensificar sus expediciones aéreas y los bombardeos de artillería en represalia a los disparos de cohetes de Hezbollah. Antes de bombardearlas, el ejército israelí conminó a la población civil a abandonar 45 localidades en el sur del Líbano y cinco poblaciones en el valle del Bekaa.

(Por Juan Carlos Gumucio, desde Jerusalén/El País) Un oficial sirio y doce civiles libaneses, entre ellos cinco niños, fue el saldo parcial de muertos que dejó la segunda jornada de la ofensiva israelí en el Líbano. Estas víctimas elevana 18 muertos y 52 heridos el balance provisional de la acción punitiva israelí que lleva el nombre clave de Operaciór Furia. Por segundo día consecutivo, la fuerza aérea israelí destruyó objetivos dentro de la capital libanesa mientras la artillería emplazada en la franja ocupada en el sur del país azotó pue blos y aldeas que según Israel cobijan a los guerrilleros del Hezbollah.

Mientras la crisis resbalaba a te rreno cada vez más volátil, el go bierno libanés dijo que la operación israelí lanzada el jueves en repre salia a los ataques del Hezbollal habían causado la muerte de oncciviles, un militar libanés y por la menos 40 heridos. El primer minis tro israelí, Shimon Peres, anuncio por su parte que las operaciones en el Líbano continuarán "mientra sea necesario" y el jefe de su Esta do Mayor, el general Amnon Sha hak, reiteró que los libaneses debet tomar precauciones para no versa atrapados en los bombardeos.

Seis helicópteros artillados si lanzaron sobre Beirut menos de 24 horas después de su primera incursión el jueves, la primera penetra ción de ataque desde la invasión de Líbano de 1982. El objetivo era instalaciones del Hezbollah, e proiraní Partido de Dios, en los su burbios sureños de la capital. La circunstancias exactas del ataque contra una posición del ejército si

Peres y la opción militar

El primer ministro israelí Shimon Peres ha cedido a la presión de su alto mando militar para tratar de eliminar de una vez por todas las acciones del Hezbollah libanés. La ofensiva en curso demuestra que la "opción militar" domina la política del gobierno israelí a menos de dos meses de las elecciones generales y en medio de creciente clamor popular para asestar un golpe mortal a los guerrilleros libaneses.

guerrilleros libaneses.

Durante una breve visifa al pueblo fronterizo de Kiryat Shmona, Peres reiteró que por cada cohete Katyusha que se estrelle en Galilea, Beirut debe esperar rápida y contundente respuesta. Si Peres cumple con su palabra seguramente no tardará en descubrir que

Odnitea, Betriu debe esperar lapida y continuidar exspuesta. Si l'escata i l'esperar lapida y continuida en descubrir que la magnitud del riesgo puede ir más allá de lo que se piensa. Embarcarse en una nueva campaña militar en el Líbano puede resultar algo sumamente costoso para el Estado judío. Cierto, Israel posee una considerable superioridad militar y los últimos ataques del Hezbollah han contribuido a reavivar las llamas militaristas. Pero el ciudadano de a pie no puede olvidar hasta hoy los reveses infligidos al ejército israelí durante la catastrófica operación Paz en Galilea de 1982 que costó grandes bajas israelíes y culminó con una retirada traumática.

culminó con una retirada traumática.

Para multiplicar las preocupaciones de Peres están los llamamientos de sus adversarios de la derecha que le piden que abandone toda intención de buscar una solución política. El líder del Likud y su principal contrincante en las elecciones de mayo próximo, Benjamin Netanyahu, afirmaba ayer que apoya las operaciones en el Líbano, pero expresó su esperanza de que "no sean respuestas limitadas". "Si el Likud llega al poder, haremos que la vida de Irán, el Hamas y el Hezbollah sea un infierno", dijo.

da de Irán, el Hamas y el Hezbollan sea un infierno", dijo. Hoy eso halaga el oído de muchos israelíes. Pero es un objetivo, por decir algo, muy poco factible, incluso para el electorado indeciso que la derecha del Likud está tratando de conquistar. La gran mayoría de los israelíes está disfrutando de los frutos de la paz con Egipto, Jordania y, en menor grado, con los palestinos leales a Yasser Arafat. En el Líbano la cuestión es más complicada por su intrínseca relación con Siria. Encuestas recientes apuntalan la impresión de que Israel cree en la paz con sus vecinos, incluyendo los libaneses y sirios. Pero ésa es una meta que difícilmente uno puede siquiera soñar mientras Israel siga ocupando 800 kilómetros cuadrados de territorio libanés y los Altos del Golán, en Siria.



LLUVIA DE BONBAS EN EL LIBANO



Un soldado sirio murió en el ataque contra Hezhollah

Beirut retorna a la época de su pasado más trágico

Dahiya, los "suburbios al sur" de

do de las milicias que la libraron. En este empobrecido bastión

chiita, los milicianos armados de

las puertas de los edificios con fu-siles Kalashnikov, controlando el

tráfico e impidiendo el acceso a las oficinas de Hezbollah recien-

temente atacadas por helicópte-ros israelíes con misiles aire-tie-

rra. Había unos pocos soldados sirios y libaneses visibles. Si los

miembros de Hezbollah son cla-sificados como "terroristas", en-

tonces los suburbios del sur son

un vasto, abierto y destrabado re-

fugio para ellos. Precisamente son estos refugios los que la "co-

alición antiterrorista" formada después de la cumbre del mes pa-

sado en Sharm al-Sheikh trata de

erradicar o por lo menos lo inten-

tan los israelíes y los norteameri-canos. En realidad, el Líbano

siempre supuso que serían el pri-mer blanco externo de una inten-

sificada campaña "antiterroris-ta" y de la creciente necesidad

electoral del primer ministro Shi-mon Peres para tranquilizar a la

Este ataque a la capital fue en

opinión pública israelí.

lanzar misiles Katyusha hacia el El jueves, norte de Israel e Israel se comprometió a no atacar blancos civiles más allá de la "zona de seguridad" Beirut, era como volver en el tiempo a la guerra civil, al reinadel sur del Libano. Pero los ataques del Hezbollah han ido creciendo en intensidad, osadía y sofisticación. Claramente tienen una meior inteligencia que la que tenían antes Hezbollah montaban guardia en Además de su rutinario hombardeo de largo alcance, sus hombres han hecho incursiones bien adentro de la "zona de seguridad". Y con la

> Tal como se esperaba. Israel ha intentado algo más-drástico desde un eficaz. Pero algo que constituye una virtual atacará de vuelta. Y lo apoyo de Irán, sino muy probablemente con el de Siria también.

pequeña escala, simbólico casi, comparado con algunos de aquellos que los aviones de guerra israelí de sataban en los viejos tiempos. Solamente un hombre murió en Beirut. Pero, como el primero de su clase en 14 años, fue en gran escalada, especialmente porque se produjo simultáneamente con otro ata que aéreo a un depósito de Hezbollah cerca de la frontera siria, y a los ataques de helicópteros -también los primeros de su clase- a una posición del ejército libanés en Ti-Ultimamente, Hezbollah provocó a los israelíes más de la cuenta. Ellos insisten en que no han violado el "acuerdo" mediado por Esta-

nueva serie de operaciones suicidas, están emulando al Hamas pa-

ro also que constituye una virtua

garantía de que Hezbollah atacará

de vuelta. Y lo hará no solamente

con el anovo de Irán, sino muy pro-

bablemente con el de Siria también.

La posición que tome el presiden

te Assad ante este nuevo estallido

del último frente militar activo del

conflicto árabe-israelí será decisi

vo. Assad cree que desde Sharm

al-Sheikh, Siria se está convirtien

do en el blanco de una campaña

"antiterrorista" tan inclinada a fa-

vor de Israel que ha nuesto en ne-

ligro todo el proceso de paz. Que esto es una "profunda crisis" es un

la puerta de la paz esté cerrada", di

jo Assad la semana pasada, "pero

se está angostando". Los funciona-

rios insisten en que Siria nunca vol-

verá a las atascadas negociaciones

sirio-israelíes en los términos de Is-

bollah. Y por primera vez desde la

rael, entre ellos refrenar al Hez-

punto de vista psicológico y político, que militarmente garantía dé que Hezbollah hará no solamente con el

conferencia de Madrid de 1991 están diciendo que Estados Unidos ha perdido su rol "como el honesto mediador que prometía ser". cuanto a la guerra en el sur del Lí-bano, Assad dijo que era Israel, no el Hezbollah, quien estaba violan-do el "acuerdo" de 1993, con sus "incesantes bombardeos y provo-cativos vuelos rasantes". Y que ninguna "persona honesta", árabe u otra, podía llamar "terroristas" a aquellos que buscaban liberar su te rritorio. La creciente sensación de aislamiento de Assad -y posible disposición para devolver el ataque a través del sur del Líbano- se ha lestino. Aún más provocativa quivisto aumentada por lo que él ve zá sea su retórica, que crece en ame-nazas y autoafirmación. Como dicomo una serie de nuevas "alian-zas" que Israel y Estados Unidos jo un columnista israelí, ya no es nuestro gobierno el que le "aconesperan forjar en la región. Bajo el acuerdo militar turco-israelí anunseja" a los residentes de las fronte-ras bajar a los refugios, ahora es ciado la semana pasada, Israel puede desplazar sus aviones de guerra en territorio turco. Esto causó una Hassan Nasrallah, secretario gene-ral del Hezbollah, Hezbollah se jacevidente alarma en Damasco, Tamta del serio dilema que enfrentan bién lo hizo la visita a Israel del jes israelfes. Saben que es imposife del Estado Mayor de Jordania ble para Israel -como lo dijo Peres evidentemente para hablar de estrala semana pasada- retirarse de la tegias de cooperación. La visita fue "zona de seguridad"; pero también seguida por maniobras conjuntas de muy arriesgado intentar aplas-Estados Unidos y Jordania, que Datarlos de una vez y para siempre Tal como se esperaba, Israel ha so precedente en la historia árabe intentado algo más drástico desde

Israel aumentó el viernes la presión sobre el Líbano al intensificar sus expediciones aéreas y los bombardeos de artillería en represalia a los disparos de cohetes de Hezbollah, Antes de bombardearlas, el ejército israelí conminó a la población civil a abandonar 45 localidades en el sur del Líbano v cinco poblaciones en él valle del Bekaa.

oficial sirio y doce civiles libane ses, entre ellos cinco niños, fue el saldo parcial de muertos que de ió la segunda iornada de la ofensiva israelí en el Líbano. Estas víctimos elevan a 18 muertos y 52 heridos el balance provisional de la acción nunitiva israelí que lleva el nombre clave de Operación Furia Por segundo día consecu tivo, la fuerza aérea israelí destravé objetivos dentro de la copital libanesa mientras la artillería empiazada en la franja ocupada en el sur del país azotó pue blos v aldeas que según Israel cobijan a los guerrilleros del Hez-Mientras la crisis resbalaba a te-

rreno cada vez más volátil, el pobierno libanés dijo que la operación israelí lanzada el jueves en repre-salia a los ataques del Hezbollah habían causado la muerte de once civiles, un militar libanés y por lo menos 40 heridos. El primer minis tro israelf, Shimon Peres, anunció por su parte que las operaciones en el Líbano continuarán "mientras sea necesario" y el jefe de su Esta-do Mayor, el general Amnon Shahak, reiteró que los libaneses deben tomar precauciones para no verse atrapados en los bombardeos. Seis helicópteros artillados se

lanzaron sobre Beirut menos de 24 horas desqués de su primera incur sión el jueves, la primera penetra-ción de ataque desde la invasión del Líbano de 1982. El objetivo eran instalaciones del Hezhollah el proiraní Partido de Dios, en los su burbios sureños de la capital. Las circunstancias exactas del-ataque contra una posición del ejército si

rio cerca del aeropuerto internacio-nal no eran del todo claras. Un escueto informe de fuentes militares israelíes dijo que los helicónteros se limitaron a responder al fuego de haterias antiaéreas

El gobierno de Damasco, que ha condenado epérgicamente las oneraciones israelíes en el Líbano, no se refirió directamente al episodio, nero horas antes de éste había acua sado a Israel de tratar de arruinar el proceso de paz.

"Peres está actuando ahora como

si las elecciones en su país fueran más importantes que la paz. Se ha lanzado a una competencia con los extremistas abandonando totalmente todos los requerimientos de a naz" dijo un comentario de la radio oficial siria aludiendo a los apremios políticos del líder israelí que busca su elección en los comicios del próximo 29 de mayo.

Ayer por la tarde, millares de ci-viles del sur del Líbano abandonaban apresuradamente sus casas en busca de refugio en el norte del país tras divulgarse el ultimátum israelí para lo que se perfila como una operación en gran escala.

mado Ejército del Líbano del Sur, anunció que cuarenta y nueve pue-

la tarde para castigar la última andanada de cohetes Katyusha dispa-rados por Hezbollah contra el norte israelí por la mañana. El ataque querrillero de aver causó cuatro he side entre elles una muier cuvo vehículo fue alcanzado nor uno de los cohetes

Informes procedentes de Beirut difundidos al cierre de esta edición dijeron que varias aldeas al norte de la llamada "zona de seguridad" que ocupa Israel en el sur del Líbano desde 1978 estaban bajo nutri-do fuego de artillería. En el norte de Israel, la mayor parte de la po-blación se aprestaba a pasar otra noche en los refugios.

Israel trató de tamizar los riespos de las operaciones de ayer afirman do que no husca un enfrentamien to con los ejércitos de Siria o el Líhano v que el exclusivo propósito al Hezhollah Refiriéndose al ataque contra el puesto de control sirio, el nortavoz del ejército israelí. Uri Dromi, dijo: "El problema es que los sirios están por todas par-

soldados en territorio libanés, inaluvando Bairut y al volta de la Re kaa Los sirios han tratado de man

auto incendia do en Kiriat Shmona

redobló aver si ofeneiva con el node de

tenerse totalmente ajenos, al menos

oportunidad para afirmar que la lu-

tificada y que no habrá paz mientras Israel no abandone el Libano de conformidad con la resolución 425 de las Naciones Unidas Al caer la noche, muchos de los libaneses que trataban de huir del

sur quedaron atrapados en las ca-

cha contra Israel esplenamente ins-Un portavoz de las Naciones Unidas declaró desde el puesto fronterizo de Nara: "Muchos civiles están tratando de hallar refugio cerca de nuestras posiciones. Hay pánico. El bombardeo en serio pa-

rael v el Hezhollah I a milicia aliada de Icrael el lla-Siria mantiene cerca de 40 000 cionamiento de la guerrilla que bus-ca acabar con la ocupación israelí v Damasco no deia pasar una sola

Llame antes de las 16 hs. y tenga en 24 hs. el mejor servicio de Cable del país. Siempre que no llueva, que el abonado este presente on el horario convenido y no se le prohiba el Ingreso al técnico. (Después de las 16hs. la instalación será en 46hs.) Llame. O va a seguir perdiéndose VCC.

Peres y la opción militar El primer ministro israelí Shimon Peres ha cedido a la presión

de su alto mando militar para tratar de eliminar de una vez por to-das las acciones del Hezbollah libanés. La ofensiva en curso demuestra que la "opción militar" domina la política del gobierno israelí a menos de dos meses de las elecciones generales y en medio de creciente ciamor popular para asestar un golpe mortal a los guerrilleros libaneses.

Durante una breve visita al pueblo fronterizo de Kiryat Shmona. Peres reiteró que por cada cohete Katyusha que se estrelle en na, Peres tettetto que poi cada concte Rasyana que ao castala Galilea, Beirut debe esperar rápida y contundente respuesta. Si Peres cumple con su palabra seguramente no tardará en descubrir que la magnitud del riesgo puede ir más allá de lo que se piensa.

Embarcarse en una nueva campaña militar en el Libano nuede resultar algo sumamente costoso para el Estado judío. Cierto, Israel posee una considerable superioridad militar y los últimos ataques del Hezbollah han contribuido a reavivar las llamas militaristas. Pero el ciudadano de a pie no puede olvidar hasta hoy los reveses infligidos al ejército israelí durante la catastrófica operación Paz en Galilea de 1982 que costó grandes bajas israelíes y culminó con una retirada traumática.

Para multiplicar las preocupaciones de Peres están los llama-mientos de sus adversarios de la derecha que le piden que abandone toda intención de buscar una solución política. El líder del Li-kud y su principal contrincante en las elecciones de mayo próximo, Benjamin Netanyahu, afirmaba ayer que apoya las operaciones en el Líbano, pero expresó su esperanza de que "no sean respuestas limitadas". "Si el Likud llega al poder, haremos que la vi da de Irán, el Hamas y el Hezbollah sea un infierno", dijo.

Hoy eso halaga el oído de muchos israelíes. Pero es un objeti vo, por decir algo, muy poco factible, incluso para el electorado indeciso que la derecha del Likud está tratando de conquistar. La gran mayoría de los israelíes está disfrutando de los frutos de la paz con Egipto, Jordania y, en menor grado, con los palestinos le-ales a Yasser Arafat. En el Líbano la cuestión es más complicada por su intrínseca relación con Siria. Encuestas recientes apuntalan la impresión de que Israel cree en la paz con sus vecinos, inclu-yendo los libaneses y sirios. Pero ésa es una meta que difícilmente uno puede siquiera soñar mientras Israel siga ocupando 800 ki-lómetros cuadrados de territorio libanés y los Altos del Golán, en Siria.

dos Unidos que terminó con la úl-

tima gran incursión de Israel al Lí-bano, la Operación Ajuste de Cuen-

ISRAEL REDOBLA SU OFENSIVA

BONBAS EN EL LIBANO

rio cerca del aeropuerto internacional no eran del todo claras. Un escueto informe de fuentes militares israelíes dijo que los helicópteros se limitaron a responder al fuego de baterías antiaéreas.

El gobierno de Damasco, que ha condenado enérgicamente las operaciones israelfes en el Líbano, no se refirió directamente al episodio, pero horas antes de éste había acusado a Israel de tratar de arruinar el proceso de paz.

"Peres está actuando ahora como si las elecciones en su país fueran más importantes que la paz. Se ha anzado a una competencia con los extremistas abandonando totalmente todos los requerimientos de apaz", dijo un comentario de la radio oficial siria aludiendo a los apremios políticos del líder israelí que busca su elección en los comicios del próximo 29 de mayo.

Ayer por la tarde, millares de civiles del sur del Líbano abandonaban apresuradamente sus casas en pusca de refugio en el norte del pas tras divulgarse el ultimátum isaelí paralo que se perfila como una pperación en gran escala.

peración en gran escala. La milicia aliada de Israel, el llanado Ejército del Líbano del Sur, inunció que cuarenta y nueve pueplos y aldeas libanesas serían bombardeadas en las primeras horas de la tarde para castigar la última andanada de cohetes Katyusha disparados por Hezbollah contra el norte israelí por la mañana. El ataque guerrillero de ayer causó cuatro heridos, entre ellos una mujer cuyo vehículo fue alcanzado por uno de los cohetes.

Informes procedentes de Beirut difundidos al cierre de esta edición dijeron que varias aldeas al norte de la llamada "20na de seguridad" que ocupa Israel en el sur del Líbano desde 1978 estaban bajo nutrido fuego de artillería. En el norte de Israel, la mayor parte de la población se aprestaba a pasar otra noche en los refugios.

Israel trató de tamizar los riesgos de las operaciones de ayer afirmando que no busca un enfrentamiento con los ejércitos de Siria o el Líbano y que el exclusivo propósito de la operación en curso es destruir al Hezbollah. Refiriéndose al ataque contra el puesto de control sirio, el portavoz del ejército israelí, Uri Dromi, dijo: "El problema es que los sirios están por todas partes".

Siria mantiene cerca de 40.000 soldados en territorio libanés, incluyendo Beirut y el valle de la Bekaa. Los sirios han tratado de man-



Un policía israelí corre frente a un auto incendiado en Kiriat Shmona.

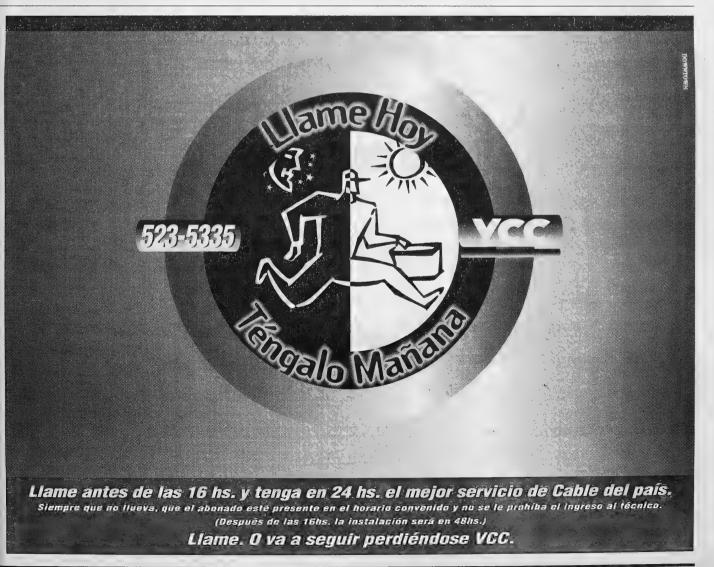
Hezbollah redobló ayer su ofensiva con cohetes contra el norte de

tenerse totalmente ajenos, al menos militarmente, al conflicto entre Israel y el Hezbollah.

Pero su apoyo es vital para el funcionamiento de la guerrilla que busca acabar con la ocupación israelí y Damasco no deja pasar una sola oportunidad para afirmar que la lucha contra Israel esplenamente justificada y que no habrá paz mientras Israel no abandone el Líbano de conformidad con la resolución 425 de las Naciones Unidas.

Al caer la noche, muchos de los libaneses que trataban de huir del sur quedaron atrapados en las carreteras.

Un portavoz de las Naciones Unidas declaró desde el puesto fronterizo de Nara: "Muchos civiles están tratando de hallar refugio cerca de nuestras posiciones. Hay pánico. El bombardeo en serio parece haber comenzado".





EL PERSONAJE

Mickey Kantor (56), hasta ayer representante comercial norteamericano, autodefinido como "el peor perdedor del mundo" y protagonista de duros forcejeos con la Argentina por la ley de patentes, fue designado por el presidente Bill Clinton como secretario de Comercio para suceder a Ron Brown, muerto la semana pasada en un accidente aéreo. "No he sido designado representante de comercio para perder", solía jactarse, y de su fama de negociador tenaz da testimonio el hecho de que logró arrancar una veintena de acuerdos de acceso al difícil mercado japonés. El método: nunca dudó en amenazar con sanciones.

LA FRASE

"He mantenido un ejército

limpio y puro"...
...afirmó el incansable general
Augusto Pinochet, jefe del ejército y ex dictador de Chile en una nueva tirada autocongratulatoria despachada en una gira en el interior del país. Pinochet agradeció "la solidaridad de la gente" y sostuvo que "si luché fue por todos. No tuve ningún otro interés ni ambición. A mí me interesa el país"

EL NUMERO

presos de las cárceles de Brasil serán puestos en libertad por un indulto del presidente Cardoso. El perdón alcanzará a los reos condenados por delitos menores, que hayan observado un buen comportamiento v havan cumplido al menos un sexto de su pena. El indulto se produjo una semana después de una fuga de 50 reclusos de una cárcel abarrotada del estado de Goias. que subrayó las dificultades de las autoridades para albergar a los 140.000 reos de todo el país cuando las cárceles sólo tienen capacidad para la mitad.

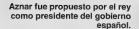
EDICTO JUDICIAL. El Juzgado Federal de Primera Instancia en lo Civil, Comercial y Contencioso Administrativo Nº 2 de San Martín, Sceretaria Nº 1. P.cia. Busenos Aires, comunica que en los autos Nº 32.788, Kuan Ho LLAO, nacida el 28-81949 en China, ha solicitado la ciudadanía argentino. El presente se publica a los efectos del art. 11 de la loy 346. Publiquese por DOS (2) veces en un lapso de QUINCE (15) días. San Martín, 9 de abril de 1996. Seralín Juan Grosso. Secretario.

EDICTO. El Juzgado Nacional de Primera Instan-cia en lo Civil Nº 90, Secretaría única, cita y em-plaza a CARLOS ALBERTO PORTELA para que plazza a UNILUS ALBERTO POPITELES palar que, dentro de cino dals, comparezca personalimente a reconocer o desconocer la firma que se le atribuye en autos "AuFER, Norhahm Gregorio (PORTELA, Carlos Alberto y Otro s'Ejec. de Al-quileres", bajo apercibimento de lennete por reco-nocido el documento y designarse Defensor Of-cial de Ausentes para que lo represente. Publi quese por dos días. Buenos Aires, setiembre 21 de 158º. Marcia Alberto de Decisione construire de 158º. Marcia Alberto de Decisio e construire de 158º. Marcia Alberto de 150º. Carlos de 150º. Marcia de 150º. Marcia Alberto de 150º. Carlos de 150º. Marcia de 150º. Marcia Alberto de 150º. Carlos de 150º. Marcia de 150º. Marcia Alberto de 150º. Carlos de 150º. Carlos de 150º. Marcia de 150º. Ma

RODOLFO E. FERNANDEZ DIAZ • 374-0173 JUDICIAL - SAN TELMO - Sup. 73m2.

JUDICIAL - SAN IELMO - SUB. / SIME.

JUDGADO NACIONAL DE LA CONTRACTOR DEL CONTRACTOR DE LA CONTRACTOR DE LA



Para lograr los votos catalanes les ofrece más presupuesto

Después de reunirse con el rey Juan Carlos, el líder del Partido Popular español hizo pública su fórmula para seducir a los catalanes y lograr los votos necesarios para asumir como presidente del gobierno: más presupuesto para las regiones autonómicas. Dinero, en fin, que provendrá de una nueva coparticipación de los impuestos. Pujol guiere para Cataluña un estatuto similar al de Quebec. \$



EL REY LO PROPUSO FORMALMENTE

Aznar seduce con dinero

De acuerdo con el artículo 99 de la Constitución, celebradas consultas con los representantes de los grupos parlamentarios, propongo a José María Az-nar como candidato a la presidencia del gobierno", dijo ayer la pro-puesta formal del rey Juan Carlos de España al Congreso de Di-putados. La candidatura del jefe del derechista Partido Popular era una pura cuestión de trámite después de la victoria del PP en las elecciones del 3 de marzo, pero Aznar, con 156 dinutados (20 menos de la mayoría absoluta) todavía necesita el apovo de los 16 de Convergencia i Unió (nacionalismo catalán) y de los cinco del Partido Nacionalista Vasco. Y la herramienta para seducirlos es un nuevo esquema impositivo.

Aznar esperó a celebrar ayer la audiencia con el rey para levantar el velo de la propuesta de financiación que ha puesto sobre la mesa de Convergencia i Unió (CiU) y de la Generalitat de Cataluña. Su oferta

consiste en que en dos años el impuesto de la renta se divida en dos tramos, uno del 70 por ciento para la administración central y otro del 30 por ciento para los gobiernos au-tónomos. Cada parte podrá legislar sobre su tramo respectivo y graduar la presión fiscal en su ámbito de responsabilidad. El objetivo, según ex-plicó el líder del PP bajo el toldo instalado en el control policial de acceso al palacio de La Zarzuela, es que las administraciones autóno mas, que ya gestionan en torno del 25 por ciento del gasto público, "se corresponsabilicen también de los ingresos". Todavía no hay respues-ta oficial de CiU, aunque algunos medios periodísticos afirmaron que los catalanes consideran la propuesta como "insuficiente" pero "seria". Según los trascendidos, CiU considera que la propuesta, tal como es-tá planteada, incrementa las diferencias entre Cataluña y el resto de España y no reconoce el mayor es-fuerzo fiscal que realiza la comuni-dad catalana. Jordi Pujol, presidentada catalana, John I ajoi, pressacione de la Generalitat catalana, decla-ró entretanto que pretende para la región un estatuto similar al que Quebec tiene en Canadá, pero descartó que esto signifique una próxi-

Según la propuesta dé Aznar, vivir en una comunidad autónoma o en otra podrá llevar consigo el pago de más o menos impuestos a la hora de rellenar la declaración de la renta. Cada gobierno autónomo de-berá justificar la decisión de mantener, subir o bajar la presión fiscal y compensarla con la calidad de servicios que presta a sus contribuyen-

La propuesta de los populares es para todas las comunidades, insis-tió Aznar en subrayar ayer. Sin em-bargo, contempla un período transitorio de dos años durante los que el nuevo modelo se aplicaría sólo a las comunidades que ya tienen transferida la educación. La transferencia de casi un tercio del im-puesto a las restantes comunidades explicó-, causaría graves distor-siones, por ejemplo que los gobiernos autónomos se vieran obligados a devolver parte del dinero a la administración central. Pero pasados dos años, todas las comunidades de régimen común (la vasca y la nava-rra gozan ya de un régimen local y recaudan directamente el impuesto de la renta) disfrutarían del mismo mecanismo financiero. Este commecanismo inianciero. Este com-promiso implica que para entonces todas habrán recibido las competen-cias de Educación, la que compor-ta, junto con Sanidad, los mayores recursos económicos.

Interrogado sobre la falta de res

Interrogado sobre la fanta de res-puesta de los catalanes, Aznar dijo que "la espero en los próximos dí-as", y se declaró abierto a "mejoras y sugerencias", pero dejó claro que "la fórmula está en la mesa".

TRADUCEN INEDITOS

Bujarin tenía razón

Los archivos soviéticos han preservado documentos que nadie suponía que existiesen: los manuscritos de Nikolai Bujarin, uno de los fundadores de la ex Unión Soviética (URSS), ejecutado por Josef Stalin

Bujarin escribió largas notas mien-tras estaba preso en la cárcel de Lu-bianka, en el centro de Moscú, donde los presos políticos eran torturados hasta que confesaban delitos que no habían cometido.

bro, gracias a los esfuerzos de Stephen Cohen, profesor de estudios rusos en la Universidad de Princeton. Cohen comenzó sus negociaciones para rescatar los escritos con Mijail Gorbachov pero recién después de la caída de éste llegó a sus manos el legajo que, evidentemente, fue conservado por órde-nes directas de Stalin. El profesor de Princeton manifestó que su gestión se agilizó cuando obtuvo la represent ción de Anna Larina, la viuda de Bu-

Debrav

El intelectual francés Regis Debray, que acompañó al Che Guevara en la selva boliviana, se entrevistará este fin de semana con el subcomandante Marcos.
El propio Debray, en declaraciones

al matutino mexicano La Jornada, confirmó su viaje a la selva Lacandona. Debray, que fuera consejero del ex presidente francés François Mitterrand, ha mantenido estrecha relación con grandes líderes de la izquierda latinoamericana como Fidel Castro, el Che, Salvador Allende y el ex mandatario nicaragüense Daniel Ortega. Durante su estadía en Chiapas, que se prolongará hasta el 22 de abril, publicará en el influyente vespertino parisino Le Monde un texto sobre sus experiencias en su recorrido en la selva y su encuentro con Marcos.

jarin, fallecida hace un par de años.

Bujarin, ejecutado en 1938, aceptó todos los falsos cargos en el juicio para garantizar la seguridad de su espo-sa e hijo. Lenin lo llamó en su testamento "el mayor teórico del comunis-mo", pero Stalin no lo pudo tolerar debido a que Bujarin le advirtió que sus medidas draconianas significaban "una explotación militar-feudal del campesino" y la creación de un "esta-do policial". Eso sucedió en el año 1928 y fue necesario más de medio siglo para que todo el mundo, incluso los comunistas, se dieran cuenta de que las palabras de Bujarin habían sido proféticas.

El manuscrito más importante, traducido por Cohen, se llama "Arabes-cos filosóficos" y forma parte de un esfuerzo para responder a los críticos de Marx y también adaptar plenamente el marxismo al siglo XX. Otro manifies-to se refiere a la "crisis" de la civiliza-ción y el surgimiento del fascismo europeo. Bujarin deseaba que Stalin se colocara al frente de un movimiento antifascista internacional con las banderas del "humanismo"

El mensaje claro que emana de los dos manuscritos es que Bujarin estaba asustado y preocupado por el hecho de que el stalinismo estaba pasando a ser una variante local del movimiento de "deshumanización" tipificado por el nazismo y que la apertura de Stalin hacia Hitler iba a producir una alianza ne-fasta, tal como ocurrió un año y medio después de la ejecución de Bujarin.

¿Y si no es el Unabomber?

El estallido de un paquete bomba, que provocó la muerte de una mujer y heridas a tres niños en Florida, hizo resurgir el fantasma del Unabomber, una semana después del arresto de quien se supone es el terrorista. El paquete había sido recogido por un hijo de la mujer en la entrada de la casa del barrio de Plantation, un suburbio de Fort Lauderdale, dijeron fuentes policiales, que se reservaron la identidad de la familia.

La policía pensó enseguida en el Unabomber, el misterioso terrorista que hace 18 años envió paquetes explosivos a universitarios e industriales, mató a tres personas e hirió a 23.

les, mató a tres personas e hirió a 23.

La captura en Montana, el 3 de abril, del ex profesor de matemática. Theodore Kaczynski, que hace 20 años vivía como un ermitaño, parecía haber aventado finalmente el peligro, porque muchos elementos lo sindican como el verdadero Unabomber.

Pero indicios hallados en su cabaña de paneles de aglomerado en la periferia de Lincoln, en Montana, también habían inducido a pensar en una última bomba ya enviada por Unabomber, por correo, y que iba camino de un remitente. La poderosa explosión que sacudió al barrio de clase media de Plantation hirió a dos hijos de la mujer y a un tercer niño, hijo del novio de la víctima que también estaba allí pero que resultó ileso.

El paquete fue hallado en la puerta de casa, a la hora del almuerzo, por uno de los niños de la mujer, que lo llevó adentro. Sobre el paquete había sellos de Federal Express, pero en la oficina local de la firma ningún envío con ese remitente se había registrado. La policía se reservó la identidad de la familia afectada, cuya casa-según las imágenes que dio la televisión local—aparece con las puertas y las ventanas desencajadas y el fondo de la piscina lleno de restos de mampostería.

Peligro en Liberia

La Organización Mundial de la Salud (OMS) hizo pública su preocupación por el "dramático impacto" que la guerra en Liberia tendrá en la salud de su población. La situación en esa nación africana es preocupante porque el colapso de la asistencia sanitaria coincide con un aumento y propagación de epidemias de cólera y meningitis en Africa occidental.

En lo que va del año, la OMS contabilizó en el continente africano 74.000 casos de meningitis y 17.500 de cólera, que en miles de oportunidades derivaron en la muerte.

Sin embargo, la violencia continúa creciendo en Monrovia, donde los bandos en pugna continúan atropellando a los habitantes. Bandas de jóvenes borrachos siguieron. saqueando ayer a su antojo el barrio residencial y diplomático de Mamba Point, en la capital de Liberia, mientras se registraban combates en un campamento militar y las organizaciones humanitarias abandonan el país ante la generalización del descontrol.

Los combates que vienen sosteniendo desde hace una semana facciones rivales que intentan quedarse con el poder derivaron hoy en el desenfreno absoluto sin que medie ninguna autoridad para detener los abusos.



NOTICIERO

BENEFICENCIA. Los 83.900 pesos que se recaudaron el día que River jugó un partido amistoso, en Salta, ante un combi-nado local, hace más de un mes, fueron utilizados para comen-zar las obras de construcción de la escuela agrotécnica de Co-piazuti. El establecimiento beneficiará a pobladores aboríge-nes de la localidad de San Marel norte salteño.

NACIONAL B. En distintos horarios, se disputarán hoy cinco encuentros correspondiente a la decimosexta fecha del Nacional "B". A las 16 se enfrentarán All Boys-Atlético Tucumán, Tigre-Godoy Cruz y Arsenal-Atlético Rafaela; A las 16,30 lo harán Instituto-Douglas Haig y a las 18,10 jugarán Los Andes-Quilmes, cotejo que se televisará en direccanal 9.

CHAVEZ. El campeón argentino de los welter, Ariel Chávez, expondrá su corona ante el salteño Hugo "Choro" Cá-ceres en la pelea principal de, la velada que se realizará hoy en la Federación Argentina de Box. Chávez está ubicado en el decimoquinto lugar del ran-king mundial del Consejo

TC 2000. La segunda carrera de TC 2000 de la temporada se efectuará mañana en el autódromo de Río Cuarto y regirá el cambio obligatorio de neumáticos durante la competencia. La competencia comenza-rá a las 11,15 y cubrirá un total de 152,260 kilómetros, lo que significan 46 giros a la pista. Los conductores deberán detenerse antes del 75 por ciento de la prueba para cambiar

LIBERTADORES. Peñarol de Montevideo recibirá esta noche a Sporting Cristal en el estadio Centenario, por un partido correspondiente al Grupo 2 de la Copa. Los uruguayos y pasaron a la segunda ronda del

ITALIA. En un partido adelan-tado por la 30^a fecha del campeonato italiano, Juventus recibirá hoy a Sampdoria, mientras que el resto de la fecha se completará mañana. En tanto, el gremio de los futbolistas decidió suspender una huelga convocada para el próximo fin de semana, tras una serie de negociaciones con los dirigentes

de la Federació. **ESPAÑA.** Los dos grandes del fútbol español adelantan sus partidos de la fecha 36 y juegan como visitantes. Barcelona, a tres puntos del líder Atlético de Madrid viaja a Santander para enfrentar a Racing. En tanto Real Madrid es visi-

tante del Sevilla
SOLIDARIDAD. El argentino Gabriel Batistuta, el italiano Gianluca Vialli y el francés Jean Pierre Papin, fueron invitados a jugar un encuentro a beneficio de los familiares de los 16 chicos asesinados de la escuela de Dunblane, Escocia. El partido se jugaría en la ciudad de Murrayfield a fin de

FERRARI. Por algunos pro blemas en su motor, la escudería Ferrari debió suspender los entrenamientos que estaba efectuando ayer en el circuito de Monza. El piloto alemán Michael Schumacher se enojó al comprobar que no podía se guir entrenándose para la cuarta carrera del año, prevista en el circuito alemán de Nurbur-

Passarella baja del tren cuando

llegue a Francia

Reiteró que no seguirá en la selección después del Mundial. Bolivia designó a su plantel. Con Venezuela en San Cristóbal.

Daniel Passarella confirmó que después del Mundial de Francia no seguirá al frente de las selecciones nacionales, que está dispuesto a renunciar si alguien lo presiona en la designación del equipo de las eliminatorias y que en esa nómina sólo incluyó a dos arqueros. En tanto, el técnico de Bolivia, el montenegrino Dusan Drascovic, ya dio a conocer a los 23 jugadores con los que enfrentará el partido inaugural de la serie, el próximo día 24 en cancha de River, y las autoridades de Venezue-la designaron a la ciudad fronteriza con Colombia de San Cristóbal como sede del partido correspondiente con Argentina.

"Estoy seguro que nos vamos a cla-sificar para el Mundial, pero después se acabó, aunque salgamos campeo-nes", afirmó Passarella en declaraciones a Radio Libertad. El técnico señaló que tiene la lista de 22 futbolistas "desde hace cinco días" pero insistió en sus razones para difundirla recién después de la fecha del domingo: "No quiero que se generen expectativas que luego se frustren porque algún jugador se lesionó como tampoco quiero que si doy la lista ahora y uno se lesiona su reemplazante piense que está jugando por un lesionado". Aclaró que "sólo habrá dos arqueros" y reiteró que está dispuesto a renunciar si lo presionan. Sin embargo, consideró que "no creo que quieran influir en mí porque me conocen, saben cómo soy y el hecho de presionarme implica directamente decirme 'andate' y yo no tengo problemas en irme si me presionan

Luego, como pocas veces lo ha hecho, se refirió a la prensa y sostuvo que "lo que dicen los medios me divierte porque escucho decir tantas cosas que a veces me pregunto cómo, pueden ser

tan tarados para decir algúnas cosas" Passarella ya sabe con qué jugado res vendrá Bolivia a jugar el primer partido de las eliminatorias, el próximo miércoles 24. Dusan Drascovic designó a 23 futbolistas con los que empe zará a entrenar este fin de semana. de-berá desafectar a uno, posiblemente un defensor, antes del viaje a Buenos Aires previsto para el lunes 22 a las 15.

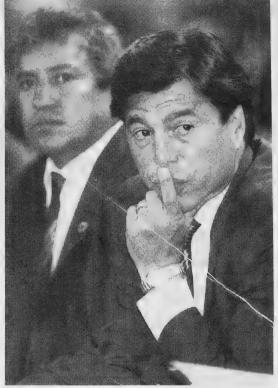
La nómina que dio a conocer el entrenador boliviano es la siguiente: Marco Barrero, Mauricio Soria (ar-

Arantxa sí, Conchita no

no podrá defender el título conseguido el año pasado en el torneo de tenis de Indian Wells. La francesa Mary Pierce, número 14 del mundo la eliminó ayer con un resultado de 5 7, 6-3, 6-2 y jugará una de las semifinales ante la ganadora del partido entre Mary Joe Fernández y la alemana Sabine Hack que se disputaba anoche. La otra semifinal estará a cargo de Arantxa Sánchez y la rumana Spirlea. La catalana se impuso a la norteame La catalana se impuso a la norteame-ricana Meredith McGrath por 6-3, 6-4. Spirlea venció a la austríaca Bárba-ra Schett por 7-6 (9-7), 6-2. En tanto, en el torneo Hong Kong, las semifinales serán los partidos entre Pete Sam-pras-Jan Siemerink y Michael Chang-Todd Woodbridge. Si Sampras gana el torneo asiático volverá a ser número 1 del mundo desplazando a Thomas Muster.

queros); Marco Sandy, Miguel Rim-ba, Luis Cristaldo, Eduardo Jiguchi, Oscar Sánchez, Iván Castillo, Miguel Parabá, Freddy Cossio, Juan García, Marcelo Angulo, Freddy Salguero (defensores); Juan Peña, Rubén Tufiño, Mauricio Ramos, Julio Baldivieso, Marco Etcheverry, Ramiro Castillo (volantes); Erwin Sánchez, Milton Coimbra, Roly Paniagua, Juan Suárez (delanteros). En el primer encuentro, Drascovic no podrá utilizar al defensor Marco Sandy, jugador del Vafensor Marco Sainuy, Juganos dos relaciones ladolid de España, ya que se encuentra lesionado. Por su parte, el volante Marco Etcheverry y el delantero Juan Suárez, se sumarán al plantel el próximo 17 de este mes debido a que tienen compromisos con el DC UNited

de la liga norteamericana. Por último, la federación de Venezuela designó a la ciudad de San Cris-tóbal como sede del partido con Argentina. La ciudad está ubicada a 640 kilómetros de Caracas, casi en el límite con Colombia, en la región del Táchira. Esa es la zona "más futbolera" del país y ahí jugó Argentina en las eliminatorias del Mundial 86. Ganó Argentina 3-2 con un gol de Passarella y dos de Maradona.



Daniel Passarella en la recta final del Mundial 98.

"Si me presionan es como que me digan 'andate', y yo me voy.

POR LOS JUEGOS OLIMPICOS

Menem espera pingües ganancias

aseguró que si Buenos Aires es designada como sede de los Juegos Olímpicos del 2004 su organización dejará pingües ganancias al país. Menem señaló que le gustaría ser presidente en la época de los Jue-gos y afirmó que él podría jugar en el Minervén después de haber vis-to al equipo venezolano frente a River Plate por la Copa Libertado-

Si Buenos Aires organiza los Juegos "económicamente va a dejar buenos beneficios y se mostrará a más de nos de le ricios y se mosta a a mas una de la mundo una Argentina nueva, moderna", señaló el Presidente en diálogo con la radio Rock and Pop. Agregó que "Buenos Aires tiene la infraestructu-ra necesaria para realiar estos Juegos en 12 kilómetros de largo por un ki-lómetro y medio de ancho, es decir una de las exigencias del Comité Olímpico Internacional, pero la otra exigencia es que no sea deficitaria la organización sino rentable, y para eso están la publicidad, la televisión y todos los medios de comunicación que actualmente transmiten desde determinado lugar hacia todo el mundo de jando pingües ganancias a quienes or ganizan eventos de esta magnitud. Así que es beneficioso para Argentina en lo que hace a su presencia en el mundo pero también económicamen-

te va a dejar buenos beneficios". Cuando le preguntaron si le gusta ría estar en la presentación de los Jue-gos, Menem respondió que "eso tendrá que hacerlo el presidente que go-bierne en ese momento" y agregó que "yo pienso postularme en el año 2003 y si gano las elecciones, con toda seguridad que estaré haciendo la inau-guración o si no lo hará el presidente que gane". En el tramo político de la entrevista Menem descartó que impulse una nueva reforma constitucio-nal para presentarse a las elecciones hace referencia a la reducción dele mandato de 6 a 4 años y la posibili-dad de una sola relección. Yo ya he sido relecto así que no veo por qué me tengo que presentar de nuevo en 1999. Es demasiado, es mucho, hay un desgaste feroz, tremendo, no es fá-cil ser presidente en ningún país del mundo por lo tanto creo que cuatro años de descanso le vendrían bien". Cuando le preguntaron si el beneficio sería para él o para el país, Menem sonrió al responder que "a mí y a mis colaboradores y también a la Argentina, por qué no". Más adelante, Menem comentó la

goleada de River al Minervén por la

gó bien, pero la verdad, la verdad hasta yo puedo jugar en ese equipo de Venezuela". Agregó que "juegan y tocan bien, llegan más o menos en la mitad de cancha pero no tienen definición y no tienen fuerza. Tiene jugadores buenos pero en un torneo de esta naturaleza eso no alcanza". Por último comentó que "jugamos (sic) bien contra Central. Un partidazo y se perdió. Jugó bien contra Vélez cuando nos hizo ese gol de mitad de cancha Chilavert pero no alcanzó, nos ganaron en tiempo de descuento" y finalizó afirmando que los hinchas de River son "una especie que se multiplica y que no va a desaparecer, lo de River es un crecimiento constante".

EE, UU, COMPLETO EL EQUIPO

Barkley al Dream Team III

Ritchmond fueron convocados para integrar el Dream Team III, el equipo estadounidense de básquetbol que competirá en los Juegos Olímpicos de Atlanta. Los dos jugadores ya participaron de una cita olímpica. Barkley fue campeón con el Dream Team I en Barcelona 92 y Ritchmond fue campeón en Seúl 88 cuando participaba del básquetbol universitario y los Juegos no esta-ban abiertos a los profesionales.

El jugador de los Phonix Suns es el quinto jugador designado para este equipo sobreviviente del campeón del 92. Scottie Pippen, David Robinson, Karl Malone y John Stockton también ganaron el oro en Barcelona. Los otros seis que completan el equipo nortea-mericano, seguro vencedor en Atlan-ta, son Shaquille O'Neal, Reggie Mi-ller, Glenn Robinson, Grant Hill, Hakeem Olajuwon y Penny Hardaway La designación de Barkley obede

ce más a razones publicitarias que de-portivas. Es uno de los jugadores más carismáticos y el candidato del comi-sionado de la NBA, David Stern, habida cuenta de las ausencias de Mi-chael Jordan y Earvin Johnson. El nombramiento de Ritchmond, en cambio, fue producto de las sugerencias de la mayoría de los jugadores, en especial del propio Jordan. El gran perdedor resultó Shawn Kemp, mar-ginado por la designación de Ritc-hmond. Barkley juega su temporada número 12 en la NBA, fue elegido Jugador Mas Valioso en el torneo 92y escogido 10 veces para el Juego 93 y escoglio i oveces para el riuego de las Estrellas. Ritchmond tiene una media de 23,3 puntos por partido, fue elegido el Jugador Más Valioso del último Juego de las Estrellas y es hombre de Sacramento Kings.

RACING PERDIO EL INVICTO

Central bajó a otro grande

Venía de ganarle a Independiente y River y anoche venció a Racing en Avellaneda. Los rosarinos quedaron a 2 puntos de Boca.

Terminó como suelen terminar estos partidos. Los jugadores de Racing dejando la cancha mirando el piso mientras su tribuna aplaude el es-fuerzo, resignada. Los de Central apiñados en el abrazo saludando asus hin-chas eufóricos. El pecado de Racing fue la falta de definición. La virtud de Central su contundencia. Sin embargo, hilando fino, aparecen otras razones para explicar cómo Racing dejó su invicto y sufre ante la posible escapada de Boca y cómo Central bajć en for-ma consecutiva a Independiente, River y Racing. Razones de peso, por otra

Tres en el fondo con Navas de volante. Galván buscando muy lejos a Da Silva, Viqueira sobre Cardetti y el achique de espacios para provocar el offside fue la propuesta defensiva de Racing. La mar-ca y el despliegue de Michelini y Chacoma en el medio, el armado de Pompei, la aceleración y los lujos de Capria en tres accidentation y los injos de Capita en des cuartos y la velocidad de López adelante los argumentos para entrarle a Central. Los rosarinos hicieron bien los deberes de entrada buscando presionar a Racing bien adelante, cuestión que si ganaba en esa presión, rápidamente llegaba a González. Atrás se apoyó en la fortaleza de Carbonari y Falaschi para sacar sin observar las buenas costumbres. Ganó Central varias veces porque rompió el achique defensi-vo y Da Silva habilitó dos veces a Cardetti. Los dos mano a mano los ganó González, pero fue un aviso. Racing quebró a Central por derecha con el notable des-pliegue de Navas—su mejor hombre—cortando la comunicación de Gordillo y Sán chez y después superando a un flojo Graf. La otra arma fue la velocidad de López. por derecha o por izquierda. Así, hubo lle-gadas en los dos arcos. Más para Caste-llano, el pibe debutante que jugó un gran partido. Pero Racing no acertó.

Brindisi jugó todas las cartas en el segundo tiempo. Sacó a Chacoma y se la jugó con Carrario para sumarlo a Delga-do, López, Pompei y Capria. La subida constante de Navas sumaba seis hombres en forma permanente en ataque pero Central aguantó todo y una y otra vez Racing



Cancha: Racing, Arbitro: Luis Olivetto, Goles: 62m. Gordillo (RC) Cambios: 45m. Carrario por Chacoma (R), 50m. Pobersnik por Sânchez (RC), 61m. De Vicente por Capria (R), 75m. Pérez por Gordillo (RC), 81m. Bustos Montoya por Poharsnik (RC) bersnik (RC)

falló todo. Cansado de las intermitencias de Capria, Brindisi apostó a De Vicente pero el viejo Zof también jugó su carta. Mandó al lungo Pobersnik para bajar los pelotazos desde atrás. Central ya no llegaba por abajo y cambió su estrategia. Un



Claudio López lucha por la pelota frente a un defensor de Rosario Central. Ganaron los rosarinos y se acercaron a la punta.

minuto después de los dos cambios se renik a Cardetti, habilitó a Gordillo que definió a la carrera.

Lo demás fue desesperación. De Racing por empatar. De Central por aguan-

tar. Y fue de los rosarinos. Quizá haya perdido algo más que el partido el equipo de Brindisi cuando apenas van 6 fe-chas. Quizá ganó algo más Central que con 11 puntos cree que es candidato a pe-

solvió el partido. Pelotazo, la bajó Pobers-

EL OTRO ADELANTO EN ROSARIO

Boca Juniors tratará de continuar su marcha triunfal de cuatro victorias y un empate cuando esta noche enfrente en el estadio de Central a un Newell's que estrena técnico y pena en el fondo de la tabla del Clausura con apenas dos puntos producto de sus dos empa-tes y dos derrotas ya que tiene postergado su partido de la quinta fecha con Independiente. Es el otro adelantado de la sexta jornada y será controlado por el sargen-to Daniel Giménez desde las 21.10 cuando se emita por el sistema de televisión codificada.

Un cambio anunció Carlos Bilardo. Tras la fecha de sus pensión retorna Carlos Mac Allister entre los titulares en lugar del belicoso Nelson Vivas, quien se tomó a golpes de nigat del beneuso Pelson Vivas, quien se tonio a goipes de puños con Sergio Benetti en la práctica del jueves. El res-to será la formación habitual: Navarro Montoya; Gamboa; Fabbri, Mac Allister; José Basualdo, Carrizo, Verón, Gon-zález; Maradona; Caniggia, Scotto. Por su parte Newell's pondrá a Cejas; Fabián Basualdo, Raggio, Siviero, Faggia-ni; Aquino, Priotti, Teres, Peralta; Gabrich, Iotov. Es un equipo con muchos juveniles pero que contará con la reaparición de Basualdo, su hombre de experiencia. Lo mejor de los rosarinos está en ataque donde el codiciado Gabrich es siempre un arma poderosa, acompañado del empeñoso búlgaro Iotov. Newell's acaba de comprar el pase del goleador uruguayo Osvaldo Canobbio pero aún faltan al nas fechas para su debut. El oriental se repone de una hepatitis y aun debe completar la tramitación del pase. La novedad estará en el banco donde debutará Mario Zanabria. "hombre de la casa" pero que tuvo su esplendor en el Boca de Lorenzo, reemplazando al renunciado José Yudi-

El partido no será transmitido por ninguna radio. Las ocho emisoras porteñas y las dos rosarinas se negaron a pagar el canon exigido por Newell's y si anoche no surgía un acuer-do en la nueva reunión de los dirigentes rosarinos con AR-PA, sólo podrán seguir las alternativas aquellos que tengan el sistema codificado de televisión. Daniel Giménez será el juez. Esta semana recibió un apercibimiento, solamente, por no haber el hecho el minuto de silencio de repudio al golpe

Simeone prefiere la selección

El volante del seleccionado argentino y del Atlético de Madrid, Diego Simeone, manifestó que está dispuesto a no jugar el pró-ximo sábado 20 de abril ante el Barcelona si no resuelven su ce-sión al equipo de Daniel Passarella para jugar el 24 ante Bolivia. El mediocampista, convocado para las eliminatorias del Mundial, destacó que "parece que me tendré que ir antes del partido ante Barcelona y si los dirigentes no le encuentran una solución a ese tema así lo haré" Atlético de Madrid le Ileva 3 puntos al Barcelona y el partido en el Nou Camp puede decidir el campeonato español.

Independiente con tres cambios

El director técnico de Independiente, Gregorio Pérez, decidió excluir del primer equipo al delantero Javier Mazzoni y reemplazarlo por Gabriel Alvez para el encuentro que mañana jugará ante River por el torneo Clausura. El entrenador, además, decidió el ingreso de Jorge Martínez por Juan Carlos Ramírez y el de José Luis Calderón por Cristian Domizi. Independiente, en con-secuencia, jugará con Mondragón; Martínez, Rotchen, Serrizuela, Clausen; Cagna, Acuña, Molina, Burruchaga; Alvez, Cal-

Fren se postula

Luego del alejamiento del entrenador Roberto Saporiti, los di-rigentes de Argentinos están buscando su reemplazante y uno de los candidatos es el ex compañero de Diego Maradona, Carlos Fren. El propio Fren afirmó que 'todos estamos en la misma tesitura, salvar a Argentinos. Por eso, la designación del técnico tiene que ser rápida", comentó. Maradona se comprometió a ayudar económicamente a Argentinos, pero también desea que se resuelva el tema del entrenador. Y si lo nombran a su amigo,

Lope de Vega 1055 Tel. 567-6868/2046

Tel. 733-1111

Córdoba Shopping Cent Tel. (051) 205041

Nuevo Centro Shoppir Tel. (051) 82-8208,

GRUNDIG



Multinorma, Recepción estereofónica MTS, Picture in Picture. Temporizador de apagado. Código de seguridad. Mensajes en pantalla. Control remoto full.

SIAM



Videograbador Siam LV 204 4 cabezas. Sistema PAL N y NTSC.

181 canales. On Screen Display. Apagado automático. Timer programable. Control remoto



Selector de tiempo. Selector de programa. Manguera de desague. Capacidad 4 kg. de

Mod. 2000





Para que sus regalos sean toda una fiesta, también confeccionamos Listas de Casamientos

OFERTAS VALIDAS HASTA EL 20/ABRIL/96 O HASTA AGOTAR STOCK. CONSULTE POR PLANES DE FINANCIACION. ESTOS PRODUCTOS CUENTAN CON LA GARANTIA EN TODO EL PAIS DE ELECTRODOMESTICOS AURORA S.A.



A este tipo hay que leerlo

Se sabe: en materia de drogas soy antiprohibicionista. Sin embargo, creo que en estas condiciones, de cambalache hipócrita o de ignorancia de la gente de toda la vida, de desconocimiento total, un debate público sobre la droga es prácticamente imposible. Me parece necesario (el debate) pero absurdo (en estas circunstancias). Las drogas no deberían estar prohibidas: se eligió prohibirlas, que no siempre es el mejor método de prevención, sino más bien todo lo contrario.

Por eso hay que leerlo a Antonio Escohotado, un tipo que vive camino a la sierra y es la máxima autoridad de este idioma (y posiblemente del mundo) de lo que vulgarmente y al descuido llamamos drogas. Antonio hace veinte "largos" por día, es cabeza de una familia de niños rubios y sanos... y con más de 50 años, tiene menos barriga que yo.

Cuando se empieza a debatir seriamente el tema, como lo hace Antonio, se conocen los orígenes de la prohibición y cuáles son las dosis

que nos van a hacer la vida mejor o peor.

Hace poco estuvimos grabando, y tenemos el proyecto de hacer juntos las *Grabaciones Encontradas 3*, que sería un disco de rock pero también con textos suyos. Nos juntamos a hablar

de zapatismo, a tocar la guitarra y a cantar las canciones de Dylan y Clapton, el repertorio favorito. Y también le presté un equipo Marshall, porque tiene una Gibson SG vieja pero no tenía dónde hacerla sonar. Estoy convencido, después de leer y hablar mucho sobre el tema, de que la prohibición de la droga es un asunto mercantil.

En Argentina el tema se reduce a dos drogas prohibidas que son la marihuana y la cocaína. Pero creo que tal y como están las cosas en la sociedad cocainómana, el porro ya no es el primer escalón para una toxicidad seria. A partir del tetrabrik y el Royphnol, entre la juventud más marginal... creo que todo ha cambiado.

Por otra parte, la confesión y redención de

Por otra parte, la confesion y redencion de Diego Maradona tal vez sirvan como ejemplo. Ahí hay un caso de un flaco que no empezó en la plaza fumando porros, justamente, que empezó a drogarse desde el dinero.

Si la droga dejase de estar prohibida, tal vez los ciudadanos dejaríamos de vivir sufriendo el poder fáctico policial, el mito del patrullero bajaría aún más su intensidad. Una raya de cocaína sería como un Lexotanil. Que tampoco es de venta libre, pero nadie tiene pudor de decir "anoche estaba angustiado y me tomé un Fue, desde fines de los 60. uno de los pensadores españoles más polémicos y fundamentados, primero en el campo de la filosofía y, más tarde, en el de la crítica social. Pero fue cuando empezó a discurrir sobre la problemática de la droga cuando este hombre se volvió más original, urticante y molesto, ya que pueden discutirlo, pero no acusarlo de no fundamentado o poco informado. En España acaba de aparecer "Historia elemental de la droga", que a la brevedad se conseguirá en la

Argentina.

ANTONIO

ARTE,

(Por Caterina Miloro, desde Barcelona, de El País, exclusivo para Página/12) Los jóvenes necesitan información sobre la droga para actuar con responsabilidad. Es lo que piensa Antonio Escohotado, autor del libro Historia elemental de las drogas, un recorrido por los tipos y aplicaciones de los estupefacientes desde la antigüedad hasta nuestros días. "Hablar de las drogas requiere un discurso lo más apacible posible, desmitologizado, que estimule el sentido de la responsabilidad de los jóvenes en vez del de la simple obediencia", piensa este filósofo contemporáneo, vastamente conocido en España. En Historia elemental de las drogas, aparecido en 1989. "Me convencí de que hacía falta un texto menor, que fuses fácil de entender, y acercar el mundo de los estupefacientes al público no especializado", argumenta respecto a esta especie de reduccionismo, obviamente alentado por el mercado. Escohotado lleva 27 años publicando sus libros, entre los que se destacan Marcuse, utopía y razón, Filosofía y metodología de la ciencia, Majestades, crímenes y víctimas, El espíritu de la comedia y Rameras y esposas.

ras y esposas.

La nueva obra, publicada por Anagrama, está actualizada con datos sobre las drogas aparecidas hasta 1995 e incluye un apéndice "con bastante mor-bo", según Escohotado. Para no fomentar la total parcialidad en cuanto a la in-formación que suele darse en los medios de comunicación sobre el consu-mo y venta de drogas, el autor recopila más de 150 titulares de sucesos en los que policías o funcionarios públicos se han visto implicados en el tráfico de drogas, a modo de respuesta al capítulo dedicado a las reacciones que provo-ca la persecución policial. La gran variedad de nuevos estupefacientes surgi-dos en esta década, entre eflos el famoso éxtasis y el no menos reconocido pro-zak, es, a juicio del autor, una de las características del panorama actual del mundo de la drogadicción. La síntesis química promete mucho", asegura el fi-lósofo. "Dentro de muy poco tiempo", augura el autor, "un porcentaje de quí-micos se dedicarán a la síntesis de drogas de diseño y un porcentaje de agri-cultores al cultivo de plantas estupefacientes porque los países tienden cada vez más hacia el autoabastecimiento". A juicio de Escohotado, el negocio de la droga aumentó de forma espectacular no sólo gracias a la eficacia de los traficantes y a la cooperación de algunos gobernantes, sino también por la erosión del concepto "droga igual a muerte"

Detener el consumo no pasa por las campañas contra la drogadicción, ya que, según el autor, "pueden funcionar como contrapropaganda". "La reacción de la gente joven puede ser la de pensar: 'Ahí está la gracia de la vida, hay que probarlas'." El filósofo asegura también en su libro que las drogas son un campo "potencialmente ligado a las Bellas Artes" por sus efectos estimulantes. "Es como tocar el piano con tus neuronas", exagera. Escohotado explica que su libro sirve para que la gente se de cuenta de que "tomar drogas no es una excusa para ser un estúpido o, por el contrario, encajar en el cliché de ser progre o políticamente correcto. "Tomar drogas es un reto personal", puntualiza. "Los humanos toman drogas para hacer más soportable su labor o para animarse", recuerda. Las prohibiciones y los preconceptos poco tienen que ver, a su juicio, con la salud. "Las razones por las que se prohibieron la cocaína y las anfetaminas, por ejemplo, no fueron farmacológicas sino ligadas a una condena moral de época a cualquier euforia obtenida por medios químicos".

La Radio Que Usted Quiere PRIMERA EN TODO.



Mitre 25.96 % Nacional 13.99 % América 11.66 %

Esa Vieja Música de Locos 20.00 A 22.00 HS.

Noche Latina / El Show de Boca Apto Para Todo Público.

(A partir del 1º de Abril)



22.00 A 02.00 HS.

Mitre 25.19 %
Nacional 22.84 %
Continental 20.04 %



FUENTE: MULTIMEDIOS & MARKETING, PARTICIPACION EN EL ENCENDIDO, MARZO DE 1996, TODAS LAS EDADES, AMBOS SEXOS, TODOS N.S.E

Gracias a Usted.

MITRE PRIMERA EN TODO

ESCOHOTADO, PENSADOR ESPAÑOL

DROGA Y FILOSOFIA

"Es como un acné juvenil"

"La droga es una especie de ac-né juvenil. Pero el acné real corres-ponde a una etapa del desarrollo del cutis y las drogas ilegales han ido convirtiéndose en un rito de pasaje, es decir, en una parte del espiritual de la gente joven. Lo que pasa es que los de la droga son ritos más o menos bárbaros. Hay ritos de este tipo en Nueva Guinea, que te cuelgan no sé de dónde du-rante tres días y tres noches y llo-rarás pero no debes emitir un gemido. Lo de la ruta del bacalao en España, con tres días de pastillas para cada fin de semana, es casi tan dantesco como lo de Nueva Gui-nea, y desde luego tiene el mismo tipo de origen y pauta. Es como el surco de un rito de madurez. Como lo fueron en los 80 esas líneas de cocaína que se pegaban algunos, hasta quedar rígidos como palos, pasándola espantosamente sólo para parecerse à los ejecutivos de Re agan o los diseñadores de moda"



"Las drogas son un campo potencialmente ligado a las Bellas Artes."

"Consumirlas puede ser como tocar el piano con tus neuronas", dice Escohotado.

UNA ENTREVISTA HISTORICA

Cada uno tiene miedo de sí mismo"

-Dado el hombre, dada la na--Dado el hombre, dada la na-turaleza. ¿Es posible, Anto-nio, la vida sin drogas?

-No lo sé. Es una pregunta com-parable a ¿es posible el hombre sin comercio? o, ¿es posible el hombre sin iniciativas mercantiles? o, ¿es posible el hombre sin fornicación? Son preguntas así de básicas. Y claro, son preguntas un tanto ociosas. Primero puedes contestar sí, no, no entiendo, como a cualquier cosa; y segundo, que contestes lo que constes tampoco tiene relevancia. Sin drogas es lo mismo que sin otras muchas cosas completamente básicas. No es deseable ni siquiera plan-

-¿La información es suficiente? Normalmente sentimos un cierto miedo ante una droga que no he-mos probado o que habiéndolo hecho sabemos que es fuerte.

-Cada uno tiene miedo de sí mis-

mo. Miedo a que te salgan cosas horribles del corazón. Eso te espanta y creo que es la razón sustantiva que hay detrás de la cruzada contra las drogas. Pero, claro, este miedo hay que vencerlo porque el que vi-ve acojonado ante sí mismo no va a ninguna parte. De modo que hay que vencerlo pero al mismo tiempo no hay que entablar batallas que uno podría perder. Es decir, uno debe de tener un criterio estratégico. Un largo alcance de visión que mezcle el arrojo con la prudencia.

No es una batalla que uno puede perder la de la amistad con uno mismo. Esa no tenemos más remedio

El tópico reza eso de que las drogas son paraísos artificiales.

-Somos una bolsa química. Eso primariamente se acepta en todos los niveles menos en éste donde personalmente se manifiesta la necesidad de aceptarlo con más cla-ridad. Es el acto más natural que podemos hacer, afectarnos químicamente. Lo curioso es que, además de decir que es artificial lo natural, dicen que es paradisíaco, porque, efectivamente, lo pasamos es tupendo con las drogas en buen número de casos pero también lo pasamos regular, y muy mal. Hay dro-gas tremendas, asperísimas. Yo, a veces, me pego unas intoxicacio-nes sin darme cuenta, que me digo, joder, me estoy acortando la vida, me estoy jodiendo.

-¿Y la dependencia? -Como somos animales de costumbres dependemos de algunas drogas, pero no de manera distinta a como dependemos de cualquier otra cosa. La dependencia hacia el dinero, por ejemplo, es mucho más fuerte que la dependencia hacia las drogas, pero muchísimo más fuerte. Lo que pasa es que hemos he-cho un mito de la dependencia. Hemos pensado que las drogas se toman o no se toman porque nos va a dar un síndrome abstinencial, una reacción de retirada, y eso es mentira. Toda persona con experiencia sabe que uno no sigue tomando o dejando de tomar una droga por dos o tres días de sensaciones desagradables. Pensad en el caso del tabaco, por ejemplo. No, no, las drogas se abrazan, o uno se aparta de ellas, por razones totalmente distintas a lo que se llama síndrome de depen-dencia. Eso es un mito, un camelo. un cuento chino. Naturalmente que el ser humano, como animal de costumbres, establece vínculos con todas las cosas, no en particular con

A través de los tiempos tanto ar tistas como escritores y pensado-res han hecho uso de las drogas...

-Parece que hay una cierta cone-xión entre ebriedad e inspiración. Pero, claro, puede ser positiva, negativa o neutra. En algunos casos es fructífera y la ebriedad te lleva a cierta forma de inspiración, y en otras no, se queda tal-cual. Y en otras en cambio lo que hace es ins-pirarte esa especie de imbécil crónico que son el yonqui, el alcohó-lico, el colgao de pastillas de ma-

nera inveterada. El ómano oficial.

-Para establecer la dosis óptima de cualquier droga con relación a cada individuo debemos considerar las características físicas pero también las psíquicas y éstas son más difíciles de cuantificar..

Claro. Pasa como casi con todo en la vida. La una no excluye a la otra. Digamos que se trata de un silogismo analógico donde no hay un término medio sino dos. Por una parte es cierto que se pueden dar-parámetros objetivos derivados de la experiencia, y establecer efectos comunes

Por otra parte cada persona es un universo, una última soledad v una última singularidad y. particularidad, y entonces no podemos saber-lo del todo. Es una comprensión deductivo-objetiva en el primer caso, y una comprensión inductiva-intuitiva en el segundo. Hay que com-

(Entrevista publicada por la revista española Ruta 66, bajo el tí-tulo "El acto más natural")

URSO de ECOLOGIA

Los límites del planeta

Economía y medio ambiente. Argentina y sus problemas ecológicos. Jueves 19.15 a 20.45

MUTUAL VIDA NATURAL

Julián Alvarez 1939 TEL. 864-5383 y 863-3440

Huyó, pero la pescaron

Divine Brown, la prostitu-ta que fue condenada por la justicia de Los Angeles luego de admitir su conducta lasciva con el actor Hugh Grant, no llegó a cumplir la pena -tenía que ir a un curso informativo sobre el sida y realizar trabajos comunitarios durante cinco días- y se escapó. Pero la fama tiene su precio. Los vecinos de la casa de Concord, San Francis-co, donde estaba viviendo vieron su foto en los diarios y la denunciaron. Dos oficiales llegaron a la casa mien-tras hablaba por teléfono y se la llevaron a la estación de

El baúl de la sorpresa

Marilyn Monroe guardó, un año antes de morir, varias cosas en un baúl que fue conservado cerrado, por una amiga íntima, hasta que fue ven-dido a un canal de televisión que lo anunció con grandes fanfarrias como premio para un concurso. Frente a una multitud de curiosos, fotógrafos y cámaras de TV, fue abierto por el ganador en el restaurante Planeta Hollywo-od. Y el baúl tenía, contra todas las esperanzas, un libro de poesías, una montaña de revistas de cine, una máquina de fotos y un par de anteojos

Piano de **América**

El pianista Raúl Di Blasio tocará el próximo martes, al conmemorarse el Día de las Américas, en un concierto en el Teatro Griego de Córdoba, organizado por la emisora LU3 y por la compañía BMG. Di Blasio, que ha tenido un importante éxito en varias partes del mundo con su último disco, Latino, producido por Phil Ramone, es oriundo de Zapala y tocará allí una se-lección de sus éxitos.

Chicos · Adolescentes · Adultos Talleres de teatro • Canto • Danza

CLAUDIO MORGADO (Cablin) + 553-3731

GACHI LEIBOVICH - DORIS PETRONI CARLOS MARCH

306-5075 963-2719

UNICAS 2

Y SABADO 20 VIERNES

22 hs.



Página/23

ANTICIPADAS EN VENTA EN MONROE 2315. ENTRADAS LIMITADAS.

Sábado 13 de abril de 1996

Murió un visionario

El escritor y periodista Dan Wolf, que en 1955 fundó el sema-nario cultural neoyorquino Village Voice junto con el escritor Norman Mailer y el psicólogo Edwin Fancher, falleció en Nueva York a los 80 años de edad, informaron ayer fuentes de su entorno. Wolf, que su-fría la enfermedad de Parkinson, murió en un hospital neoyorquino y desde los años setenta no trabaja-ba en el periódico cultural más importante del mundo. Es probable, piensan los estudiosos del tema, que su ejemplo haya demostrado a mu-chos intelectuales que la cultura era perfectamente transmisible en el formato de las publicaciones perio-dísticas y que además eso podía ser un buen negocio e influir decidida-mente en las sociedades. Bajo su dirección Village Voice se convirtió, desde finales de la década del cincuenta, en un espejo de la eferves-cencia intelectual y social de Esta-dos Unidos. En la revista aparecieron las primeras grandes notas de fenómenos que caracterizaron la década del sesenta, como los Pan-teras Negras, las píldoras anticonceptivas o los movimientos femi-nistas y homosexuales. Village Voice adquirió simpatías internaciona-les cuando militó activamente contra la guerra de Vietnam. En 1970, Wolf y Fancher vendieron el con-trol de la revista -Mailer lo había abandonado mucho tiempo antes-, y cuatro años después fueron despedidos. Wolf, nacido el 25 de ma-yo en Nueva York, quería hacer una carrera de novelista, pero renunció tras combatir en la Segunda Gue-rra Mundial. Después de la guerra estudió psicología, y publicó varios artículos sobre Filosofía en la enciclopedia de Columbia. Actualmente, la revista sigue siendo el voce-ro cultural número uno del hervidero que significa Nueva York, es-pecialmente en el barrio del Village del que tomó su nombre. Por otra parte, Wolf era amigo del ex alcalde de Nueva York Ed Koch desde 1959, y contribuyó a su elección en 1977. Luego fue su consejero especial, percibiendo un sueldo simbólico de un dólar anual.

"Culebrón timbal" es un emprendimiento multimedia -historieta, compact y hasta textos periodísticos apócrifosque el martes expondrá su costado musical en La Trastienda. Allí se dará cuenta de personajes tan inquietantes como Tortita Negra, El Deforme y Bdalah El Tefir, en una historia inseparable de lo que sucede más allá de la General Paz.



cooperativa encabezada por Eduardo . Balán, αue obtuvo un crédito del Fondo Nacional de las Artes para financiar su aventura

El Gran Buenos Aires y el fin de la modernidad, en comic y compact

lincuente juvenil que sintetiza el dolor del conurbano bonaerense. Un engendro genético con un solo ojo en su cabeza con forma de pene. Un juego llamado La Talabarda, inspiración de un viejo indeseable apodado Bdalah El Tefir. Una estación de tren donde se producen misteriosas alteraciones del tiempo. Las historias paralelas que pue-blan *Culebrón Timbal* se cruzarán al final del recorrido, en una gran historia de connotaciones místicas que propone el fin de la modernidad. Pero la obra creada por Eduardo Balán va más allá del terreno del comic, y ofrece textos literarios, artículos periodísticos apócrifos y un CD con 13 canciones que completan el recorrido argumen-tal, y que cerrarán el círculo el próximo martes a las 21 en La Trastienda, donde se realizará la presentación oficial del envío multimedia.

"La historia incluve una serie de co-

educativo", dice Balán, maestro de es cuela, dibujante y músico. "Quería ha-cer una cosa no tan clara, más pesadillesca, de presagio, que tome cosas cul-turales del Gran Buenos Aires y las mezcle en un laburo artístico: la bailan-ta, la secta, la violencia, la marginalidad, tomadas como síntomas del futu-ro. En vez de etiquetarlo en 'lo marginal', tomalo como el signo de los años que vienen, de otras culturas que van a que vienen, de otras culturas que van a crecer". Uno de los personajes centra-les de *Culebrón Timbal* es Tortita Ne-gra, un adolescente que conoce todos los caminos del crimen, de boca cosida y espíritu ultrasanguinario: como un escurridizo fantasma del conurbano, el chico burlará una y otra vez a las fuerzas del orden -inclusive en una san-grienta batalla conocida como "Emboscada negra"-, cosechando el respeto primero y la adoración después de un buen sector de la población que lo de-fenderá y hasta santificará. El otro es Leopoldo Sáenz, "El Deforme", víctima de un desastre radiactivo que influye no en quienes lo sufren sino en sus descendientes, un Chernobyl sudaca que Estados Unidos pretende ocultar. Luis Fanega y Mama Carla, en tanto, parecen ser personajes oscuros que tendrán directa incidencia en el desenlace.



La historieta "Culebrón Timbal" desea "Suerte en la contienda que se acerca"

Lo que sonará el martes en La Trastienda -en un espectáculo ambientado según los lineamientos del comicen tanto, abreva tanto en las fuentes del rock como en el tango, el blues o la murga. Guitarras, vientos, bandoneón y percusión colorean títulos co-mo "La serpiente", "Fal" o el melan-cólico "Cuando te vas", temas en los que el abanico de personajes del "culebrón" vuelve a tomar vida, "La idea es que se termina una era, que la mo-dernidad se está terminando", alega Balán. "Y todas las figuras que son parte de la cosa están en decadencia, en el sentido de si la gente les cree o no. En ese marco, la gente cree en cosas que son incontrolables, porque hay otras formas de vida que no la contienen, y entonces apuestan a otra cosa. Pero si eso lo estigmatizás como modernidad y te quedás con eso, en rea-lidad no entendés nada de lo que pasa en el Gran Buenos Aires"



MUJERES Y EL JUDAISMO REPORTAJE A NORMAN ERLICH

EL ROL DE LA MUJER EN EL FIN DE SIGLO

Participan:

Martha Oyanarte, Ana Kessler, Ana Fernández, Rabino Abraham Skorka.

CONDUCCION:

SILVINA CHEDIEK SABADOS 20 HS.

la tarde Hombres Trabajando"

Conduce

Hernán De Lorenzi

- Entrevistas
- Móvil de exteriores
 - Columnistas especiales
- · Recitales en vivo

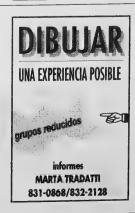
Lunes a viernes. horas.



LOCUCION

* Asegura tu ingreso al ISER y COSAL

INSTITUTO SUPERIOR DE ARTE. DISEÑO Y COMUNICACION Viamonte 1633 1º P. 811-7895



ENTREVISTA A NESTOR PINSON

El último mohicano del tango

Un dentista de profesión, que trabaja gratis en Radio Municipal, parece ser hoy el único heredero, en las AM porteñas, de los programas históricos que contribuyeron a la difusión del género y sustentaron su evolución.

(Por Julio Nudler) Por las noches, en el 710 del dial, de martes a jueves, de 21 a 22.30, hay un programa diferente. El único he redero, en AM, de aquellas legen-darias audiciones de tango que conduieran un Héctor Ernié, un Julio dujeran un Héctor Ernié, un Julio Jorge Nelson, una Nélida Rouchetto, Oscar del Priore, o Alvarez Vieyra, u Horvath y Folino. Se llamaban "Café, bar, billares", o "A través del tango". Exhumaban material, apoyaban la vanguardia, explicaban, conocían a fondo. Mantafón vigarda la historia del cápa. tenían vigente la historia del géne-ro y contribuían a su renovación. Pero ya no están. Salvo éste, con-ducido desde 1989 por Néstor Pin-són, con miles de fieles en Buenos Aires y en cientos de kilómetros a la redonda. Se llama "Siempre el tango" y en los últimos cuatro años ha sido nominado una y otra vez pa-ra el Martín Fierro. A Pinsón, un dentista de 53 años, no le pagan. Todos los gastos los costea él. Tiene un rating impensable para Municipal, pero los auspicios no lle-gan. Y ahora corre el riesgo de de-saparecer del aire al haberse vendido la onda. Página/12 dialogó con

-¿Qué le ofrece al oyente "Siempre el tango'

-Mi programa ocupa desde hace ya seis años y medio un espacio que estaba vacante: el coleccionismo y los temas de escasa difusión. Lo que no significa necesariamente extraño o raro, porque incluso el tan-guero clásico no imagina la enorme cantidad de grabaciones que de-jaron las orquestas, los cantores. Los programas habituales no se esfuerzan en ir a buscar ese material. Apelan al LP, al compact, a lo que tienen a mano, con lo que están repitiendo siempre lo mismo.

-Hay mucho material que quedó en los 78 rpm, que nunca fue vol-cado a cassette, a LP... -La base de mi programa es eso:

-La base de lin programa es eso. sacar del polvo los viejos 78 que no pasaron al LP, y que ahora –sobre todo en ediciones extranjeras– lle-gan a veces directamente al compact. A esos 78 hay que sumarles las tomas no comercializadas, de prueba, las grabaciones particula-res hechas con cierto nivel de calidad, las tomas radiales, los aceta-tos. Todo ese material lo organizo, lo ordeno en ciclos.

Ciclos dedicados a qué? -En este momento, por ejemplo, estoy pasando todo (Osvaldo) Freestoy pasamo todo (Gyando) Ti-sedo y todo (Francisco) Lomuto en la Víctor. Esto significa, Fresedo del '33 al '48, y Lomuto del '31 hasta su muerte en el '50. Entre uno y otro suman 700 temas. En su momento pasé ciclos integrales con to-do Osmar Maderna, José García, Lucio Demare, todo Antonio Ro-dio, Cayetano Puglisi...

-¿Cómo consiguió toda esa dis-

-En 1986 me inicié usando mi propio material en una FM de Ramos Mejía, llamada Del Sol, que tenía mucho alcance y gran penetración. Ahí se me empezaron a acercar los coleccionistas.

-Pero uno imagina a un colec-cionista como alguien un tanto avaro, poco dispuesto a ceder lo que tiene. Y menos para difundirlo por radio y permitir que otros lo gra-

ben.

-Hay algunos así. Pero distingamos. En primer lugar, está el jun-



"La base de mi programa es sacar del polvo los viejos 78, que no pasaron a LP", dijo a Página/12.

tador, el que quiere tener todo y qui-zá ni lo escucha. Tengo amigos así. El coleccionista no junta todo. Va más a la rareza, a lo difícil, a las "papitas", sobre todo del '40 para atrás. Es un hombre con ojo, con olfato. El no va a ir a un programa que pasa lo trillado. Pero a mí se

¿Alguno pide dinero por su ma-

-No, aunque en este medio hay mucho raterío, mucho comercio. Ocurre que el coleccionista, cuando llega a cierta edad, siente la necesidad de compartir, de legar, de que las cosas no se pierdan cuando él muera. Es como el científico o el artista que necesita un alumno. Conmigo tengo como columnistas a seis o siete coleccionistas.

Quiénes son?

Héctor Lorenzo Lucci, que preside la Asociación de Coleccionis-tas. Luego está Bruno Cespi, el mayor coleccionista de partituras y fo-tografías. Ellos son referentes conocidos internacionalmente. Tam-biénAntonio D'Agostino, Samy Salomón, Juan Ayala y Pablito Ta-boada, un chico que recién terminó el secundario y que desde los 12 años busca discos antiguos, cintas.

ciones cuando su dueño muere?

-Muchas veces van al exterior, especialmente a Japón. Otras veces las compra otro argentino. Pero también hay casos en que se pierden, en que son liquidadas como trastos viejos. Creo que algo así pasó con la colección de Roberto Casinelli.

-En los primeros años de "Siempre el tango" estaba excluido Car-los Gardel, pero después le levantó la veda. ¿Por qué lo uno y por qué lo otro?

-Yo soy muy gardeliano, pero pensé que estaba muy baqueteado. Luego comprendí que no es más así. La gente ya no conoce al maravilloso Gardel de los comienzos de la era eléctrica, en 1926, y menos aún al acústico, que es asombroso.

—; Por qué si un programa como

el suyo tiene tango rating, el tango es visto como no vendedor, no apto para el negocio radial?

-No lo entiendo. En las FM de

-No lo entiendo. En las FM de todos los rincones, aquí y en el in-terior, hay muchos programas de tango y muchísima gente que los escucha. Pero en AM van eliminando las pocas audiciones que exis-ten. En muchas radios jamás se pa-

-¿Cuánto le pagan por el pro-grama?

-En realidad cobré sólo los primeros meses. Después no me paga-ron más. Pero me siento un privilegiado, porque tampoco pago. No me obligaron a comprar el espacio, quizá por la audiencia que aporto.

-¿Pero cuánto invierte en la re-alización del programa?
-Andaré por los ochocientos amil pesos mensuales. Mientras no apa-rezca nadie que me banque... Entre que yo no me sé vender, y el bajo perfil de Radio Municipal, se hace difícil encontrar auspiciantes. Pero siento que estoy en el límite, que no aguantaré mucho tiempo más seguir así. De todas maneras, este programa es para mí una necesidad espiri-tual. Y también para la gente.



"Julio Sosa me hartó"

-Nunca conté con prensa ni promoción, pero cuando tenía una ho-ra perdida los domingos a la tardecita descubrí que tenía un *share* de 20: uno de cada cinco receptores encendidos en AM sintonizaba "Siempre el tango". El año pasado, en el horario de 21 a 23, andaba con un share de 10, lo que equivale a unos 40 6 50 mil receptores, que es muchísimo para una radio de bajo perfil como Municipal.

—¿Tiene contacto con los oyentes?

-St, porque la gente siente mucha necesidad de expresar que le gusta el tango, y que sabe. Y están todos en onda: nadie pide (Roberto) Goyeneche, ni (Julio) Sosa ni (Héctor) Varela, porque saben que esa oferta la tienen en las otras radios.

Y qué hace si alguien le pide a Julio Sosa?

-No lo paso, porque me hartó. Ahora bien, (Juan) D'Arienzo no me gusta pero no dejo de pasarlo, aunque sólo hasta fines de los '40. El posterior es insoportable. (Francisco) Canaro, que no me deslumbra, es importantísimo. Sigue teniendo un notable arrastre. Por eso tengo de columnista infaltable desde hace cinco años a Samy, el "canarólo-

-No, este público no es para Piazzolla. Es gente de 45 años para arriba, algunos un poquito histéricos porque ni siquiera aceptan el Piazzolla del '46. Otros sin embargo lo piden, pero hasta el Astor de "Triste". El posterior los pone locos.

-Entonces tampoco querrán a (Eduardo) Rovira.
-No, menos. Ni lo conocen.

Y qué pasa con Julio De Caro?

-De Caro paso mucho, porque es el creador del tango moderno, aunque algunos lo resistan. Hay oyentes que averiguan mi teléfono y me

Televisión clasificada

Las series y programas de la televisión estadounidense po-drían ser clasificados por cate-gorías cada temporada, episodio por episodio, en un nuevo intento de la industria televisiva de desarrollar un sistema de alerta sobre el sexo y violencia en las pantallas. El influyente diario New York Times anticipó esa po-sibilidad en una entrevista a Jack Valenti, presidente de la Motion Picture Association of America, subrayando que el sistema podría entrar en vigencia recién en 1988, pero simplificaría la tarea de tener que clasificar cientos de horas de programación individualmente. En febrero las compañías de televisión y cable de los Estados Unidos anunciaron que están trabajando en sistemas de clasificación que puedan usarse junto con el "chip" anti-violencia en los televisores.

"Como Peter Pan, yo también tengo mi Campanita", dice Ted Turner

El poderoso dueño de la CNN, entre muchos otros canales de cable, anunció ayer en el Hotel Alvear la CNN en español.

Entró al salón del Roof Garden del Hotel Alvear diez minutos después de las 11 de la mañana, el horario previsto. A simple vista, no se podía distinguir si era Ted Turner, dueño de la CNN, o Phillip, el dueño de la PNN que en la serie "The Critic" maltata a Jay Sherman. El segundo nació como sátira del primero. Pero el real se esfuerza bastante en imitar al de la ficción. Habló de su hada madrina, trajo saludos de su esposa Jane Fonda que no pudo venir por haber sido operada

de apéndice a último momento, vaticinó el fin de los diarios y criticó felicitando al gobierno del presidente Carlos Menem. Todo en un lenguaje florido, plagado de peros, tesis y antítesis, en una conferencia cuyo único objetivo era el anuncio de la CNN íntegramente en castellano, que comenzará a transmitir en marzo de 1997.

Turner prometió que será una cadena noticiosa de 24 horas con programas producidos especialmente, en una iniciativa que, cree, revolucionará el mercado latinoamericano de televisión. "CNN en castellano no va a ser simplemente una traducción de CNN Internacional", afirmó en su segunda visita a la Argentina —la primera pasó casi inadvertida, cuando años atrás acompaño a Jane Fonda al rodaje de *Gringo Viejo*—, el mercado más grande de televisión de América latina, con casi el cincuenta por ciento de sus ciudadanos abonados a un sistema de televisión por cable. "Va a ser una cadena que va a producir completamente sus respectivos programas."

El magnate estadounidense confirmó que la nueva red en el idioma de Cervantes, destinada al creciente mercado latinoamericano, también llegará a la población hispanoparlante de Estados Unidos, donde alrededor de cuatro millones de hogares reciben los seis segmentos de media hora que transmite CNN en idioma español.

"La programación se puede describir como 'más, mucho más'", dijo Turner, demostrando su entusiasmo por el castellano y por la Argentina, donde dijo que se estaba comprando una estancia para pasar sus vacaciones. Turner incluyó una velada queja por la libertad de prensa en la Argentina. Cuando le pidieron su opinión sobre el periodismo argentino, respondió: "Para ser totalmente honesto, no sé muy bien castellano, por lo que me sería difícil. Sé que ustedes tienen una prensa libre aquí, aunque también sé que hay un poco de presión del Gobierno de vez en cuando". Pero el empresario, que se reunió luego con el presidente Carlos Menem, agregó rápidamente: "Pero eso también sucede en Estados Unidos. Lo que puedo entender de lo que loe es muy bueno. Argentina no está en el Tercer Mundo y el peso está es-

"Los diarios no tienen un futuro vibrante", profetizó Turner. Según él, desaparecerán derrotados por los medios electrónicos.

table. Felicitaciones".

table. Perichaciones .
El socio de Turner en el competitivo mercado de televisión por cable de
la Argentina es Cablevisión, en la cual
a empresa norteamericana TCI tiene
un interés del 51 por ciento. Turner declinió dar detalles de las conversaciones sobre la relación con Cablevisión,
pero dijo que "creo que unos 500.000
hogares están suscriptos a Cablevisión. No queremos fijar las condiciones de nuestro acuerdo, pero estamos
aquí y 'somos amigos'". Sobre su poderoso imperio, el norteamericano
aseguró que no fue el fruto de su olfato empresario. "Al igual que Peter Pan
y Campanita, yo también creo tener
un hada madrina que me protege y me
ayuda a elegir qué es lo que más me
conviene", explicó.





ALEF NETWORK
UNA SEÑAL DE PAZ PARA LOS PUEBLOS

...y una pantalla que crece

Martes 16 de abril

IOM HASHOA (Día del Holocausto)

Semana del 15 al 21 de abril
PROGRAMACION DEDICADA
A LA MEMORIA DEL
HOLOCAUSTO

CABLEVISIÓN, canal 64 · VCC, canales 43 y 58 MULTICANAL, canal 50 · BS. AS. CABLE, canal 4 CABLEMUNDO, canal 71 · Y canales del interior del país y del exterior.



Tres días sin ver CNN

"El diario no tiene un futuro vibrante", aseguró ayer Ted Turner, quien enseguida pronosticó su ex-tinción pero no tanto "debido a la manera antigua en que distribuyen la información y porque al cortar árboles para obtener papel esta-mos afectando al medio ambien-te". "Además, a través de las com-putadoras y las líneas telefónicas se puede enviar la información más rápido y de manera más efectiva", llevó harina a su costal. Se-gún él, la televisión, a diferencia de los medios escritos, se maneja con lo que está ocurriendo en ese con lo que esta ocurriento en ese preciso momento, "en tanto que los diarios trabajan con noticias del día anterior", lo que los hace cada vez más obsoletos. Elegido, como el hombre del año en 1991 por la revista *Time*, Turner -dueño, además de la CNN, a otras ca-denas de entretenimiento como TNT y Cartoon Network-, Tuir-ner prometió continuar sus visitas a la Argentina, dónde, reveló ayer, estuvo de incógnito durante tres días pescando truchas. "No pude ver televisión durante los últimos tres días", dijo mortificado. "En el lugar donde estuvimos pescando no llega el cable.'

DISENO GRAFICO

ASISTIDO POR COMPUTADORA

- Capacitación con Objetivos Inmediatos
 Clases Abiertas Martes 16/4 y
- Viernes 19/4 19 hs.
 CONSERVATORIO ALBISTUR
 THAMES 2293 CAPITAL

Pese a la gafe de la producción local al no implementar un sistema de traducción, la puesta del grupo esloveno de una obra del dramaturgo francés Bernard-Marie Koltès impresiona por su va famosa ferocidad. El autor escribió la pieza impresionado por la historia de un asesino serial, que terminó suicidándose ante las cámaras de la televisión.



Una escena de la moderna y atrapante puesta que propone aquí el grupo de teatro de Eslovenia.

La obra, que se verá hoy y mañana aún, expresa en plenitud el carácter del teatro maldito

POR EL THEATRE MLADINSKO

Un asesino por naturaleza

Koltès, por el Theatre Mladinsko de Eslove nia. Elenco: Neda Bric, Damiana Cerne, Ni lo Gorsic, Olga Kacjan, Robert Prebil, Janez Skof y Dario Varga. Música: Demolition Group y Janez Skof, Iluminación: Zoran Naj-denov. Vestuario: Alan Hranitelj. Escenografía: Tomaz Strucl. Dramaturgia: Klavdi-ja Zupan e Ivica Buljan. Dirección: Matjaz Pograjc. Teatro San Martín, jueves 11 y vier-12. Otras funciones: hoy y mañana desde las 21 y las 20, respectivamente.

(Por Cecilia Hopkins) Enfermo de sida, el dramaturgo fran-cés Bernard- Marie Koltès terminó la escritura de Roberto Zucco poco antes de morir, en 1989. Dueño de un lenguaje descarnado y a la vez poético, el autor fue inspirado por un drama de la vida real en el que reco-noció el efecto disolvente que deparan al individuo la soledad y repre-sión de las grandes ciudades, condenándolo a la violencia más deserada. Roberto Zucco (o Succo) se llamó el autor de una serie de asesina-tos sin motivo aparente, entre cuyas víctimas se encontraban sus propios padres, un policía y un niño.

El caso cobró gran relevancia en Francia en 1988 y se sabe que lo que inspiró a Koltès fue la imagen del asesino impresa en una orden de captura, fijada en los túneles del metro de París. Poco después de este hecho el dramaturgo conoció por tele-visión los pormenores de la muerte del asesino múltiple, también acusado de violaciones e incesto: las cámaras de televisión registraron la es-pectacular huida de Zucco hacia los techos de la prisión donde estaba detenido. Fue allí que sin dejar de ha-cer burla a sus captores se quitó la ropa y se descolgó de un cable eléctrico para después dejarse caer al va-

La obra de Koltès transgrede con

largueza las prohibiciones ancestra-les que condenan el parricidio y el incesto y le asigna a estos hechos un heroísmo exasperado. La estudiosa Jana Pavlic cree ver en sus personajes "partículas de una prehistoria mítica, arquetípica: las relaciones com-plejas entre hermanos, hijos y padres que a partir del Antiguo Testamen-to se han ido afirmando en el mundo civilizado a través de tabúes y prohibiciones". Estructurada en 15 escenas, la obra ya conoció una pues-ta vernácula, la que marcó el debut de Daniel Fanego como director. Esta vez vuelve a escena por sólo cuatro funciones (mañana domingo es la última), presentada por el Teatro Mladinsko de Eslovenia. Matjaz Pograic, el joyen director de la puesta. optó por un montaje personal en el que redujo a 7 los 20 personajes del texto original, en el que combina apuntes coreográficos y musicales para concretar un clima tenebroso y electrizante.

La música del popular conjunto esloveno Demolition Group pone su ritmo batallador al servicio del movimiento frenético de los actores que convertidos en bandas intentan sugerir el vandalismo de la violencia callejera más radicalizada. Aunque podría decirse que, irónicamente, el esfuerzo que ellos evidencian por acentuar estas conductas resulta por momentos desmedido, lo que los hace aparecer un tanto ingenuos y convencionales. La escenografía -cua-tro boxes que miran hacia la platea dotados de aberturas y puertas co-rredizas- traduce los ámbitos de la cárcel, la disco y la casa del asesino, escenarios de los sucesos que por momentos son comentados por mi-crófono por un relator, en un reme-

do de reality show televisivo. Lamentablemente, el Teatro San Martín no se propuso facilitar la tra-ducción del texto del espectáculo reeurriendo al sistema de subtítulos o auriculares que implementó durante las visitas de otros elencos extranje ros. Frente a escenas de la obra en las que el texto juega un rol fundamental, el espectador que no conoce la obra de Koltès estuvo solamente en condiciones de evaluar los efectos visuales y musicales del espectáculo y la energética entrega de sus intérpretes. Ni siquiera contó con un programa en el que la obra le fuera develada en módico resumen, escena por escena.

LA CAJA CUITA

RESISTENCIA. Octavio Paz. Derek Walcott y Czeslaw Milosz, tres poetas galardonados con el Premio Nobel, coincidieron en un rechazo a la propuesta de difundir su poesía por la red mundial de computadoras Internet, con el ar-gumento de que para el quehacer el destino de la poesía, la informática no quita ni agrega. Los tres escritores lideraron una conferen-cia de prensa en Miami donde arribaron para realizar lecturas públi-cas en la Feria del Libro. "Puede parecer un poco presuntuoso pero el número de personas que lee poesía no es tan importante como el modo en que el poema influye en quienes lo leen", consideró el caribeño Walcott para justificar su rechazo a entrar en Internet. Paz de todos modos aceptó que si bien la poesía puede ser para una minoría "es vital para la salud espiritual de la sociedad", en tanto que Milosz argumentó que no cree que los lectores de poesía se sientan más inclinados a buscar su alimen-

to en la red que en un libro. **ENTREVISTA.** Compañero de guerrilla del Che Guevara, ex consejero de François Mitterrand, Regis Debray parece volver a las fuentes revolucionarias: durante su estada en México, que comenzó por estos días, entrevistará al subcomandante Marcos, seguramente en vistas a un próximo libro, según informaron en la editorial Gallimard, que lo publica en Francia. Eso no estodo, ya que una ez de regreso a Francia verá la luz Lous soient nos seigneurs (Alabados sean nuestros señores), un volumen que alcanzará las 600 páginas y en las que Debray resume toda su trayectoria desde el pri-mer capítulo que se llama "los comandantes" y que obviamente es-tará referido a su experiencia con la guerrilla del Che, para concluir con la muerte de Mitterrand en enero de este año, presidente de quien Debray llegó a ser asesor.

se sumó al boicot contra su país de otros escritores, entre ellos Thomas Bernhard (fallecido en 1989) y Peter Handkle, al anunciar su decisión de no estrenar más en Austria. La decisión de Jelinek de boicotear a su país se cono-ció luego de que un semanario de Viena reprodujese parte de una entrevista publicada por la revista del teatro Thalia, de Hamburgo. La escritora decidió estrenar en esa ciudad alemana su última obra, Stecken, Stab und Stangl, título difícil de traducir y que hace refe-rencia a tres elementos: un salmo de David, a un comentarista de un diario sensacionalista austríaco y al comandante del campo de exterminio de Tre-blinka Franz Stangl.

La obra trata del asesinato, en febrero de 1995, de cuatro gitanos en un atentado terrorista ocurrido en la localidad austríaca de Oberwart, que no ha sido aclarado aún por la policía y que fue considerado por Jelinek como "el acontecimiento más catastrófico de la Segunda República de Austria". Bernhard, el más famoso de los autores austríacos de la posguerra, fue el primero -de una serie que parece incrementarse— al prohibir en su testamento que se hiciesen nuevos montajes de sus obras teatrales hasta transcurridos 70 años desde su muerte. Algunas de sus obras sólo pueden ver-se en los teatros de los países vecinos como en Zurich (Suiza), Hamburgo, Munich o Berlín, lo que muchos austríacos, que nada tienen que ver con el régimen nacionalsocialista, consideran un castigo desmesurado por parte de un au-tor famoso por su pesimismo vital. El contemporáneo Peter Handke, de

Insultos al público, Kaspar o El discípulo quiere ser tutor, y de novelas co-mo El miedo del arquero (portero) ante el panalti o La mujer zurda, vive des-de hace años en las afueras de París. El escritor fue atacado hace poco por la prensa alemana y austríaca por un texprensa atemana y austriaca por un tex-to –publicado en el diario alemán Sud-deutschs Zeitung y luego editado en for-ma de libro– que muchos consideran una defensa del pueblo serbio en el conflicto en la ex Yugoslavia. Handke una gira, denunció el partidismo de los medios de comunicación austríacos. que, "no pueden perdonar todavía el asesinato en Sarajevo" -cometido por un miembro de ese grupo étnico- del archiduque Francisco Fernando, en 1914. Además, autores de teatros como Peter Turrini o el novelista Gerhard Roth fueron atacados por el partido del líder populista Joerg Haider después de que denunciaran la complicidad del pueblo con los atropellos y crímenes nazis en Austria.





Director: Juan C. Gené Actuación Dirección Dramaturgia para principiantes,

CELCIT

Instituto de **Estudios Teatrales**

para América Latina

estudiantes avanzados y profesionales

niños, adolescentes, adultos

ULTIMAS VACANTES

Informes: Bolivar 825 Teléfono: 361-8358 lunes a viernes de 10 a 14





Poche y dia

TELEVISION

O Después de hora. Posiblemente, una de las películas más paranoicas de la historia del cine. Con el talento de Martin Scorsese. Hoy a las 22.45 por I-Sat.

O Barton Fink. Un dramaturgo neovorquino alienado en el calor y la humedad de Los Angeles, escribiendo guiones para películasbiendo guiones para penculas-hamburguesas. Con el talento de los hermanos Joel y Ethan Coen y grandes actuaciones de John Turturro y John Goodman. Mañana

a las 17.30 por I-Sat.

O El enemigo interior. Forrest Whitakker es un militar norteamericano que se enfrenta a la máxima jerarquía de su fuerza por defender sus convicciones. Hoy a las 15 por HBO.

O El príncipe de las mareas. Una psiquiatra neoyorquina y un ex entrenador de fútbol norteamericano, en una particular relación sentimental. Con Barbra Streissand Nick Nolte. Hoy a las 19.15 por Cinemax.

O Barrio Chino II. Jack Nicholson a cargo de la dirección y el protagónico de una especie de continuación del célebre film negro

de Roman Polanski. Hoy a las 20 por Space.

) Nafta, comida y alejamiento. Ejemplar ejercicio del más puro cine on the road, con una gran banda de sónido a cargo de Ry Cooder. Hoy a las 22 por SuperCine (Canal 20 de VCC)

O El mundo según Wayne 2. Sigue el delirio inocente de dos rockeros típicos, esta vez tras el sueño de un gran festival benéfico bautizado Waynestock. Mañana a las 18.20 por Cinecanal.

O Las aventuras del barón de Munchausen. Una fantasía constante de Terry Gilliam, con un noble totalmente desquiciado. Mañana a las 21.15 por Cinemax.

O Caracortada. La historia del ascenso y la caída de Tony Montana, en una notable inter-pretación de Al Pacino, con la dirección de Brian De Palma. Hoy

on Bugsy, La vida de un gangster como pocos: Ben "Bugsy" Siegel, en la piel de Warren Beatty. Hoy a las 23.45 por Cinemax.

O Pensamientos mortales. Alan Rudolph y la resolución de un homicidio conyugal, desenmascarado a partir de un vacilante tes-timonio. Mañana a las 16.45 por

O Max Headroom. Lo mejor de una serie inglesa que hizo escuela en el género ciencia ficción y medios de comunicación. Hoy a las 13 por I-Sat.

220. El programa de rock nacional que produce la Secretaría de Cultura de la Nación, con la dirección de Mariano Mucci y la participación de los periodistas Eduardo Berti y Marcelo Fernández Bitar. Mañana a las 20 por ATC.

O Fútbol prohibido. Los peri-

odistas deportivos Diego Bonadeo, Carlos Juvenal, Paulo Vilouta y Diego Gvirtz se ocupan de la actua lidad futbolística nacional. Mañana a las 24 por CV Sports (Canal 17 de Cablevisión).

O Ruleta rusa. El programa que conduce Nancy Pazos tiene como invitado en esta edición a Norberto La Porta. Hoy a las 21 por Canal 3 de VCC y a las 22 por Canal 5 de Multicanal.

O Tiempo de Siembra. Debut del ciclo de preguntas y respuestas que conduce Pancho Ibañez. Hoy a las 20 por canal 13.

MUSICA

O Los Piojos en Dr. Jekyll, Monroe al 2300. Hoy a las 22.

O Pedro Aznar en la sala Pablo Picasso del Paseo La Plaza, Corrientes al 1600. Hoy a las 22. O Babasónicos en Cemento, Estados Unidos al 1200. Hoy a las 22.

O Luis Cardei, Néstor Marconi Trío, Salgán-De Lío, Néstor Marconiy Oscar Giunta en Encuentro a todo tango, en el Club del Vino, Cabrera 4737. Hoy a las

O Horcas (23.15) Logos (22.15) Rata Blanca (21.15) y Vibrión (20.30) en el Metal Rock Festival. Hoy, en el estadio Obras Sanitarias, Libertador al 7600.

O Los Amados en El crucero del amor, en Oliverio Always, Callao 360. Hoy a la 1.

O Música popular argentina. Oscar Alem, Emilio de la Peña. Studio X, Federico Lacroze 2393. Hoy a las 23.30. Organiza La Guagua, F.M. Palermo 94.7.

O Silvina Garré en la Casona del Conde, Honduras 3852. Hoy a las 24. O Sueter (a las 23), 18 Kilates y Rey Canibal (ala 1). Hoy, en El Subsuelo,

B. Mitre al 1500.

O Bajo las guirnaldas, Gabriel Lombardi y Paula Bruno en La Nave de los Sueños En Ituzaingo 941 (Altura Montes de Oca al 200). Hoy a las 22 30

O Pappo en The Roxy, Rivadavia al

1900. Hoy a las 24. O La Mizrahi Blue Band en Rayuela,

Honduras al 4900. Hoy a las 24.

• José Carbajal, el Sabalero en el teatro de la UTA, Moreno al 2900. Hoy a las 21.

O Superchango en La Bancaria, Sarmiento al 300. Hoy a las 24.

O La ira de Atahualpa en el anfiteatro del Parque Centenario, Angel Gallardo

y Warnes. Hoy a las 19.

O El Ombú en El C.O.D.O., Guardia

Vieja al 4000. Hoy a las 24.

O María Elena Sosa en El Mojón,

Corrientes 1790. Hoy a las 24.

O Suárez y Adrián Paoletti en el Teatro Santa María, Montevideo al

800. Hoy a las 22.

• Blues Motel y Classic en Cóctel Rock, Boedo al 700. Hoy a las 24.

• Ariel Prat y la Houseman René

Band en el teatro Regio, Córdoba al 6000. Hoy a las 21.

O La Posta en el auditorio Juan B. Justo, Avenida La Plata 85. Hoy a las 20.30

O Marcelo Fraga presenta Por otra ventana en El Café de los Músicos, Jufréy Julián Alvarez. Hoy a las 23.30.

O Andrea Tenuta en Clásica y Moderna, Callao 892. Hoy a las 22 y mañana a las 20.30.

O Cuatro Vientos en Música pa'

tirar al techo en el Teatro Pte. Alvear, Corrientes 1659. Hoy a las

O Fénix Jazz Band en la bodega del Café Tortoni, Av. de Mayo 829. Hoy a las 23.15.

O Luis Salinas en Líber/Arte, Corrientes al 1500. Hoy a la 1.30. O Orquesta Sinfónica Nacional en la Iglesia San Benito de Palermo, Villanueva y Maure. Mañana a la 11.30.

LEATRO

O Roberto Zucco, de Bernard Marie Koltès. Por el Theatre Mladinsko de Eslovenia. Adaptación y dirección de Matjaz Pograjc. Una puesta violenta en contra de la violencia. En la Sala Martín Coronado del TMGSM. Corrientes 1530. Unicas funciones hov a las 21 v mañana a las 19. O La Chunga, de Mario Vargas Llosa. Con Marta Bianchi, Valentina

"La Pirata", un intento de volver al viejo cine de aventuras con Geena Davis en el rol de corsario

valiente.





Sigourney Weaver y Holly Hunter tras los pasos del asesino copión en "Copycat".

"Genoveva" con dirección de Eduardo Gilio y protagonizada por Verónica Vélez en la sala Ana Itelman.



presentan esta noche "Marcado sobre la

Bassi, Pedro Segni, Antonio Ugo, Bassi, redro Segni, Antonio Ugo, Leandro Regúnaga y Derli Prada. Dirección de Jorge Hacker, Estreno en la Sala Casacuberta del TMGSM, Corrientes 1530. Hoy a las 21.30 y mañana a las 20.30.

Nenucha, La envenenadora de Monserrat, de Gonzalo Demaría y Damián Dreizik. Musical sobre el caso Yiya Murano, dirigido por Helena Tritek. Con Adriana
Aizemberg, Gogó Andreu, Nelly
Prono y elenco. El espectáculo se
completa con un té con masas. Estreno en la Fundación Banco Patricios, Callao 312. Hoy a las 21.30 mañana a las 20.30.

o En Pampa y la vía, de Miguel Falabella y María Carmen Barbosa. Con Mabel Manzotti y Ulises Dumont. Dirección de Víctor García Peralta, Reposición en el Teatro Regina, Avda. Santa Fe 1235. Hoy a las 22 y mañana a las 20.

O Cristales rotos, de Arthur Miller. Con Arturo Puig, Selva Alemán, Antonio Grimau, Lucrecia Capello, Mónica Santibáñez y Maurice Jouvet. Dirección de Carlos Rivas. Reestreno en la Sala Pablo Neruda del Paseo La Plaza, Corrientes 1660. Función especial:

Unes 15 a las 21.

O Utópicos y Malentretenidos.
Espectáculo de murga y teatro sobre la actualidad. Coproducción de los grupos Los Calandracas, Diablomundo, Catalinas Sur y La Runfla. Autoría y dirección de Cristina Ghione, Adhemar Bianchi y

Ricardo Talento, Reposición en el Centro Cultural del Sur (ex Mesón Español), Avda. Caseros 1750. Hoy

Espanol), Avda. Caseros 1750. Hoy a las 22. Entrada: 5 pesos. O Los forjadores de imperio, de Boris Vian. Dirección de Jorge Gusman. Estreno en la Sala ETC del Centro Cultural San Martín, Sarmiento 1551, Hoy a las 21.

O Auto de fe... entre bambalinas. de la argentina Patricia Zangaro. La historia de dos actrices y un actor y su relación con el poder. Con Jorge Mayor, Catalina Speroni e Isabel Quinteros. Dirección de Daniel Marcove. En la Sala Argentina del T. N. Cervantes, Libertad 815. Hoy a las 21 y mañana a las 20.

O El relámpago. Versión libre de Augusto Fernandes sobre un frag-mento de El camino a Damasco, de August Strindberg. Con Betiana Blum, Alberto Segado, Héctor Bidonde, Alejandro Urdapilleta y elenco. Escenografía, puesta y dirección de Augusto Fernandes. En la Sala Mayor del T. N. Cervantes, Libertad 815. Hoy 21.30 y mañana

O Decadencia, del inglés Steven Berkoff. Con Ingrid Pelicori y Horacio Peña. Dirección de Rubén Szuchmacher. En la Sala Cunill Cabanellas del TMGSM, Correntes 1530. Hoy y mañana a las 21.30. Platea: 8 pesos.

O Remanente de invierno. Libro y dirección de Rafael Spregelburd. Con Máximo Lazzeri, Mónica

Raiola, Andrea Garrote y elenco. Reposición en el C. C. Ricardo Rojas, Corrientes 2038. Hoy a las 21. Rojas, Correntes 2036. Floy a las 21.

O Alma de Gala. Espectáculo musical con textos de Antonio Gala.

Canto y actuación de Marcelo Keller.

Piano, guitarra, violoncello y percusión. Dirección musical: Gustavo Séneca. Idea y dirección: Carlos Pereyra. **Reposición** en Merlyn Café, Cuba 2290. Mañana a las 20. O La idea básica, de Hernán Varela y Raúl Vieytes. Con Pablo Martelletti, Ivana Steinberg y otros. Dirección de Raúl Vieytes. Estreno en Calibán, México 1428. Hoy a las

O Vendedor de enciclopedias, del argentino Ricardo Hana, integrante del grupo de dramaturgos Lautaro. Las tragicómicas aventuras de un argentino medio. Dirección: Leonardo Goloboff. En el Teatro de la Ranchería, México 1152. Hoy a

O En la soledad de los campos de algodón, de Bernard-Marie Koltès. algodon, de Bernard-Marie Koltes. Con Horacio Roca y Leonardo Sbaraglia. Dirección de Alfredo Alcón. En el Teatro Payró, San Martín 766. Hoy y mañana a las

O Lorca: un niño de la eternidad. Libro y dirección de Alberto González. Poemas, canciones, perconfactez. Foetinas, caliciones, per-sonajes de García Lorca y danzas de España. Estreno en Il Vitoriale, Piedras 728. Hoy a las 21. O Genoveva. Libro y dirección de Eduardo. Gilio. Interpretación de

Verónica Vélez del Teatro Acción. En la línea del teatro de Eugenio Barba. Espectáculo inspirado en la vida de Genoveva Ortiz, quien nació y vivió en Catamarca entre 1804 y 1886. En la Sala Ana Itelman, Guardia Vieja 3783. Hoy a las 21.

DANZAS

O Ballet Argentino. La Compañía de Julio Bocca, con la dirección de Lidia Segni, se presenta en Buenos Aires luego de cumplir la primer parte de la gira La vuelta al mundo, que incluyó Caracas, México DF, Sydney, Hong Kong y San Petersburgo. En el Teatro Maipo, Esmeralda 449. Hoy a las 21 y mañana a las 20.

O Perfume de tango. Presentado por la Compañía de Tango x 2, el espectáculo que agrupa danza y música realiza un completo recorrido por la música porteña. En el Teatro Presidente Alvear, Corrientes 1659. Hoy y mañana a las 21.

CINE/12

O Cama para tres (Josiane Balasko, 1995) (Monumental, Santa Fe, Paseo Alcorta, Belgrano). El primero de los cuatro largometrajes que dirigió esta multifacética artista francesa se plantea como una versión a la italiana de una típica historia de triángulo amoroso. Aunque en este caso, he ahí el atractivo, la relación extramatrimonial se plantee entre dos mujeres (Monumental, Santa Fe, Paseo Alcorta, General Paz).

O Copycat (Jon Amiel, 1996). Un

O Copycat (Jon Amiel, 1996). Un particular caso de serial killer: insiste en copiar una por una todas las características disjintivas de los más famosos asesinos de la historia. La paradoja central de la película es que, como el psicópata objeto de persecución de toda la policía y mucho más, insiste en reproducir cadauna de las escenas y situaciones de otras famosas películas sobre el tema (Ocean, Atlas Santa Fe, Patio Bullrich, General Paz, Solar de la Abadía).

O La pirata (Renny Harlin, 1995). Ni una Indiana Jones de los mares, ni "la versión femenina de Errol Flynn de los noventa". La realización de Renny Harlin que protagoniza Geena Davis peca de previsibilidad aun en las escenas de acción, toda una especialidad del responsable de Duro de matar 2 y Riesgo total (Monumental, Normandie, Patio Bullrich, Paseo

Alcorta, Belgrano).

O Feriados en familia (Jodie Foster, 1995). El segundo largometraje de Jodie Foster acumula en sí mismo una especie de homenaje oculto al mejor cine norteamericano de los años setenta. Mucho de lo que fue marca registrada de John Cassavettes está presente en este inteligente y sensible film, atípico en estos tiempos, pero sin dudas reconfortante viniendo de una estrella de Hollywood (Metro, Patio Bullrich).

O Doce monos (Terry Gilliam, 1995). Tan apocalíptica como Brazil –por su visión pesimista de un futuro no tan lejano—, la última realización de Terry Gilliam vuelve a circular por el tiempo de la mano del personaje de Bruce Willis. El héroe de Duro de matar es un peligroso criminal enviado hacia el pasado para rastrear el origen de un virus mortal, pero no todo será tan sencillo como ha sido planeado. En el camino conoce a un demente que podría ser la clave de la epidemia (Brad Pitt) y a una bella psiquiatra (Madeleine Stowe). (Metro, Monumental, Santa Fe, Paseo Alcorta, Belgrano).

O Cazadores de utopías (David Blaustein, 1995). Documental que bucea en la convulsionada realidad de la Argentina de los años setenta,

con el testimonio de quienes integraron el ala más revolucionaria del peronismo y la izquierda. Intercaladas con imágenes y per-sonajes de la época, las palabras de los militantes hoy, a más de veinte años de los hechos, cobran un valor especial de reivindicación y memoria (Complejo Tita Merello, Lorca).

O Casino (Martin Scorsese, 1995). El nuevo ensayo cinematográfico de Scorsese sobre el mundo de la mafia, esta vez centrado en el multimi-llonario negocio del juego en Las Vegas, su auge y decadencia con el correr de los años y un triángulo explosivo entre Robert De Niro, Sharon Stone y Joe Pesci. A lo largo de tres horas, el relato circula por las historias cruzadas de los tres, con el oscuro accionar del crimen organizado como telón de fondo (Atlas Recoleta, Metro, Trocadero, Mignon). Metro. Premier.

O Mientras estés conmigo (Tim Robbins, 1995). Un condenado a muerte recurre a una religiosa para aliviar su angustia, apenas seis días antes de que se cumpla el veredicto. Sobre esta situación complejamente dramática, Tim Robbins elabora su relato que también es una profunda reflexión sobre el espinoso tema de la pena de muerte, cada vez más frecuentemente sacado a relucir por los gobernantes argentinos (Ambassador, América, Patio Bullrich, Belgrano).

O Adiós a Las Vegas (Mike Figgis, 1995). Rodeada de un aura de prestigio después del Globo de Oro para Nicolas Cage y las cuatro nominaciones para el Oscar, esta historia de amor entre perdedores —un escritor echado de Hollywood y una prostituta— cae en demasiados lugares comunes buscando el impacto emotivo fácil y logrando un resultado discutible, plagado de idealizaciones sobre la conducta de los personajes (Lorca, Monumental).

PIBES

O El gran circo. Nueva versión de la obra de Ariel Bufano. Por el Grupo de Titiriteros del San Martín, dirigido por Adelaida Mangani. En el TMGSM, Corrientes 1530, Sala Martín Coronado. Hoy y mañana a las 16. Ent. 4 pesos.

O Canciones para mirar. Repertorio de canciones de María Elena Walsh. Con Miriam Martino y Pablo Finamore, dirigidos por María Esther Fernández. Mañana a las 16 en el Teatro Picadilly, Corrientes 1524.

O La Calle de los Títeres presenta dos obras de El retablo de Guillermo Bernasconi: Cachito y el lobo y La granpelea del canguro, hoy a las 17. Mañana los trabajos del Taller Participativo de Construcción de Títeres (16.30), El Bavastel (17) y El Retablo de Guillermo Bernasconi (a las 18). En Caseros 1750 (y Baigorri), en Barracas.

O Un redondo muy cuadrado. Original de Héctor López Girondo. Adaptación y puesta de Carlos Canosa. La magia del teatro negro. Reestreno en la Sala Cátulo Castillo, Bmé. Mitre 970. Hoy y mañana a las 16 30

Castino, Bine. Mite 970. Hoy y mañana a las 16.30.

O Se me lengua la traba. Por el Grupo Caracachumba. Estreno en la Sala Enrique Muiño del C. C. San Martín, Sarmiento 1551. Hoy y mañana a las 17.

O Ida y vuelta en movimiento. Espectáculo de teatro-danza, creado y dirigido por Ingrid Bossero. En el Auditorio Adán Buenosayres. Centro Cultural Parque Chacabuco. Hoy a las 18.30. Entrada libre y gratuita.

O Yo he visto el mar. Espectáculo presentado por el grupo La Máquina de Volar, cooperativa de actores, titriteros y músicos. Con la dirección de Gabriela Marges. En el Auditorio del Centro Cultural Borges, Viamonte y San Martín. Hoy a las 18.

O El Capitán Beto, un aventurero del espacio. Inspirada en la canción de Luis Alberto Spinetta "El anillo



Los Piojos, del Palomar a Belgrano, esta noche en Dr. Jekvil.





"La chunga", adaptación de Jorge Hecker sobre una obra de Mario Vargas Llosa, estreno en el Teatro San Martín.

Victoria Abril y Josiane Balasko, las chicas de un ménage à trois muy particular en "Cama para tres".

del capitán Beto". En el Teatro Gloria, Avda. de Mayo 1225. Hoy y mañana a las 18.

y manana a las 18.

O Vení, viajemos juntos.
Espectáculo protagonizado por
Julio Molina y Graciela Verónica
Spinelli, con dirección de Gerardo
Litvak. En el auditorio del Centro
Cultural Recoleta, Junín 1930.
Hoy y mañana a las 18. Entrada

O La vuelta de Caperucita Roja, versión libre del cuento de Charles Perrault en versión musical. En el Patio de La Manzana de las Luces, Perú 294. Hoy y mañana a las 19.

Entrada: 6 pesos.

O Lázaro y sus muñecos. Obra con juegos musicales, cuentos y adivinanzas presentada por la compañía Sabandijas Creativos. En el Museo Saavedra, Crisólogo Larralde 6309. Hoy y mañana a las 18 y a las 19. O Entretíteres. Espectáculo presentado por el grupo Las Cotorras. En la Biblioteca Pública y Complejo Cultural Mariano Moreno de Bernal, Belgrano 450. Hoy a las 17. O Cine Club Infantil. Proyección de películas de acción, magia, fantasía, humor e intriga para niños. En La Manzana de las Luces, Perú 294. Hoy a las 14.30.

DISCOS

O Eleni Karaindrou: Ulysses Gaze (ECM, 1995). La música de Eleni Karaindrou para el film Ulysses Gaze de Theo Angelopoulos –el principal cineasta griego de la actualidad – es una
joyita y excede en mucho la simple
funcionalidad de la música de cine.
Tocada por la excelente violista
Kim Kashkashian junto a un grupo
de oboe, acordeón, trompeta, corno,
cello, la voz de Georgia Voulvi y
orquesta de cuerdas, es una obra que
merece atención.

O Anibal Arias: La guitarra romántica del tango (EPSA, 1995). Ultimo guitarrista de Troilo y actual integrante de la Orquesta del Tango de Buenos Aires, Arias es uno de los intérpretes más sutiles y expresivos en ese repertorio. Tangos muy conocidos, como "La cumparsita" o "Taquito militar" y otros no tanto, desfilan en versiones de excepcional buen gusto.

LIBROS

O Alfredo Bryce Echenique: Cuentos Completos (Alfaguara). Todos los libros de cuentos editados hasta la fecha por el gran escritor peruano/europeo más el atractivo de cuatro imprescindibles bonus-tracks inéditos hasta la fecha. La ocasión ideal para reencontrarse con el creador de Martín Romaña, Octavia de Cádiz y Julius así como con una prosa que en principiopuede llegar a sonar un poco cortazariana en su desporde juguetón para, enseguida, erigirse en tan única como inimitable.

EL OTRO CINE

O Cine Club TEA. Mañana: Adorable mentirosa (1962), de Michel Deville. A las 19 en Scalabrini Ortiz 532.

las 19 en Scalabrini Ortiz 532.

O Cine Club IRCA. Hoy: Lahoracero, de Edgar Reitz. A las 19.15 en Moldes

O Cine Club Claridad. Hoy: Unperro andaluz (1928) y Simón del desierto (1965), de Luis Buñuel. A las 18 en Aráoz 837.

O Nuevo cine japonés. Hoy: Asesinato en el aceite infernal (1992), de Hideo Gosha. Mañana: Todo bajo la luna (1993), de Yoichi Sai. A las 14.30, 17, 19.30 y 22 en la sala Leopoldo Lugones del Teatro San Martín, Corrientes 2038.

O El cine a los 20 años. El lunes: Nosotros, cortometraje de Javier Oudri, y El acorazado Potemkin, de Sergei Eisenstein. A las 17 y 19.30 en la sala Lugones del TMGSM (a las 17, jubilados y estudiantes gratis).

ETC

O Encuentro para adolescentes. Experiencia abierta y gratuita para adolescentes de entre 12 y 16 años, interesados en participar en el programa de radio "Aire fresco" de la Escuela de Radio y Comunicación de Julia Bowland (FM Ecológica, 101.7 Mhz, sábados de 17 a 18). El lunes a las 19 a 21. Informes: 962-1368.



12 MONOS -P/M/13 Metro 2. Cerrito 570. 382-4219. A las 13, 15.20, 17.45, 20.20 y 22.55. Vier. y Sáb. trasn.: 1.30.-Monumental 2. Lavalle 780, 393-

Paseo Alcorta 2. Salguero y Al-

Santa Fe 2. Av. Santa Fe 1947.

ADIOS A LAS VEGAS

ADIOS A LAS VEGAS
PiM18Dir.:Mike Figgis. Con Nicolas Cage y Elisabeth Shue.
Lorea 2. Av. Corrientes 1428.
371-5017. A las 14.30, 16.40,
18.50, 21.05 y 23.10. Sáb. trasn.:

Monumental 3. Lavalle 780, 393-

APOLLO 13 -APTAama. Con Tom Hanks y Kevin

Cineplex Lavalle 3. Lavalle 727. 322-6967. A las 13.30, 16.30, 19.30 y 22.30. Vier. y Sáb. trasn.:

BABE, EL CHANCHITO VA-LIENTE -APTA-Comedia. En castellano. Premier 1. Av. Corrientes 1565. 374-2113. Á las 14, 15.50, 17.40, 19.30, 21.20 y 23.10. -Trocadero 2. Lavalle 820. 322-4455. A las 13.10, 15.10, 17.10, 19.10, 21.10 y 23.10. Sáb. trasn.

CAMA PARA TRES

Paseo Alcorta 3. Salguero y Al-Santa Fe 1. Av. Santa Fe 1947.

812-8980 CASINO -P/M/18

Drama. Con Robert de Niro y Sha-ron Stone. Atlas Recoleta. Guido 1952. 803-

Atlas Recoleta. Guido 1952. 803-331. A las 15, 18.20 y 21.45. Metro 1. Cerrito 570. 382-4219. A las 15, 18.30 y 22. Vier. y Sáb. Premier 2. Av. Corrientes 1565. 374-2113. A las 14.10, 17.40 y 22. Trocadero 4. Lavalle 820. 322-1455. A las 14.40, 18.20 y 22. Sáb. trasn: 1.15.

CAZADORES DE UTOPIAS

Documental. Dir.: David Blaus-

Cjo Tita Merello 2. (Amelia Bence) Suipacha 442. 322-1195. A las 13.45, 16.30, 19.15 y 22.-Lorca 1. Av. Corrientes 1428. 371-5017. A las 14.35, 17.20, 20 v 22 40 Sáb trasn : 1 20 -

CITY HALL (LA SOMBRA DE LA CORRUPCION)
Grand Splendid. Av. Santa Fe
1860. 812-0808.-

Iguazu. Lavalle 940. 393-9951.-Patio Bullrich 6. Posadas 1245.

CODIGO: FLECHA ROTA

P/M/13-Acción, Con John Travolta y Christian Slater.

ristian Slater. **Alto Palermo 2.** Av. Santa Fe 3251. 821-6800. A las 13, 15.30, 18, 20.30 y 23. Vier. y Sáb. trasn.:

Atlas Lavalle, Lavalle 869, 322-1936, A las 13.20, 15.45, 18.10, 20.35 y 23. Sáb. trasn.: 1.20. -Patio Bullrich 5. Posadas 1245.

COPYCAT(ELIMITADOR) -

Thriller. Dir.: Jon Amiel. Con Sigourney Weaver y Holly Hunter. Atlas Santa Fe 1. Av. Santa Fe 2015. 823-7878. A las 13, 15.20, 17.45, 20.15 y 22.45. Sáb. trasn.:

Ocean 2. Lavalle 739, 322-1515. 13, 15.30, 18, 20.30 y 23. v Sáb. trasn.: 1.30, -Vier. y Sáb. trasn.: 1.30. -Patio Bullrich 3. Posadas 1245.

CORAZON VALIENTE P/M/13 c/Res.-Epica, Con Mel Gibson y Sophie Marceau.

Marceau.
Cineptex Lavalle 1, Lavalle 727, 322-6967. A las 15, 18-30 y 22.
Vier. y Sab. trasn; 1,15.
Premier 4, Av. Corrientes 1665.
374-2113. A las 14,30, 18 y 21,50.
Trocadero 3, Lavalle 820, 322-1455. A las 13, 16.05, 19,10 y 22.10. Sāb. trasn; 1,20,-

DON JUAN DE MARCO -P/M/13-Drama. Con Marlon Brando y Jo-hnny Depp.

hany Depp.
Cineplex Lavalle 22. Lavalle 727.
Cineplex Lavalle 31, Lavalle 727.
232-6967. Alas 13, 15.30, 18, 20.30
y 23. Vier. y Sáb. trasn.: 1.30.
Losuar 2. Corrientes 1743. 371.
6100. A las 13.10, 15, 17, 19.10,
21.15 y 23.10. Sáb. trasn.: 1.20.

DUNSTON, EL MONO TRA-VIESO -APTA-Comedia. En castellano.

VIESO -APTA-Comedia. En castellano. **Los Angeles 3.** Corrientes 1770. 371-3742. 476-2405. A las 13.20, 15.30, 17.20, 19.10, 21 y 22.50.

EL CARTERO * -APTA-Comedia dramática. Dir.: Michael Radford. Con Philippe Noiret, Mas-simo Troisi y María Cucinotta. Gaumont. Rivadavia 1635. 371-3050. A las 14, 16, 18.20, 20.40 y

Normandie 1. Lavalle 855. 322-1000. A las 13.30, 15.50, 18.10, 20.30 y 23. Sáb. trasn.: 1.15. -

EL NOMBRE DEL ILIEGO Thriller. Con John Travolta y Gene

Premier 3. Av. Corrientes 1565. 374-2113. A las 14.20, 16.20, 374-2113. A las 14 18.20, 20.20 y 22.50.

FERIADOS EN FAMILIA

P/M/13-Metro 3. Cerrito 570. 382-4219. A las 14, 16.15, 18.30, 20.50 y 23.10. Vier. y Sáb. trasn.: 1.30.-Patie Bullrich 2. Posadas/1245.

FUEGO CONTRA FUEGO -

FUEGO CUNTRA FUEGO P/M/16-Policial. Dir.: Michael Mann. Con Al Pacino y Robert De Niro. Maxi 2. Carlos Pellegrini 657. 326-1822. Alas 13, 16.05, 19.10 y 22.15 (Mar. a las 13, 16.05 y 19.10). Sáb. trasn.: 1.30.-Normandie 3. Layalle 855. 322-

trasn.: 1.30,- **Normandie 3.** Lavalle 855, 322-1000. A las 15, 18.30 y 22. Sáb. trasn.: 1.25. -

GOOFY, LA PELICULA -AP-

Dibujos animados. Dir.: Kevin Li-ma. En castellano. Sonido Dolby

Digital. Los Angeles 2. Av. Corrientes 1770, 371-3742, 476-2405. A las 13, 14.40, 16.10, 17.50, 19.30, 21.10 y 22.40.-

GUANTANAMERA Comedia romántica. Dir.: Tomás Gutiérrez Alea y Juan Carlos Tabío. Con Jorge Perugorria y Mirtha Iba-

rra. **Losuar 1.** Av. Corrientes 1743. 371-6100. A las 14.15, 16.15, 18.30, 20.35 y 22.45. Sáb. trasn.:

Trocadero 1. I avalle 820, 322-1455. A las 13.10, 15.35, 18.05, 20.35 y 23, Sáb. trasn.: 1.-

HISTORIAS DE AMOR, DE

APTA-Drama. Dir.: Nemesio Juárez. Con Víctor Laplace, Ulises Dumonte In-grid Pelicori.

Cjo Tita Merello 1. (Mirtha Legrand) Suipacha 442, 322-1195, A las 13.15, 15.30, 17.45, 20 y 22.15.-

JUMANJI -APTA-Aventuras. Con Robin Williams. Alto Palermo 1. Av. Santa Fe 3251.

821-6800.-Atlas Santa Fe 2. Av. Santa Fe 2015. 823-7878. A las 13.15, 16. 18.10, 20.30 y 23. Sáb. trasm.: 1.15. Ocean I. Lavalle 739. 322-1515.-Paseo Alcorta 4. Salguero y Alcor-12. 806-565.

LA NUEVA PESADILLA

P/M/13 c/Res.-Terror. Dir.: Wes Craven. Con Robert Englund y Wes Craven. Trocadero 6. Lavalle 820. 3221455. A las 13.25, 15.55, 18.30, 20.50 y, 23.05. Sáb. trasn.: 1.30.-

LA PIRATA Monumental 4. Lavalle 780. 393-8865.

8865.-Normandie 2. Lavalle 855, 322-1000. A las 13, 15.30, 18, 20.30 y 22.55. Sáb. trasn: 1.20.-Paseo Alcorta 1. Salguero y Alcor-ta. 806-5665.-Patio Bullrich 4. Posadas 1245. 815-8328.-

LOLA MORA - APTA-Drama. Dir.: Javier Torre. Con Le-onor Benedetto y Víctor Laplace. Cjo Tita Merello 3. (Delia Garcés) Suipacha 442. 322-1195. A las 13.30, 15.45, 18, 20.15 y 22.30.

MIENTRAS ESTES CONMIGO

MIENTRAS ESTES CONMIGO
-PM/IG-PM/IGDrama, 4 nominaciones al Oscar,
Dir. Tim Robbins (mejor director),
Con Susan Sarandon (mejor actriz)
y Sean Penn (mejor actor),
Ambassador. Lavalle 777. 3229700, A las 13, 15, 25, 17, 50, 20, 20
y 22, 50, Vier. y 58h rusan: 1.20, América, Callao 1057, 811-818.
A las 12, 40, 15, 15, 17, 50, 20, 25 y
23, 36b trasn: 120.Patio Bullrich I. Posadas 1245,
815-8328.

NUNCA HABLES CON EXTRANOS -PM/16-Thriller. Con Antonio Banderas y Rebecca de Momay. Trocadero 5. Lavalle 820, 322-1455. A las 13, 15, 17, 19, 21.10 y 23, 10, Sáb. trasn.: 1.20.-

SENSATEZ Y SENTIMIENTOS

-APTA-Drama. De Ang Lee. Con Emma Thompson, Alan Rickman y Hugh Grant. 7 Nominaciones para el Os-

car. Capitol. Av. Santa Fe 1848. 812-2379. A las 13.55, 16.50, 19.45 y 22.40. Sāb. trasn.: 1.15.-Normandie 4. Lavalle 855. 322-1000. A las 14.30,17.20,20 y 22.40.

STALINGRADO -P/M/16-Drama bélico. Un film de Jos STALINGRADO - PM/II6-Drama belico. Un film de Joseph Vilsmaier. Con Dominique Horo-witz y Thomas Kretschmannann. Lorange. Av. Corrientes 1372. 373-2411. A las 15, 17.35, 20.10 y 22.40. Sáb. trasn.: 1.10.-Maxi I. Carlos Pellegrini 657-326. 1822. A las 14.40, 17.15, 19. 22.35, Sáb. trasn.: 1.15-TON STORY. APTA.

TOY STORY -APTA-Animación. En castellano Dolby Digital.

Dolby Digital. **Los Angeles 1.** Av. Corrientes 1770. 371-3742. 476-2405. A las 13, 14.40, 16.20, 18, 19.40, 21.20

CINES **DE BARRIOS**

BELGRANO

ATLAS BELGRANO 1. AV Cabildo 2165. 781-7200. A las 13.30, 15.30, 18, 20.30 y 23 Código: Flecha Rota -P/M/13

o. sn.: 1.20. Desc. 50%: Lun. a Sáb. iunc. Miér. todo el día.-

ATLAS BELGRANO 2. Cabildo 2165.781-7200. A las 13, 15, 17.30, 20 y 22.30; El Cartero -S/R- Sáb. trasn.: 1. Desc. 50%; Lun, a Sáb. 1ª func. Miér. todo el

BELGRANO 1. Obligado y Mendoza. 781-8183. Desde las

Mendoza. 781-81 13.20: Jumanji.-

BELGRANO 2. Obligado y Mendoza. 781-8183. Desde las 13.40: City Hall (La sombra de la

BELGRANO 3. Obligado y Mendoza. 781-8183. Desde las 13: Mientras estés Conmigo.

BELGRANO 4. Obligado y Mendoza. 781-8183. Desde las Mendoza. 781-8183 13.30: **12 Monos**.-

BELGRANO 5. Obligado 13.40: Cama para Tres.

BELGRANO 6. Obligado y Mendoza, 781-8183. Desde las 13: La Pirata.-

CABILDO, Av. Cabildo 2347 784-3852. A las 14, 16, 18, 20 y 22: Babe, el Chanchito Valiente -S/R-En castellano. Desc. 50%: Lun. a Sáb. 1ª func. Miér. todo

GENERAL PAZ 1. Av. Cabildo 2702.781-1412. A las 13.50, 16.10, 18.30, 20.55 y 23.15: Cama para Tres -P/M/16- Variedades.

Vier. y Sáb. trasn.: 1.20. Desc. 50%: Lun. a Sáb. 1ª func. Miér. todo el GENERAL PAZ 2, Av. Cabildo

2702. 781-1412. Alas 12.30, 14.45, 17.20, 20 y 22.40: Copycat (El Imitador) -P/M/16-

Variedades, Vier. y Sáb. trasn.: 1.10. Desc. 50%: Lun. a Sáb. 1ª func. Miér. todo el día.-

GENERAL PAZ 3. Av. Cabildo 2702. 781-1412. A las 13.50, 16.10, 18.30, 20.55 y 23.15: Jumanji -S/R- Variedades. Vier. y Sáb. trasn.: 1.15. Desc. 50%: Lun. a Sáb. 1ª func. Miér. todo el día-

GENERAL PAZ 4. Cabildo 2702. 781-1412. A las 14, 16.50, 19.40 y 22.30: Sensatez y Sentimientos -P/M/13- Variedades. Desc. 50%. Lun. a Sáb. 1ª func. Miér. todo

MIGNON, Juramento 2433, 78-3899, Desde las 14.50: Casino.

SAVOY 1, Av. Cabildo 2829, 781-6500, A las 1440, 16.40, 18.50, 21 y 23.10; Feriados en familia -P/M/13- Sáb. trasn.: 1,15. Desc. 50%: Lun. a Sáb. 18 func. Miér. todo el día:-

SAVOY 2. Av. Cabildo 2829. 781-6500. A las 15.35, 18.50 y 22.10: Fuego contra Fuego-P/M/16-Sáb. trasn.: 1.20. Desc. 50%: Lun. a Sáb. 1ª func. Miér. todo el día.-

SAVOY 3. Av. Cabildo 2829. 781-6500. A las 15, 18.30 y 22: Corazón valiente -P/M/13- Sáb. trasn.: 1.15. Desc. 50%: Lun. a Sáb. 1º func. Miér. todo el día.-

SAVOV 4. Av. Cabildo 2829, 781. 6500. A las 14, 16.15, 18.30, 20.45 y 23: **Don Juan de Marco**-P/M/13-Sáb. trasn.: 1.10 Sáb. trasn.: 1.10. Desc. 50%: Lun, a Sáb. 1º func. Miér. todo el día.-

SOLAR DE LA ABADIA. Solar 1. L. M. Campos y Maure. 778-5181: A las 13.10, 15.20, 17.50, 20.20 y 22.50: Copycat (El Imitador) -P/M/16- Sáb. trasn.:

SOLAR DE LA ABADIA. Solar L. M. Campos y Maure. 778-5181. Desde las 13: Mientras estés Commigo.-

CICLOS

Centro Cultural Recoleta. Junio 1930. 803-9799. Ciclo "Ese Extra-ño Cine Argentino": Mar. a las 20. Palo y Hueso, de Nicolás Sarquis Entrada libre y gratuita .-

Cine Club TEA, Av. Scalabrini Ortiz 532, 854-6671. Dgo. a las 19. Adorable mentirosa, de A. Hunebelle: con M. Vladi v M. Meril.-

Sala Leopoldo Lugones, Av. Co-rrientes 1530, 374-8611, Nuevo cine japonés: A las 14.30, 17, 19.30 y 22. Sábado: Asesinato en el acei-te infernal -P/M/18- Dir.: Hideo te internal -P/M/18- Dir.: Higgs Gosha. Con Kanako Higushi. Do-mingo: Todo bajo la Lupa -P/M/18- Dir.: Yoichi Sa. Con Go-ro Kishitani. Pl. \$ 3.-

Maxi. C. Pellegrini 657, 326-1822. El Cine del Mundo. Sáb. a las 13: Subway, de Luc Besson con C. Lambert e I. Adjani. Dgo. a las 13: Corazón salvaje, de David Lynch con N. Cage y W. Dafoe. Pl.: \$





COLON. Libertad 5414/16. DOMINGO BALLETESTARIE Punc. N° 92. BALLET ESTABLE
DEL TEATRO COLON. Dir.: R.
Rossetti. Prog.: Raymonda (III
acto), de Glazunov-Petipa.
Bailando Honegger, coreog.
Trunsky; Suite Porteña, coreog.
Mollajoli. Loc. en vta. Platea \$ 20.

DOMINGO 14 a las 21.30: Func org. por Radio Clásica y el Lloyds Bank. Camerato Bank Camerata Lysy-Gstadu Dir: Alberto Lysy, Obras de Bach, Haydn, Gaudibert, Zorzi, Brahms y Smetana. Solistas: Alberto Lysy, Liviu Prunaru y Sophia Reuter. Entradas por invitación. LUNES IS a las 21: 5º Concierto del Abono al Ciclo Integral de las Sinfonías de Beethoven. Orquesta Sinfonías de Buenos Afres. Dir: Moshe Atzmon. Programa: Sinfonía N°9.

Sinfonia N° 9.MARTES 23 a las 20.30; 2° func.
de Gran Abono. Opera ROMEO Y
JULIETA, de Goundo. Con
Almerares, Ayas, Gibert, Gaeta,
Yost y Renaud. Régie: Cecilio
Madanes. Esc. yvest. José Varona.
Coro Estable. Dir.: Carciofolo.
Orquesta Estable. Dir.: Reinaldo E.
Censabella. Para esta func. es oblig.
el uso de traje de etiqueta p/damas
y caballeros en plateas y palcos.

MIERCOLES 24 a las 20.30: Func.
N° 94, BALLET ESTABLE DEL
TEATRO COLON. Dir: Raquel
Rossetti. Prog.: Raymonda (III
acto), de Glazunov-Petipa;
Bailando Honegger, coreog.
Trunsky; y Suite Porteña, coreog.
Mollajoli. Loc. en vta. Platea \$ 20.
Parafos \$ 4.

Paraíso \$ 4.-JUEVES 25 a las 20.30: Func, № 95. BALLET ESTABLE DEL TEATRO COLON. Dir.: R. Rossetti, Repetición del programa del Miércoles 24. Loc. en vta, Platea

\$ 20. Paraíso \$ 4.-VIERNES 26 a las 20.30: 2° func del Abono Nocturno. O
ROMEO Y JULIETA,
Gounod. Con Almerares, A Gounod. Con Almerares, Ayas Gibert, Gaeta, Yost y Renaud. Dir.

Gibert, Gaeta, 1 ost y Reinaldo E. Censabella.-SABADO 27 a las 20.30: Func. № LET ESTABLE DEL TEATRO COLON. Dir.: R. Rossetti Repetición del programa del Jueve 25. Loc. en vta. Platea \$ 20. Paraís

SALON DORADO: Jueves 18 a las

Julieta"; disertante: Dra. Pola Suárez Urtubey. Viernes 19 a las 17,30: recital de Liliana Pignatelli (piano). Obras de Mozart, (piano). Obras de Moza Beethoven, Cimaglia Espinoza

Liszt.NOTA: están en vta. 2 series de
Abonos de 4 funciones c/u (Sáb.
Noct. o Dgos. Vesp.) Ballet
Estable del Teatro Colón.
Repertorio: 1) "La Fille Mal
Gardée", de Herold-Ashton; 2)
"Coppelia", de Delibes-Martinez;
3) "Onegin". de Tehatrovek-ve Onegin", de Tchaikovsky-Cranko; 4) "La Bella Durmiente del Bosque", de Tchaikovsky-Petipa-Wright. Art. Inv.: A. Ferri, P. Herrera, Y. Klevtzov y M. Guerra. En vta. en Bolet., Tucumán 1111, de Mar. a Dgos. de 10 a 20. Platea \$ 160. Delant. de Paraíso \$ 32. Pago total en efectivo o con tarjeta.-MUY IMPORTANTE: están en

venta las loc. para la func. extr. (abril 30) de la ópera ROMEO Y JULIETA, de Gounod. Para ésta func. las loc, pueden adquirisse a través de Phono Servicio. A partir del Miércoles 17 se ponen en vta. los sobrantes de las funciones de abono (abril 23, 26 y 28). Platea \$ 100. Delant. de Paraíso \$ 20.-

MUNICIPAL GENERAL SAN MARTIN. Corrientes 1530, 374-MARTIN. Corrientes 1530. 374-8611. SALA MARTIN CORON-ADO: Juev. a Sáb. a las 21. Dgo. a las 19: ROBERTO ZUCCO, de Bernard-Marie Koltés, Por la com-pañía Theatre Mladinsko, de Eslovenia. Dir.: Matjaz Pograjc. Pl.

SALA CASACUBERTA Dgo. a las 17: EN ORBITA, por el Grupo La Trup. Dir.: Marcelo Katz y Gerardo Hochman. Pl. \$ 7.-

Miér. a Sáb. a las 21.30. Dgos 20.30: LA CHUNGA, de M Vargas Llosa Dir.: Jorge Hacker. Con Marta Bianchi, Valentina Bassi, Pedro Segni, Leandro Regúnaga y Derli Prada, Pl. \$ 8. Miér. y Juev. pop. \$ 4. Miér. y Juev. pop. \$ 4,-SALA CUNILL CABANELLAS:

Miér. a Dgos. a las 21.30: DECA-DENCIA, de Steven Berkoff. Con Ingrid Pelicori y Horacio Peña. Dir.: Rubén Szuchmacher. Pl. \$ 8. Juev.

IMPORTANTE: Reservas tele

COMPLEJO TEATRAL
ENRIQUE SANTO DISCEPOLO. MUNICIPAL PRESIDENTE
ALVEAR. Av. Corrientes 1659.
374-9470/6076. Miér, a las 13: LA
ORQUESTA DE TANGO DE
BUENOS AIRES. Entrada libre y
eratuita.-

gratuita.-Hoy a las 21.30. Mañana (DESPE-DIDA), a las 21. rnoy a Isa 21.30. Mañana (DESPE-DIDA) a las 21: presenta: PER-FUME DE TANGO por la Compañía TANGO X 2. Miguel Angel Zotto y Milena Plebs. Dir. Mus.: Daniel Binelli. Pl. § 15.-Vier. a las (f. Alejandro Dolina y "LA VENGANZA SERA TERRI-BLE". Entrada libre y gratuira

BLE". Entrada libre y gratuita.-Sáb. a las 0: CUATRO VIENTOS ("MUSICA PA'TIRAR AL TECHO"). Premio Estrella de Mar '96 Mejor Conjunto Musical. Grupo invitado: Batuque. Pl. \$ 8. Desc. a jubil.-

NACIONAL CERVANTES.
Libertad 815. 816-4224. SALA
MAYOR: Juev. a Sab. a las 21.30.
Dgos. a las 20.30: EL RELAMPAGO, vers. libre de Augusto
Fernandes s/la tercera parte de
"Camino a Damasco", de August Fernandes s/la terce 'Camino a Damasco Strindberg. Con Betiana Blum Alberto Segado, Héctor Bidonde Alejandro Urdapilleta y elenco Escenog., Pta. en esc. y Dir. Augusto Fernandes. Graf. \$ 5, Jub Est, de Teatro y Men, de 18 años \$

SALA ARGENTINA:

9-CINE DE LOS SABA-

DOS: "El marido de la

peluquera".

11-HOLLYWOOD EN

hoguera de las vanida-

13-LA NOCHE TOP:

9-REPORTER ESSO.

9-KNOCK OUT 9 IN-

CASTELLANO:

"Rain man".

des

23.55

00.00

Noticiero.

8386.374-1484. Juey. alas 21. Vier, a las 20: AH, SOLEDAD, de E. O'Neill. Dir.: A. Alezzo. Vier. a las 23: OFENSA (ESTA HISTORIA 23: OFENSA (ESTA HISTORIA SUYA) -P/M/13- de J. Hopkins; vers. de F. Masllorens y F. González del Pino. Dir.; A. Boero. Sáb. a las 20: HISTORIAS SIN HISTORIA, Sívextos de E. Sati. a las 20: HISTORIAS SIN HISTORIA, s/textos de E. Galeano. Con L. Fernán y A. Bellán. Dir.: S. Doria. Sáb. a las 22.15: EL ASESINATO DE LA ENFERMERA JORGE-P/M/13de F. Marcus, Dir.: A. Samek, Dgo a las 21: 1789, de A. Mnouchkine Dir.; A. Boero, J. Baccaro y T. Egurza. Desc. 50% a estud. y jubil.

Res. telef .-

FE...ENTRE BAMBALINAS. de

Patricia Zangaro. Con Jorge Mayor, Catalina Speroni e Isabel Quinteros. Pta. en esc. y Dir.: Daniel Marcove. Gral. \$ 5. Jub., Men. de 18 años y Estud. de Teatro \$ 1.-

ANDAMIO '90. Paraná 660, 372-8386 374-1484 Inev. alas 21. Vier

ASTRAL. Corrientes 1639, 374-ASTAL. Correctes 1039, 3/4-5707/9964. Estreno 1996! Luis Aguilé en: POR LAS CALLES DE MADRID IV "ALE-GRIAS DE ESPAÑA", con Noelia Zanón, Helga Liné y J. Ochoa. Ballat Armesa v Correcte y Correcte y Correcte v Correcte y Asoc. de Festivales de Opera. 40 artistas en escena. Dir. mus.: J. Braude. Dir.: Luis Aguilé. Mar, a Vier. a las 21. Sáb. a las 20 y 22.45. Dgos. a las 20. Desc. a jub. Res. telef. Estac. c/desc. Refrig.-

ATENEO. Paraguay 918. 328-2888. 6º año consecutivo! Localidades desde \$ 10. Thelma Biral, Susana Campos, Nora Cárpena, Moria Casán y Graciela Dufau en: BRUJAS. Escenog. G. de la Torre. Dir.: Luis Agustoni. Mar. a Vier. a las 21.30. Sab. a las 20.30 y 22.45. Dgos. a las 20.30.

AUDITORIO ASOCIACION BANCARIA. Sarmiento 341. 328-5011. Sáb. a las 21: 2º año de éxito: Nora Fernández en: "SUR-REAL-ISMO", premios Estrella de Mar 195 Beacháis Nocianal y Mar ISMO", premios Estrella de Mar '95 Revelación Nacional y Mejor Unipersonal, Loc. \$ 8. Sáb. a las 0.30: Expreso de Medianoche pta.; "SUPERCHANGO". Prec. pop. Desc. a afil. Bolet. dde. las 15. Sala

AUDITORIO BAUEN. Callao 360. 476-1600. Ambiente climatizado. Vier. y Sáb. a las 21. Dgos. a las 20.30: Perla Laske en "NO PUEDO VIVIR SIN SHIKSE". a las 20.30: Perla Laske en "NO PUEDO VIVIR SIN SHIKSE". Teatro concert humor. Loc. en vta.-

RABLIONIA. Guardia Vieja 3360.
862-0683. Miér. y Juev. a las 21:
ALMAS ABAJO, Aut. y Drr.
Pablo Finamore. Con Pablo
Finamore Panaiela Catz. Loc. \$6.
Men. de 25 y Juh. \$3. Vier. y Sab.
a las 21: ROJOS GLOBOS
ROJOS, de Eduardo Pavlovsky.
Dirr. Rubens Correa y Javier
Margulis. Con E. Pavlovsky.
Evans y E. Onetto. Loc. \$ 9. Men.
de 25 y Juh. \$5. Vier. y \$3b. a las
23: Bs. As. 2003. creación colectiva. Dir.: Pompeyo Aduivert. BABILONIA, Guardia Vieia 3360.

Buenos Aires 2003

Loc. \$ 6 (men. de 25 y Jub. \$ 4) .-BAUEN AUDITORIUM. Callao 360, 372-6906. Jorge Schubert y Aldo Braga en: EL VISITANTE DEL DR. FREUD, de Eric Emmanuel Schmitt. Con Silvia Bayle y J. Pierre Reguerraz. Dir.: V. García Peralta. Esc.: Tito Egurza. Vers: R. Monti Miér a Doso, alas Vers.: R. Monti, Miér, a Dgos, a las 21. Desc. a Jub. y Estud.-

BLANCA PODESTA. Corrientes 1283.382-2592/2725. Miér. a Vier. a las 21. Sáb. a las 22. Dgo. a las 20.30: MUSICAL: **TODO CORA-**ZON. Autor, Dis. de Luces y Dir. Gral.: Peter MacFarlane. Lib/ vest: María Julia Bertoto. Loc. en vta.

con 5 días de antic.-BULULU. Av. Rivadavia 1350. 381-1656. Vier. a las 22: CULIFRUNCI. A las 23: NADIE ME QUIERE II. A las 0: CIA. ASCO. A la 1: PUNTOS SUS-PENSIVOS. A las 2.15: LAS SAN-GRIENTAS HIJAS DEL DR.

GRIENTAS HIJAS DEL DX. LECTER.-Sáb. a las 21: REALIDAD VIR-TUAL. A las 22: EL SEXO ES FEMENINO. A las 23: HACIEN-DOSE LA DEL MONOLOGO. A las 0: HUMORDAZADOS, A la 1 CUATRO AL HILO. A las 2.15 PUNTOS SUSPENSIVOS. A las 3 EL EXCELENTISIMO GRAL MONCHO. CALLEJON DE LOS DESEOS.

VICTIMASSORPRE DASEN UN RUEGO INUTIL, de M. Bertuccio. Loc. \$10. Vier. y Sáb. a las 23: MAQUINA HAMLET, a las 25: MAQUINA HAMDEI, de Heiner Muller, por el "PER-IFERICO DE OBJETOS", Dir: D. Veronese, A. Alvarado y.E. García Webbi, Vier, a las 0.30: Ciclo "DESPUES DE TODO". Canta: Daniel Giménez: con Ariel Mizrahi, Krichi, Lechuga

7-HIMNO NACIONAL

9.30 7-LA HUMANIDAD. Periodístico. 10.00

7-CLAVES PARA UN

MUNDO MEJOR 11.00 7-CONGRESO PUER-

TAS ABIERTAS. 12.00 2-RISAS Y SONRISAS. 7-LA OTRA TIERRA.

13.00 2-BILLY GRAHAM. **7**-MANO A MANO CON EL CAMPO. 11-COMANDO ESPE-CIAI.

18-TIEMPOS INOLVI-DABLES 14.00 7-LA SALUD NUESTROS HIJOS.

lícula". 11-EL TRUENO. 13-CINE DE COLEC-CION: "Cálculo mor-

9-CINE DE AVENTU-

RAS: "El bueno de la pe-

2-SABADOS MUSICA-11-SEAQUEST.

15.00

7-GRANDES TEMAS MEDICOS.

16.00 7-TELEMANIAS. 9-SALVADO POR LA CAMPANA. 11-HOLLYWOOD EN

CASTELLANO: "De-sastre en el Artico". 17.00 9-CAMINO AL CIELO. 13-BADIA Y COMPA-

18.00

9-CAMPEONATO NA-CIONAL B: Los Andes **Quilmes** 11-SIGLO VEINTE CAMBALACHE.

19.00 2-MISION IMPOSI-BLE. Serie

7-A LOS OUE ME QUIEREN

20.00 2-LUZ DE LUNA. 7-MOSAICO. 9-NUEVEDIARIO. 11-TA TE SHOW. 13-TIEMPO DE SIEM-

2-MISION IMPOSI-BIE 7-PLATEA TEATRO COLON 9-EL CONTRA 11-UN HERMANO ES UN HERMANO.

BRA.

21.00

22.00 2-CINE DEL MISTE-RIO. 7-EL CINE DEL SENTI-

13-EL RAYO.

MIENTO: "El romance del Aniceto y la Francis-

TERNACIONAL 13-EL SHOW CREATI-VO. 1.00 7-RECITAL: Divididos. 2.00

SION TURISTICA.

7-RED DE

Página/30

Beckerman y Pepe Céspedes. Loc. \$ 5, Sáb. a lat 0.30 Grupo QUE GANAS DE LLORAR con O. Righi, Ch. Bianco, P. Céspedo; Wesley. Loc. pop. Dgo. a las 20.30: Grupo OTRAS PALABRAS. Música Contemporánea Brasilera. Loc. \$ 5.

CENTRO CULTU-BORGES. Viamonte esquina San Martin. 319-5450/5449. Salón Auditorio, Vier, y Sab. a las 21.30. a las 20.30. LA INVEN-Dgos. a las 20.30: LA TIVEST-CION DE MOREL, de Adolfo Bioy Casares. Vers. y Dir.: Eva Halac. Loc. \$ 10. Prec. esp. p/gru-

CENTRO CHLTURAL RECO-CENTRO COLLO.
LETA. Junín 1930. 803-1040. 8
PERIODO
PERIODO unicas semanas: PERIODO VILLA VILLA - Grupo DE LA GUARDA. Vier., Sáb. y Dgos. alas 21.30. Entrada \$ 10 en vta. desde las 18.30.-

CENTRO CULTURAL RICAR-953-0390. Vier. y Sab. a las 21: REMANENTE DE INVIERNO. Dir.: Rafael Spregelburd. Sáb. a las 23: TRES PARTES Y UNA PARED. Dir.: Brenda Angiel.-

PARED. Dir.: Brenda Angiel.

CENTRO CULTURAL SAN

MARTIN. Sarmiento 1551. 3741251/9. SALA E.T.C.: Sáb. a las
21.30. Dgo. a las 20: "LOS FORJADORES DE IMPERIOS", de
Boris Vian. Dir.: Jorge Guzmán.
Loc. \$7. Jub. \$4.SALA LEOPOLDO

MARECHAL: Sáb. a las 17.30.
Dgo. a las 17: musestra cultural

"DIAS DE RUSIA" Proyección de
videos. Sáb. a las 20. Dgo. a las 19:
concierto del conjunto folclórico
"Karagod". Entrada libre y gratuita-

ta.-SALA ENRIQUE MUIÑO: Sáb. y Dgo. a las 17: musical infantil "SE ME LENGUA LA TRABA", por el Grupo Caracachumba. Dir.: el Grupo Caracachumba. D Florencia Steinhardt. Loc. \$ 4.-

COLONIAL. Paseo Colón 413 esq. Belgrano. 342-7958. 581-6094. Sáb. a las 21: Romanticismo 6094. Sáb. a las 21: Romanticismo y Celos en EMBRIAGUEZ DE AMOR, con L. Bruguetas, H. Tallarico, S. Jazmin y elenco Libro y dir. gral.: M. Silguero, Pl. \$ 10. Desc. a jubil. Res. y vta. telef.

DE LA COMEDIA, Rodríguez Peña 1062. 812-4228. Vuelve a Buenos Aires la pieza teatral más premiada en 1995/96. RICARDO DARIN y ANA MARIA PICCHIO DARIN y ANA MARIA PICCHIO
em: ALGO EN COMUN, de
Harvey Fierstein. Con Silvina
Bosco y Nicolás Cabre. Dir.: Emilio
Alfaro. Miér. a Vier. a las 21.30.
Sãb. a las 21.30 y 23.15. Dgos. a
las 19.30. Loc. en via. Desc. a jubil.-

DE LA COVA. Av. del Libertador 13900. 793-3675/8741. Sáb. a las 22: por fin la risa! I MEDICI CON-CERT presenta "ENHUMORAN-DO". Pl. \$ 10. Promoc. 2 plateas \$ 15.

DEL CENTRO. Sarmiento 1249. 372-9919. Pta. en su 10° año de éxito: Vier. a las 22. Sáb. a las 23 y.l. Dgos, a las 21: el genial humor de Pablo Misacantano en: EL ESPERMATOZOIDE ALIEN-ADO, Humor político, sexual y de actualidad. Todas las loc. num. \$5.

DEL GLOBO, Marcelo T. de Alvear 1155, 816-3307, Refrig. Rumbas, Alegrías, Bulerías y Sevillanas en: NOCHE FLA-Sevillanas en: NOCHE FLA-MENCA II (Todo Nuevo). Con A. Cuesta, A. Soto, E. Rivera y elen-co. Part y Dir. Gral: A. Di Stéfano. Juev. (pop.) a las 21. Vier. y Sáb. a las 21.30. Dgos. a las 19.30. Pl. \$ 15. Jub. \$ 10. Desc. a grupos. Res. y vta. telef.-

yvia, telef.
DEL SUR. Venezuela 1286. 3835702. Vier, y Såb. a las 22: EN LOS
ZAGUANES, ANGELES
MUERTOS (Nueva Versión). De
Alberto Félix Alberto en coproducción con el TMGSM. PremioDgos. a las 20.30: La PASAJERA,
de Alberto Félix Alberto, en coproducción con el TMGSM. Invitada
al Festival de Cádiz. '96.-

las 21: ¿QUIENES SON LOS FOUTVOCADOS?. Dir.: Eddy ESCUELA CENTRAL. Estado:

ESCUELA CENTRAL. Estados Unidos 745 (san Telmo) 307-0780. Dir.: Federico Herrero: Vier. a las 23.30. Sáb. a las 0.30. Dgos. a las 22.30. Sáb. a las 23.30. Sáb. a la 22.30 vier. a las 0.30. Sáb. a la 22.30 vier. a las 0.30. Sáb. a la 22.30 vier. a las 23.30 yes. a las 22.30 pgos. a las 22.30 pgos. a las 23.30 vier. a

En Hipopotamo Blanco", de H. Serebrisky. Informes dde. las 15. Pl.

FUNDACION BANCO PATRI-

CIOS. Callao 312. 373-0656. 3er. PISO (Sala climatizada): Lun. a las

20: Buenos Aires Jazz Club pta. LA BOHEMIA JAZZ BAND.

Loc. \$ 8. Socios \$ 4.-Juev. (pop. \$ 10) a Sáb. a las 21.30. Dgos. a las 20.30: NENUCHA, LA ENVENENADORA DE MON-

ENVENENADORA DE MON-SERRAT (El Musical), de G. Demaría y D. Dreizik. Con A. Aizenberg, G. Andreu, N. Fontán, M. R. Fugazot, N. Prono, A. Viola y V. Weinberg. Dir. gral.: H. Tritek.

Teatro LOS MACOCOS presenta

"MACOCRISIS", con D. Casablanca, G. Wolf, M. Salazar y M. Xicarts, Pta. en esc. y dir.: J. Rama, Loc. \$ 10.-

6°PISO (Sala climatizada); Mier. a las 21: EL DOCTOR AGLUTTI, de Român Podolsky, Con Martín Salazar, Victona Vieyra y Marcelo Xicarts. Dir: R. Podolsky, Loc. \$ 10. Juev. a Dgos, a las 21: La BANDA DE LA RISA (C. Gallardou, D. Lamas, S. Ríos, M. Gómez, C. Bordón, J. Lombardo, J. Combardo, J. C. Combardo, J. C. Combardo, J. Combardo, J. Combardo, J. Combardo, J. Combardo, J. Combardo, J. C. Combardo, J. C. Combardo, J. C. Combardo, J. Combardo, J. C. Combardo, J. Combardo, J. C. Combardo, J. Combardo, J. Combardo, J. C. Combardo, J. C.

Claudio Gallardou.

GLORIA. Av. de Mayo 1725. 381-6866. Premio ACB al exitio. La obra que ayudó a sentir a dos generaciones: LA LECCION DE ANATOMIA, de Carlos Mathus. Juev. y Vier. a las 2.130. Sab. a las 22 y trasn. 0.30. Dgos. a las 21. Vier. a las 0.15: Cine Video: JOHN MCI. AUGHIN. y PACO. DE

MCLAUGHIN y PACC DE LUCIA. Loc. en vta. dde. las 15.-Dgo. a las 19: Grupo Amici pta.: "LOS AMORES DE MARGARI-

TA", con aut. e interpr. de María Di Lucrezio y José Luis Calcagno

I F T, Boulogne Sur Mer 549, 962-9420, Refrig. SALA 1: Vier. a las 21. Sáb. a las 21 y 23: CUR-TIDORES DE HONGOS.

TIDORES DE HONGOS.
Camaval uruguayo. Con Bananita
González, Pi.: \$12.

SALA 2: Vier. y Sáb. a las 21.30.
Dgo. a las 20: VAREETE! (CON
LIMENE). Con M. Graier, G.
Grimblat, D. Czudmowsy, J. Nudel.
Dir.: Lía Jelín.
SALA 3: Sáb. a las 0.30: LOS
CABALLEROS DE ARISTOFANES, con G. Gonzáles, G. Costa
y elenco. Dir.: Lía Jelín. Pl. \$10.
Jub. \$5.Sab. a las 20: TRES MAÑANAS.

las 20: TRES MAÑANAS,

de M. Cura. Con D. Marcove, S. Matute y L. Longhi. Dir.: Manuel Iedvabni. Pl. \$ 10.-

LA PLAZA. Corrientes 1660. 372-7285. Sala Pablo Picasso. Sáb. a las

LA PLAZA, Cofficients 1600.372-7285. Sala Pablo Picasso. Sab. a las 22.30; PEDRO AZNAR. Unica presentación. Pl. \$ 20-Sala Pablo Neruda. (Estreno Miércoles 17); Miér. a Sab. a las 21. Dgos. a las 20; CRISTALES ROTOS, de Arthur Miller. Con Arturo Puig. Selva Alemán, Antonio Grimau y Mónica Santibáñez. Dir.; Carlos Rivas. Sala Roberto Arlt: Vier. y Sáb. a las 23.30; DIME DONDE COMET DIRE CUEN PERS, MOST YET DIRE CUEN PERSONNEL PER

Dir. Gral.: Carlos Palacios.

ACOCRISIS

las 0.15: La Banda de

coproducción TMGSM: Fabián Vena y Emilia Mazer en: ROMEO Y JULIETA, con Ariel Bonomi, Campi y elenco. Mús.: Bianchedi, Porcelli y Loop. Dir.: Emilia Mazer, Pl. \$15. Para todas las obras venta tele-fone: (Varietta decrédit.) 2173. Para todas las obras venta tele-fónica (tarjetas de crédito) al 373-8781.-

LA RANCHERIA, México 1152 383-7887. Vier. y Sáb. a las 21: VENDEDOR DE ENCICLOPE-DIAS, de Ricardo Hana. Con J. L. Calcagno, M. Rosón y N. Skinner. Dir.: L. Goloboff.-

Dir.: L. Goloboft.
LASSALLE, Tte. Gral, Juan D. Perón 2283, 952-0445/0053. Miér. (desc. a jubil.) a Vier. a las 21. Sáb. a las 21 y 23. Dgos. a las 20.30: FLORES DE ACERO, de Robert Harling, Versión de F. González del Pino y F. Masllorens. Con Dora Baret, Paola Krum, Aída Luz, Fernanda Mistral, Carolina Papaleo y Norma Pons. Dir.: Julio Baccaro. Loc. en vta. Res. telef.-

LIBERARTE, Corrientes 1555 375-2341. Sáb. a las 21. Dgo. a las 21.30: LA LECCION, de Eugene 21.30: LA LECCION, de Eugene lonesco, por la Compañía "LA CUARTA PARED" Con H. Rafart, M. Bayettini y G. Delfino. Loc. \$ 10. Sáb. a las 22.30: Grupo K-Oz Hormonal pta: VIDA SEXUAL DE ROBINSON CRUSOE, de D. MUCHAS PELUCAS PARA UN MUCHAS PELUCAS PARA UN SOLO CALVO, unipersonal de Eduardo Calvo. Loc. \$ 10. Dgo, a las 20: ¿A DONDE VAN LOS ARGENTINOS?. A las 22.30: TANGOSAURIOS.-

LICEO, Rivadavia y Paraná. 381-4291. 2º Año Triunfal: ENRIQUE PINTI en EL INFIERNO DEL PINTI. Con un fogoso elenco de actores, cantantes, bailarines y músicos. Mar. a Vier. a las 21. xáb. a las 21 y 23-30. Dgos. a las 21. Loc. en vta. dde. \$ 10-

MANZANA DE LAS LUCES. Ranchería: Sáb. a las 22.30. Dgos. a las 21: HABLEMOS A CAL ZON QUITADO, de Guillermo Gentile. Dir.: O. Naya. Pl. \$ 9. Salá de Representantes: Sáb. a las 21. Dgos. a las 20.30: CRISTO DE NUEVO CRUCIFICADO, de Nico Evançardo: D. 18. Dec. a. Nino Kazantzakis. Pl.: \$ 6. Desc. a

MERLYN CAFE TEATRO. Cuba y Olazábal, 786-3349, 479-Cuba y Olazábal. 786-3349. 479-8285. Sáb. 20 a las 22, regresa MEMORIAS DE UNA PRINCE. SA JUDIA Y COBARDE, por Gabriela Acher. Loc. \$ 18. Cons mín. y oblig. \$80 cena (consultar).

METROPOLITAN 1. Corrientes 1343, 371-0816. NITO ARTAZA y MIGUEL ANGEL CHERUTTIEn: LAS COSAS DEL JODER. Con Raquel Mancini y Juan Acos Miér. y Juev. a las 21. Vier. a 22. Sáb. a las 21.30 y 23.30. Dg a las 21. Res. telef.-

OPERA PRIMA. Paraná 1259. 812-8271. Sáb. a las 21: POR LA VIDA DE MIS TIAS, por Ana María Bovo; basado en "Mujeres de ojos grandes", de A. Mastretta. Refrig. Res. telef.-

PAYRO. San Martín 766. 312-5922. Miér. a Dgos. a las 21:30: Leonardo Sbaraglia y Horacio Roca: EN LA SOLEDAD DE LOS CAMPOS DE ALGODON, de Bernard-Marie Koltés, Dir.: Alfredo Alcón. Pl. \$ 25. Miér., Juev. y Dgos.

Akton. Pt. \$ 25. Mret., Juev. y Dgos. est. y jub. \$ 10.-Sáb. a las 0: CRIMINAL..., de Javier Daulte. Con Marcelo Pozzi, Carlos Kaspar, Dana Bassoy Javier Niklison. Dir.: Diego Kogan. Pl. \$

PICADILLY
TEATRO.
Corrientes 1524, 373-1900. 3 actrices de 30 en los '90. Virginia
Innocenti, Alejandra Flechner y
Andrea Polittien: CONFESIONES
DE MULERES DE 30. Dur: Lia
Jelin. Mús: F. Vacaerzez. Juev. a
1821. Vier. a 183 22. Sáb. a las 21 y
23. Dgos. a las 21. Loc. en vta-

PICCOLO TEATRO. Corrientes

-3465/3485. Vier. y Sáb. a PRIMER MUNDO, de las 23: PRIMER MUNDO, de Hugo Molina. Dir.: Tony Lestingi.-Sáb. a las 21: PALABRAS A FED-ERICO, de Federico García Lorca, por el grupo Abrapalabra.

REGINA. Av. Santa Fe 1235. 812-5470. MABEL MANZOTTI -ULISES DUMONT: EN PAMPA Y LA VIA, de Miguel Falabella y Maria Carmen Barbosa. Dir.: Víctor García Peralta. Vier. alas 21. Sáb. a las 22. Dgo. alas 20. Todas las localidades (semana de estreno) \$ 15 .-

SANTA MARIA. Montevideo 842. 812-5418. Sáb. a las 21. Dgo. y Lun. a las 20: TODOS CONTRA TODOS, de Arthur Adamov. Dir.: H. Sandro. Loc. en vta.-

TABARIS, Corrientes 831, 322-8509. Dario Vittori, Gisella Barreto, Cris Miró, Camilla Perissé, Alejandra Roth y Mimí Pons en: POTRAS -Apta para Mayores de 18 Años-Mar. a Vier. a las 22. Sáb. a las 21.30, 23.30 y trasn: 1.15. Dgos. a las 19.30, (desc. a jubil. y 21.30, Loc. en vta. dde. \$ 15. Ultimas semanas.-

TEATROS **INFANTILES**

MUNICIPAL GENERAL SAN MUNICIPAL GENERAL SAN MARTIN. CORrientes 1530. 374-8611. SALA MARTIN CORONA-DO: Sáb. y Dgos. a las 16: "El gram Circo", de Ariel Bufano. Dir.: Ade-laida Mangani. Por el grupo de Titi-riteros del TMGSM. Pl. y Pull. \$4.

ASOCIACION ITALIANA DE BELGRANO. Modes 2157. 781-0371. Sáb. y Dgos. a las 16: "En Tren de Viaje", por los Titeres de Don Floresto. Pl. \$ 6.

AUDITORIO ASOCIACION BANCARIA. Sarmiento 341, 328-5011/17. Sáb. a las 19: "La magia de Damián Saram", un espectácu-

AUDITORIO BAUEN. Callao 360. 372-6906. Dgos, a las 16.30: "Silbando bajito", unipersonal con Gogó Castañeda. Lun. a Vier. func. esp. p/escuelas, a las 10.30 v 14.-

CATULO CASTILLO, Bmé, Mitre 970, 345-2774. Sáb. y Dgos. a las 16.30: teatro negro para toda la fa-milia: "Un Redondo muy Cuadrado", de Carlos Canosa y H. L. Gi-rondo. Dir.: C. Canosa. Pl. \$ 6.-

CENTRO CULTURAL BOR-GES, Viamonte esq. San Martín. 319-5450/5449. Salón Auditorio: Sáb. y Dgo. a las 18: La Máquina de Volar presenta: "Yo he visto el Mar". Titeres para chicos, con R. Lamas, G. Marges y A. Bracchi. Loc. \$ 6.

CENTRO CULTURAL CATE-CENTRO CULTURAL CATE-DRAL, Rivadavia 781. Gran Festi-val Infantii. Sab. y Dgo. a las 16: El Hado Congelado. Sab. y Dgo. a las 17: Los Sueños de Cleopatra. Sáb. y Dgo. a las 18: Las Vueltas de la Oreja. Dir. Gral.: Pablo Corti.

CENTRO CULTURAL GRAL. SAN MARTIN. Sarmiento 1551. 46-1251. SALA JUAN B. ALBER. DI. Sáb. y Dgos. a las 17.30. "Amor de Payasos", de R. Behrens. Entra-da libre y gratuita.

DE LA COVA, Av. del Libertador 13900. Martínez. 793-8741. Sáb. Dgos, y Fer. a las 15: títeres con el Grupo Kukla en "Pif, Paf, Puf". A Grupo Kukla en Fil, Fal, Ful . Has 16.30: teatro musical con Un Grandote y Tres Bajitos en: "Metete en mi Cuento" Dgos. y Fer. a las 18; comedia musical con "Cascanueces", vers. libre de C. Hansen. Pl. \$ 6. Abuelitos gratis.

DE LA PIEDAD, Bmé. Mitre 1571 823-0542. Vier. a Dgos. a las 16: "Hansel y Gretel", s/el cuento de Grimm. A las 17.30: "Pinocho en la Juguetería Encantada". Actores, títeres y juegos. Libro y Dir.; Ricar-do Aldemár. Pl. \$ 6.-

DEL PLATA. Cerrito 228. 382-2587. Juev. a Sáb. a las 16.30. Dgos. a las 16.15 y 17.30: "El show del Conejo Orejitas y el Payaso Pego-te", show cómico y musical. Jue-gos, canciones, títeres y magia, con

Martín Senza y Sabino Nelson, Pl.

825-8914. Sáb. y Dgo. a las 18: En cantada Sr. Fantasma, de C. Sil-veira. Con S. Paradiso y D. Rodri-guez Viera. Partic. y Dir.: M. Mon-torfano. Pl. S 8.

EL VITRAL. Rodríguez Peña 344. 371-0948. SALA 2: Dgos. a las 17: "El Hado Congelado". Aut. y Dir.: Pablo Corti. A las 19: "Las Vueltas dela Oreja". Aut. y Dir.: Pablo Cor-

GALERA ENCANTADA. Co-GALERA ENCANTADA. Corrientes 3671. 864-6589. Sáb. y Dgos, a las 17: La Galera Encantadapta: "Chiches". Aut. y Dir.: Héctor Presa. Con A. Szusterman, L. Lastra, D. Dematei y D. Bóveda. Loc. \$ 6.-

GLORIA. Av. de Mayo 1225. 381-6966. Sáb. y Dgos. a las 18: "El Capitán Beto, un Aventurero en el Espacio", de W. Velázquez. Dir.: C. Velázquez y S. Azpilicueta. \$6. Refin

LIBERARTE, Corrientes 1555. 375-2341. Dgo, a las 16: "El men-saje", de J. Villafañe por el Grupo Libertablas. Loc.: \$7. Dgo, a las 18: "Cuentos de la Fantasía". Títeres para los más chiquitos, por el Grupo Kukla, Loc. \$ 5.-

MANZANA DE LAS LUCES, Pe

MANZANA DE LAS LUCES. Per 294, 342-390. Sab. y Dgos. a las 17: "EN BUSCA DE LA SONRI-SA PERDIDA", la comedia musical de Nestor Hidalgo.

A las 18: Grupo Azul presenta: "LA VUELTA DE CAPERUCITA ROJA", vers. libre s'el cuento de Charles Perrault. Comedia musical con Ballestero, A. García, D. Grinfeld, R. Nowens y S. Rivoir. Adapt. y dir.; Nestor Hidalgo.

PICADILLY TEATRO. Av. Co-rrientes 1524, 373-1900. Sáb. y Dgos, a las 16: "Canciones para Mirar", de María Elena Walsh. Con Miriam Martino y Pablo Finamore. Dir.: María Esther Fernández.-

SPINETIO SHOPPING. Alsina 2300. 954-3252/55. Såb. y Dgos. a las 17: la comedia musical infantil de Daniel Fabri: "Pirulita y Piru-lón contra el Oso Fanfarrón". Dir.: Daniel Fabri. Pl. \$ 3,50.-

MUSIC HALL

A MEDIA LUZ. Chile 316. 331 A MEDIA LUZ. Chile 316. 331-6146. De Lun. a Sáb. dde las 22.30: PIANO BAR-TANGOS-BAILE SHOW. Siempre un buen musical, con las voces de cantantes actuales; donde su pedido será complacido. Baile hasta altas horas de la madrugada, y como siempre, la estrella será Ud.-

BAR SUR, Estados Unidos 299 BAK SUK. Estados Unidos 299.
362-6086. Cont. de 21 a 5. MITO
TANGO SHOW. Ricardo
Montesino pta. t/días diferentes
artistas. Ernesto Baffa (sábados).
Entr. \$ 15; pizza libre; copa champagne \$ 5.-

CAFE DE LOS MUSICOS. Jufré 201 esq. Julián Alvarez, 582-1294. Vier, y Sáb. a las 22: MUITO. Másica popular brasileña. Con Alejandro Sancho, Paco Weht, Gabi La Malfa y Anfbal Barbieri. Temas de Jobim, Buarque, Veloso y Diava. y Diava.-

y Djava.CAFE TORTONI. Av. de Mayo 829, 342-4328. Sala Alfonsina Storni: Amb. climat. Sáb a las 21; "LA POSTANGO" Show de Tango, con P. Banchero, J. Cardenal Domínguez, G. Semmartín, G. Schuster y G. Valdéz, A las 23 30; "TANGO QUE ME HICISTE BIEN..." por el Grupo Tango Testimonial (L. Orsi, H. Ascon y C. Carballeda).

Testimonau L. Corn, Carballeda).-Dgo. a las 21.30: "SIEMPRE EN TIEMPO DE TANGO", H. Alcorta, M. Marcel, P. Fernández y A.

Orani:Sala La Bodega. Amb. climat. Sáb.
a las 23.15: "FENIX JAZZ BAND"
(jazz tradicional y blues), en su 19º
año consecutivo. E. Carrizo, G.
Riportella, H. García, J. Palmieri, F.

Cortínez, E. Gutiérrez y O. Linero,-Cortinez, E. Gutiérrez y O. LineroCASABLANCA. Balearce 668.
331-4621, 334-5010. Lun, a Juey. a
las 22. Vier. y Sáb. a las 21: "LOS
MEJORES" con M. Graña,
Quinteto de Reyes, J. C. Granelli y
elenco. Anim: M. Alexandra. Vier.
y Sáb. a las 23.15: "NOCHES
PORTENAS...con tango y champagne"; con M. Graña, L. Cardei, J.
C. Granelli y elenco. Canilla libre.
Estacionamiento privado gratutio.
CLASICA Y MODERNA. A.

CLASICA Y MODERNA. Av. Callao 892. 812-8707. Consumición a la Carta. Miér. a las 22: "AQUE-LLOS TANGOS", con el cantante popular Alfredo Saez (canto y guitara). Los. 512. Vier. a las 21.30. "MUSICALS & MOVIES", por el Grupo Freeway Mackinlay. C. Bruno y A. Soas. Ilwv. D. Oliver. A las 0.30: "LOS VIERNES NUNCA. SE SABE." S'REMETÁRIO corresa. SE SABE...", espectáculo sorpresa. Cons. Mín. \$ 10. Juev. y Sab. a las 22. Dgos. a las 20.30: ANDREA TENUTA pta.: "Siempre en Sábado". Piano: Federico Mizrahi. Temas de Manzanero, Demetrio, Gardel y Lepera, Walsh, Buarque y Serrat. Loc. \$ 15.-

CLUB DEL VINO. Cabrera 4737 CLUB DEL VINO. Caberra 4737.

33-004870. Sáb. a las 21.30:
ENCUENTRO A TODO
TANGO, con Luis Cardel,
Antonio Pisano, Néstor Marconi
Trío, Horacio Salgán y Ubaldo de
Lío. Y como cierre: Un final a Todo
Cuartelo (Salgán, De Lío, Marconi,
Giunta), S 30. Ambiente refrigerado. Anno caberraette. do. Anexo restaurante.-

EL VIEJO ALMACEN. Independencia y Balcarce. 307-7388/6689/6919. Lun. a Dgos. dde. las 22: A TODO TANGO, con las 22: A TODO TANGO, con Atilio Stampone, Nélida y Nelson, Osvaldo Berlinghieri, Alberto Bianco, Alba Solís y Jorge Sobral. Danza con María y Roberto y Diego y Andrea, Gran orquesta. Dir. Gral.: Nélida y Nelson. Nélida v Nelson.

KAFETIN. Independencia y Pasco 308-2055, Sab. a las 22.30; auténitore espectáciolo de TANGO-FOLK-LORE-MELODICO. Con Juan Carlos Cobos, Lila Malbrán y César Tula. Folklore: Los Montiel. Exclusivo: Angel Reynoso. Balie: E. Carlos. Act. esp.: Carlos Peralta y Las Guitarras Argentinas. Presenta: Marta Aguilar. Cena a la carta. Promoción: Copá \$10.

LA CASONA DEL CONDE DE LA CASONA DEL CONDE DE PALERMO, Honduras 3852, 831-8795. 862-5215. Sáb. a las 21.30: IGNACIO COPANI. A las 0,30: SILVINA GARRE. Sáb. 20: Vítale-Baglietto. Estac. propio. Amb. climat. Sonríe, el Conde te

ama.

LA CUMPARSITA. Chile y
Balcarce. 302-3387. 361-6880.
Lun. a Dgos. dde. las 22.30.
CAFE CONCERT DE TANGOS.
Con A. Morán, A. Podestá, J. C.
Godoy, R. Ayala, R. Martin,
Bellusi, R. Durante y gran elenco.
Danza: Roberto y Claudia. Dir
mus.: H. Arbelo, R. Nerone, V.
Olivera, O. Gómez y R. Sánchez.
Press: R. Mompel. Dir. gral.: J.
Atanás.LA SCALA DE SAN TELIMO.

Atanás.
LA SCALA DE SAN TELMO.

Pasaje Giuffra 371, 362-1187.

Amb. climat. Sáb. a las 20.30:

"Operas Recogidas": texto y música: Miguel Angel Rondano.

Con Ana María Osorio, Eduardo Cogorno y Enrique Prémiol. Idea y dir. gral.: Eduardo Cogorno.

Loc. \$ 15. A las 23: "En Falsa Escuadra": tango con Amanda Lucero, Susana Ratcliff y Gustavo de Tanti. Idea: G. Filacanavo y S. Pletikosic. Pta. esc. y dir. gral.: Sergio Pletikosic. esc. y dir. gral.: Sergio Pletikosic. Cos. \$ 15. Dgo. a las 19 30: Julio Ogas (Mendoza), ganador del Custavio del Gustavio Gianneo, Castro, Ranieri y Ginastera. Loc. \$ 15. Con consum. Desc. 50% men. de 25 años.-

LA TRASTIENDA. Balcarce 460. Monserrat. 342-7650. Sab. dde. la 1: SALSA. Res. telef. c/antic.-

LAS HIJAS DE RAMONA.

Defensa 1463. Sáb. dde. las 23.30: SOLO JAZZ, con "Calle 52", "La Trampa", "Jazz 4" y la act. esp. de Ricardo Pellican. Loc. \$ 6.-

LIBERARTE. Av. Corrientes 1555, 375-2341. LUIS SALIMAS y su ciclo "ESENCIALMENTE MUSICA" Juev. a las 22: IMPRO-VISACIONES SOBER RITMOS ARGENTINOS. Sáb: a la 1.30: LATINFUSION (blues, jazz, rock).

MASTROPUEBLO PUB. Virre Avilés 2903. 552-1386. Sáb. a las U El show de GUSTAVO MUMARE (música nacional, temas propios y rs). \$ 10 c/cons.

MERLYNCAFE TEATRO, Cuba y Olazábal. 786-3349. 749-8285 Vier. a las 22. Sáb. a las 22. Dgo. las 20: "ALMA DE GALA". Cant las 20: "ALMA DE GALA". Canto y actuación de Marcelo Keller. Loc. \$ 8. Cons. \$ 5. Sáb. a las 0: "¡A ENCHUFAR EL WINCOFON!" LOCATION Tocadiscos. Canciones de los años '60 y '70 en vivo. Loc. \$ 6. Cons. \$ 4.

NEW CELEBRY, Callao 360, 372. NEW CELEBRY, Callao 360, 372-6262. BAUDEN HOTEL presenta TANGO SHOW. Sab. a las 22: NOCHEDETANGOENBUENOS AIRES con Fernando Romano Trío. La voz de Abel Córdoba. Bailan: Paula Saravia y Christian Batista: Cond: Oscar Mangione. Nivel internacional. \$21. Res. telef.

OLIVERIO ALLWAYS. Callao 360. 372-6906. Sáb. a las 22.30: HERNAN SALINAS. A la 1: LOS AMADOS (bolero y salsa).-Ogo. a las 22.30: ATENDIN Dgo. a las 22.30 DEBAULER (funk).

Mar. a las 21.30: AFRO TANGO, con Oscar D'Auria. A las 23.30: EL TERCETO, con Ríos, Minichilo y

OPERA PRIMA. Paraná 1259. 812-8271. Sáb. a las 23: JAZZ A DOS PIANOS. Con Jorge Navarro y Baby López Furst. Segunda tem-porada. Refrig. Res. telef.-

PLANETA TANGO. Chacabuco 917 (San Telmo). 307-6183. Sáb. dde, las 23: LOS TANGUEROS RECORREN EL PLANETA..., el nuevo espectáculo del grupo de baile LOS TANGUEROS. Dir.: José LOS TANGUEROS. Dir.: José Garófalo y Corina Romero. A la 1: LA MILONGA DE LOS TANGUEROS, milonga joven con orquesta en vivo. Dgo. a las 20: LA CAMORRA, grupo liderado por Juciano Jugman. Inf. y res. telef. dde. las 19.-

UN BUEN LUGAR, Defensa 345 ("Canto de Dos Orillas") - OSVAL-DO NAVARRO ("Candombe").-

RESTAURANT CONCERTS

LA GIRALDA, Bernardo de Irigoven 1516, 361-0060/3563 Vier. y Sáb. dde. las 22.30; cene y baile en LA GIRALDA, el mejor batte en LA GIRALDA, et mejor show de Buenos Aires. Vier: Jorge, Valdez, Juan Carlos Granelli, Alicia Pinto y Fabio Santana. Sab.: Juan Carlos Granelli, Anbal Jaule, Toto ontán y Fabio Santana. Reservas telefónicas.-

VARIEDADES

CINE SHOWS CAN. Shopping Pa-seo Alcorta. PRIMER SIMULA-DOR DINAMICO DE SUDAME-RICA en pantalla 70Mm. Gigante: "La Mina del Diablo", "Cosmic-liball", "Duna", "Montañas Ru-sas". Lun. a Juev. de 15 a 24. Vier. y Sâb. de 12 a 2. Dgos. y Fer. de 12 a 24. Cont. Pl. S 4-

a 24. Cont. Pl., § 4PLANETARIO DE LA CIUDAD
DE BUENOS AIRES "GALILEO
GALILEI". Sáb. y Dgos. alsa 15,
16.30 y 18: especiáculo de divulgación astronómica: LA ASTRONOMIA MODERNA - Para mayores
de 7 años- Loc. § 4MUSEO (Muestra permanente):
Mar. a Vier. de 10 a 16. Sáb. y Dgos.
de 15 a 19.-

Quiniela mat 0363 2389 5188 4397 7154 0074 1262 0091 2090 7290

tu 1-5	itina	(Ve	Quir spertina-L	niela etras O	
	4469	1	0036	111	6542
2	2851	2	9481	12	0688
3	6366	3	1197	13	6990.
1	3795	4	2450	14	2754
5	4612	5	9491	15	6997
5	9064	6	8597	16	3406
7	3573	7	0860	17	1301
3	6633	8	7652	18	8915
)	9666	9	3732	19	6081
)	1084	10	1694	20	2303

6542	11	0036	1
0688	12	9481	2
6990.	13	1197	3
2754	14	2450	4
6997	15	9491	5
3406	16	8597	6
1301	17	0860	7
8915	18	7652	8
6081	19	3732	9
2303	20	1694	10

21 D-F-X-X)		(Vesp	ertina)	
6542	1	732	111	1
0688	2 -	161	12	9
6990.	3	547	13	3
2754	4	839	14	- 4
6997	5	521	15.	5
3406	6	260	16	5
1301	7	851	17	2
8915	8	134	18	6
6081	9	588	19	2
2303	10	170	20	7
	200			
	-			- "

		30	uun	III GI A	
a) .		(No	cturna- Le	etras A-C	C-D-N)
1	141	1	0841	11	1732
2	936	2	3811	12	9008
3	350	3	0115	13	9940
4	420	4	9017	14	4558
5.	514	5	4753	15	3827
6	506	6	5270	16	6297
7	265	7	6532	17_	1966
8	614	8	4577	18	5728
9	236	9	5605	19	5476
0.	743	10	4873	20	2333
-	107				

	Prov (Noc	/inci a :turna)	a		Mon		
1	097	- 11	669		1	27510	
2	931	12	114		2	05355	
3	203	13	533		3	20342	
4	581	14	370		4	20497	
5	802	15	450		5	11362	
6	279	16	601		6	28366	
7	410	17	470		7	26790	
8	510	18	105		8	24579	
9	160	19	272		9	28354	
10	585	20	662		10	09106	
		1		1			

1	27510	11	03984
2	05355	12	21166
3	20342	13	22927
4	20497	14	20630
5	11362	15	11631
6	28366	16	26607
7	26790	17	06147
8	24579	18	15253
9	28354	19	11703
10	09106	20	03164

Página/12

Gaspar el Revolú















CONTRATAPA

PERFILES

Felpudo maldito

(Por D.L.) Es como para llevar-(Por D.L.) Es como para llevar-la a casa y presentarla: "Mamá, mi novla". Eso sí, sin dar más informa-ción que la necesaria: "Victoria, es-pañola, actriz". Habría que ocultar-le a la eventual suegra que hojee el último número de Página/30 donde ella se sumerge sin ropas en el Me-diterráneo. En todo caso conviene explicar que la culpa es del fotógraexpirica que i acupares de riologia-fo y que aunque el epígrafe diga "el culo de Victoria Abril" aparece en primer plano el "Felpudo maldito", a su vez nombre original de la pelía su vez nombe original de la peri-cula francesa que acaba de estrenar-se en Buenos Aires bajo el casto tí-tulo de "Cama para tres". Tampoco es conveniente llevar a la mamá al es conveniente nevar a la mana a la biógrafo. Tal vez se asuste del trián-gulo amoroso que compone con Alain Chabat y Josiane Blasko. Por-que el problema no es que Chabat se enamore de Blasko sino todo lo con-trario. La fornida plomera Marijó le trario. La formida pioniera marijo le destapa la cañería a Victoria y des-pués sucede lo que debe suceder. Si fue fuerte para los miembros de la Academia que no la eligieron como mejor película extranjera, cuesta poco imaginarse lo que puede pensar una madre occidental y cristiana. Bella, talentosa, de pocas pulgas, no de-be ser una mujer con la cual se puede mantener una relación plácida. ¿A quién le importa? Descubierta por Vicente Aranda para La muchacha de las bragas de oro fue piedra de escándalo cuando inició sexualmente al joven Jorge Sanz en Amantes. Chica Almodóvar, fue prisionera de Antonio Banderas en *Atame*, periodista de tevé en *Kika* y degustada por Miguel Bosé—quién dirá—en Taco-nes lejanos. Ella vive en Francia y se queja de España. Dicen que allí no la consideran. Los cronistas de TVE le gastaron una broma durante la notadel rodaje de la película. "Victoria Abril, que se queja porque en España no dicen que es la mejor actriz, rueda en Francia. Victoria Abril, la mejor actriz española, terminará su trabajo esta semana". Sólo eso merecería traerla a estas playas y complacerla intelectualmente.

(Por José Pablo Feinmann) El número del 6 de setiembre de 1930 de la revista Caras y Caretas se abre con una arenga patriótica de Manuel Carlés. Uno puede preguntarse qué es una arenga patriótica. Parece que era un género brillantemente practicado por Carlés. Parece que carlés había añadido a todos los géneros literarios ya existentes uno nuevo. O tal vez lo había rescatado del olvido. Carlés, en verdad, no escribía poemas, ni novelas, ni cuentos ni obras dramáticas: era un arenguero patriótico, por decirlo de algún modo. Esto implicaba la convicción y el coraje de enfrentar a una multitud y dirigirle la palabra... arengándola. Una arenga es un discurso que incita a la acción a quienes lo escuchan. Y Manuel Carlés era un hombre de acción. Era el caudillo de la Liga Patriótica Argentina, una banda de jóvenes elegantes que habían irrumpido en nuestra historia durante la Semana Trágica. Carlés, en 1916, todavía se identificaba como radical y desde el Congreso—por medio del socialista Nicolás Repetto— se había denunciado a la Liga como una organi-

había denunciado a la Liga como una organización paramilitar en estrecha unión con el Ejéreito. Seamos claros; una Triple A de niños bien. Así, durante esa semana de triste memoria, los jóvenes de la Liga atacan los barrios judíos porque quieren proteger a la Nación ante el avance de toda conspiración rusa. Y como los judíos -para los distinguidos antisemitas de la Ligason, sin más, rusos, atacan los barrios judíos y realizan, salvaje y sangrientamente, el primer pogrom argentino. Como vemos, no siempre es tan inocente ni simpático decirle ruso a un ju-

Ahora es el atardecer del 6 de setiembre de 1930. Manuel Carlés enfrenta en una esquina de Buenos Aires a los jóvenes de la Liga "y también a muchos otros hartos de la "demagogia yrigoyenista"- y dice: "Voy a dirigiros la palabra, rápida como tiro de fusil". No eran lentos nuestros fascistas. Sabían hablar con brillantez el lenguaje de la ideología. No hay nada más impecablemente fascista que identificar a la palabra con el fusil. La palabra, para el fascista, debe ser veloz, ya que en esa velocidad reside su eficacia. No está destinada a despertar la reflexión, está destinada a incitar a la acción y, más precisamente, a la acción violenta.

Nuestros fascistas surgen para impulsar el golpe de Uriburu contra Yrigoyen. Lo van preparando desde el terreno de la oratoria y desde un periodismo exaltado, panfletario que se expresa en La Nueva República (un semanario nacionalista que se funda en diciembre de 1927 y que reúne a Ernesto Palacio y a los hermanos Irazusta) y en la revista ultracatólica Criterio. Pero la estrella de La Nueva República, el vate de la revolución uriburista, és un hombre a quien se le había conferido, durante esos días, el títu-



CRITICA DE LA VIOLENCIA

lo desmesurado de poeta nacional. Un escritor de increíble egolatría que escribia sobre Sarmiento para hablar de sí mismo, y que si hablaba de Da Vinci (conferencia en el Teatro Colón del 30 de mayo de 1919, *Elogio de Leonardo*) lo hacía para dejar en claro que él estaba a laaltura de su genio, que él era, claramente, un escritor de estatura renacentista. Sí, es Lugones.

Un hombre que no puede sino tomarse todo

Un hombre que no puede sino tomarse todo el tiempo en serio termina condenándose al ridículo. Míro una fotografía de Lugones: es de 1926. El vate está erguido, tiene anteojos, bigotes tipo Hercules Poirot, se ha cruzado de brazos, tiene enguantada la mano derecha y el antebrazo, sostiene con esa mano un florete, viste un uniforme blanco y lleva descubierto el brazo izquierdo. Adivinaron: está en una clase de esgrima. Pero esto no es todo. A su lado, hay una armadura de guerrero medieval. Y Lugones posa junto a ella y mira a cámara y cree que es formidable que la posteridad (que, no duda, sólo tendrá sentido si existe para recordarlo) lo recuerde así. He mostrado esta foto a algunos jóvenes. Se ríen y preguntan quién es ese disfrazado sin carnaval. Es Leopoldo Lugones: escribió poemas, cuentos, innumerables artículos, piezas oratorias y hasta una novela de amor. Hoy, centralmente, se lo recuerda como "el nabo que dijo eso de la hora de la espada".

El fascista -todo fascista- se siente dueño de la patria y de su tradición. Cree que el Otro, siempre, viene a arrebatarle el presente y es asimismo la negación del pasado. Carlos lbarguren (1877-1956, que fue funcionario de Uriburu y que también fue, ideológicamente, más lúcido, coherente y brillante que Lugones) inicia su Juan Manuel de Rosas narrando las desventuras del teniente Ortiz de Rozas, padre del recién na-

cido Juan Manuel, quien se pone el uniforme militar y parte raudo en busca del capellán del regimiento para la ceremonia del bautizo. ¿Por qué busca al, precisamente, capellán del regimiento? ¿Por qué no le basta con un clérigo del orden común? Ibarguren lo explica: "El teniente pensaba que el vástago de un Ortiz de Rozas debía, el primer día de su vida, ser ungido a la vez católico y militar, y por ello empeñose en que fuera castrense el sacerdote que pusiera óleo y crisma a la criatura". Hay aquí más fascismo que palabras. Primero: el vástago nace como miembro de una familia tradicional. De raíz hispánica y católica. El proviene de esa tradición y viene al mundo a defenderla y perpetuarla. Segundo: lo hispánico y lo católico (fundamentos de la nacionalidad) deben ser ungidos por lo castrense. Es la condición militar (la violencia, en fin) la que debe asegurar la permanencia de la tradición.

Ibarguren fue el teórico de esta fe (su Juan Manuel de Rosas es brillante y un libro posterior, La inquietud de esta hora, de 1934, es, a mi juicio, la mejor exposición que el

de 1934, es, a mi juicio, la mejor exposición que el fascismo ha hecho en este país de sus posturas) pero Lugones es su exaltado profeta. En 1923 (prohijado, con total coherencia, por la Liga Patriótica y el Círculo Tradición Argentina) pronuncia cuatro conferencias en el Teatro Coliseo. Dice: "El pueblo, como entidad electoral, no me interesa en lo más mínimo (...) me causa repulsivo frío la clientela de la urna y el comité". Luego habla de la parrucha democrática. (Si, aquí, alguien recuerda la frase procesista "las urnas están bien guardadas" está trazando una certera simetría ideológica.)

En 1924 – Lugones tiene aquí 50 años – asiste en Perú a la conmemoración del centenario de la batalla de Ayacucho. Siente que, más que nunca, ha llegado la hora de hablar claro. Die: "Ha sonado otra vez, para bien del mundo.

En 1924 – Lugones tiene aquí 50 años – asiste en Perú a la conmemoración del centenario de la batalla de Ayacucho. Siente que, más que nunca, ha llegado la hora de hablar claro. Dice: "Ha sonado otra vez, para bien del mundo, la hora de la espada". Habla, luego, del jefe predestinado y afirma que debe mandar "por su derecho de mejor, con o sin la ley, porque ésta, como expresión de potencia, confúndese con su voluntad". Así, la ley pasa a segundo plano. O peor aún: se subordina a la voluntad del jefe predestinado. Y luego: "En el conflicto de la autoridad con la ley, cada vez más frecuente, el hombre de espada tiene que estar con aquella". Otra vez el relegamiento de la ley ante la voluntad del jefe, identificado ahora con el hombre de espada, es decir, con el hombre de violencia. Ya podía Uriburu sacar a la calle a los cadetes del Colegio Militar, a sus soldados. Uriburu y todos los jefes predestinados que lo sucederían. Todos ellos habrían de contar con la belicosa bendición del poeta nacional. Delvate que se comparó con Da Vinci y se retrató junto a una armadura vistiendo ropas de esgrimista. En fin, y sin perdón, del nabo que dijo eso de la hora de la espada.

	VUELU	DESTINO	HUNA	AOFFO	DESTINO	HOHA
	2818	Bahía Blanca	06.30	2410	Mendoza -	10.57
	2800	Bahía Blanca	07.42	2860	Neuquén	07.09
	2818	C. Rivadavia	06.30	2866	Neuguén	17.21
	2810	C. Rivadavia	08.15	2550	Posadas	07.18
	2812	C. Rivadavia	17.33	2556	Posadas	15.51
	2880	Chapelco ·	10.39	2540	Resistencia	07.48
	2400	Córdoba	07.00	2542	Resistencia	18.27
1	2404	Córdoba	13.00	2320	Río Cuarto	07.39
	2408	Córdoba	19.15	2818	Río Gallegos	06.30
	2560	Corrientes	06.42	2818	Río Grande	06.30
	2880	Esquel	10.39	2300	Rosario	08.24
	2556	Formosa	15.51	2302	Rosario	12.15
	2930	Jujuy ·	07:15	2304	Rosario	13.42
	2824	Mar del Plata	07.30	2930	Salta	07.15
	2832	Mar del Plata	15.30	2944	Salta	18.12
_	2840	Mar del Plata	19.30	2922	San Luis	08.06

Salidas WIELD DESTINO HORA WIELD DESTINO HOR

	AEROPARQUE	
Ä		VUEL
57		2801
9		2819
21	Vuelos	2811
18		2819
51	para	2813
18	January also	2880
7	hoy de	2401
39		2405
		2409
30	AUSTRAL	2561
30	MOSIDAL	2880
24	LINEAS	2556
15	FILLENO	2930
12	AEREAS	2825
15	Amiliano	2833
12		2841
06		2425
	36.000.000.000.000.000.000.000.000.000.0	

VUELO	ORIGEN	HORA	I VUELO	ORIGEN	HORA
_	Bahia Blanca	10.27	2411	Mendoza	14.47
2801	Bahia Blanca	18.30	2861	Neuguén	11.04
2811	C. Rivadavia	13.05	2867	Neuguén	21.16
2819	C. Rivadavia	18.30	2551	Posadas	10.33
2813	C. Rivadavia	22.23	2556	Posadas	20.21
2880	Chapelco	16.24	2541	Resistencia	10.53
2401	Córdoba	09.50	2543	Resistencia	21.32
2405	Córdoba	15.50	2321	Río Cuarto	11.34
2409	Córdoba	22.05	2819	Río Gallegos	18.30
2561	Corrientes	09.47	2819	Rio Grande	18.30
2880	Esquel	16.24	2301	Rosario	11.04
2556	Formosa	20.21	2303	Rosario	14.55
2930	Jujuy	12.20	23.05	Rosario	16.22
2825	Mar del Plata	09.35	2930	Salta	12.20
2833	Mar del Plata	17.35	2945	Salta	22.32
2841	Mandaza	00.08	2923	San Luis	11.01

Las tarifas más bajas del mercado en seis cuotas,

AUSTRAL